1

HAIDEA NANI, PUIUL MAMII

Disc 535 b

Reg. Ploieşti, rn. Mizil, com. Lapoşu

Inf. *Dumitra Nestorescu, 64 a*
1934

Andantino (♩ = 88)

Hai-dea na - ni, pu-iul ma - mii, Hai-dea
na - ni, na - ni, nan' Vi - no, somn, de ———
mi-l a - dormi, Vi - no somn de ——— mi-l a - dormi.

Haidea nani, puiu mamii,
Haidea nani, nani, nani.
Vino, somn,
de mi-l adormi,

Şi tu, peşte,
de mi-l creşte.
Haidea nani, puiu mamii,
Haidea nani, nani, nani.

2

NANI, NANI, PUIUL MAMII

Fgr. 9976 a

Reg. Bucureşti, rn. N. Bălcescu, com. Măgurele

Inf. *Tinca Matei 21 a*
1934

Moderato (♪ = 120)

Na - ni, na - ni, pu - iul ma - mii, Vin' tu,
peş - te de mi-l creş - te şi tu ştiu - că de mi-l cul - că.

Nani, nani,
Puiul mamii,
Vin'tu, peşte,
De mi-l creşte,
Şi tu, ştiucă,
De mi-l culcă.

3

HAIDA NANI, PUIUL MAMII
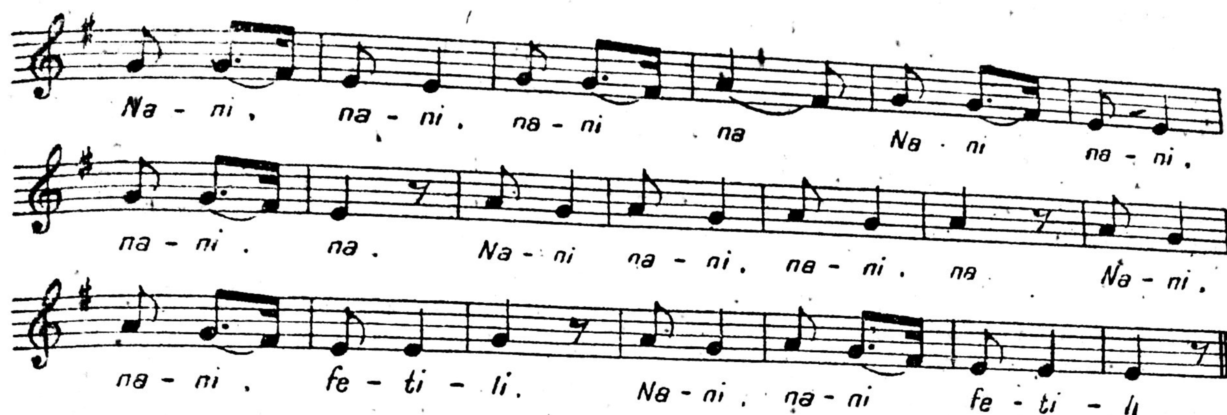
F. A. 3722

Reg. Bucureşti, rn. Videle, com. Gîsteşti

Inf. *Catrina I. Ciobanu*
1948

Moderato

Hai - da na - ni, pu - iul ma - mii. Fe - ti -
-li, fe - ti - ţi - li. Fe - ti - li, fe - ti - ţi - li.



Haida nani, puiul mamii,
Fetili, fetiţili,
Nani, nani, nani, na,
Nani, nani, fetili.

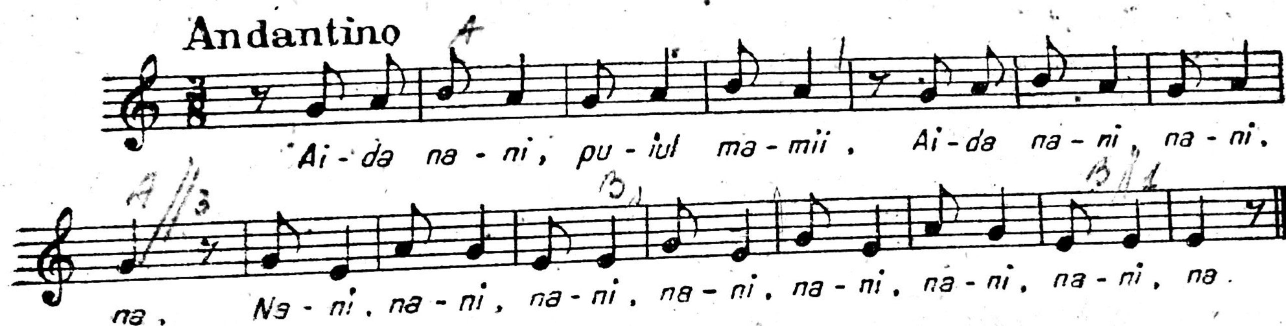
4

AIDA NANI, PUIUL MAMII

F. A. 3723

Reg. Bucureşti, rn. V. I. Lenin, com. Bucureşti

Inf. *Alexandru Dimitriu*
1948
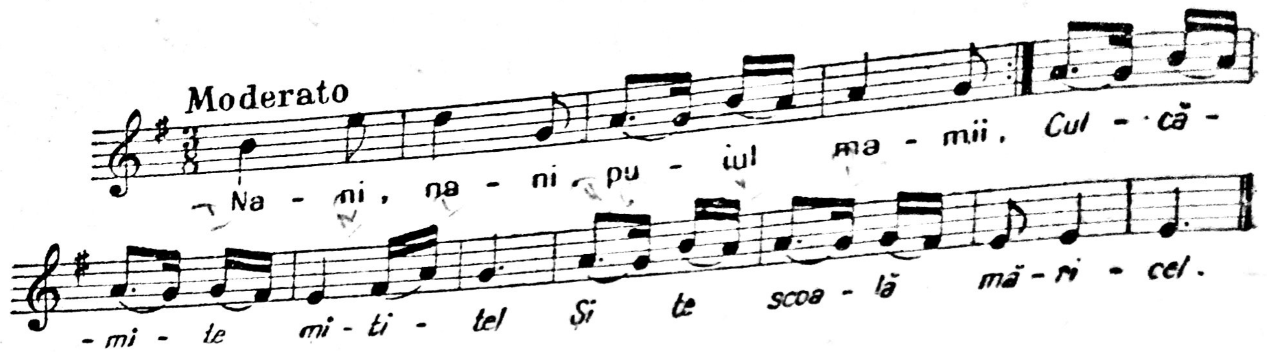


Aida nani, puiul mamii,
Aida nani, nani, na,
Nani, nani, nani, nani,
Nani, nani, nani, na.

5

CULCĂ-MI-TE MITITEL

Reg. Argeş, rn. Drăgăneşti, com. Ştefăneşti
1909

F. A. 1256



Nani, nani, puiul mamii.
Culcă-mi-te mititel
Şi te scoală măricel.

Să te duci cu oile,
Pe cîmpul cu florile;
Să te duci cu vacile,
Pe cîmpul cu fragile.
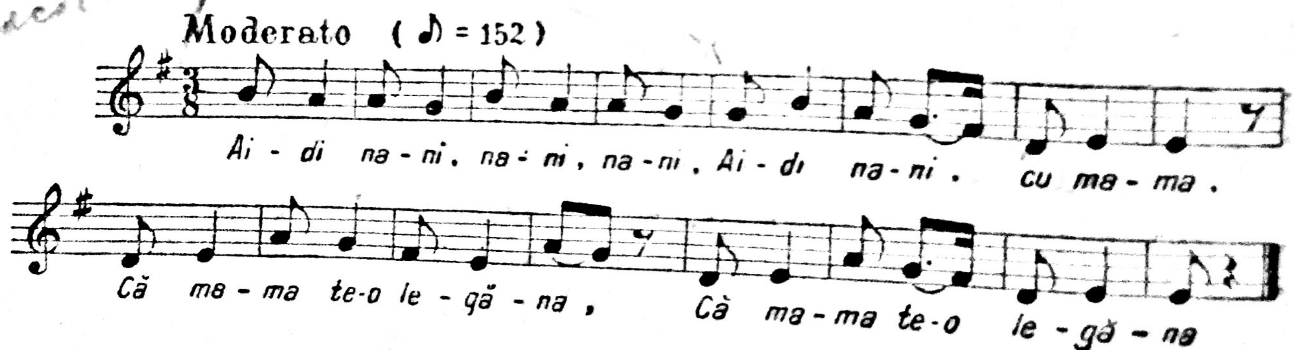
6

AIDI NANI, PUIU MAMII

Fgr. 10612 b

Reg. Iaşi, rn. Paşcani, com. Hălăuceşti.

Inf. Ileana Goga 26 a
1949



Aidi nani, nani, nani.
Aidi nani, cu mama,
Că mama te-o legăna

Şi din gură ţ-o cînta.
Nani, nani, cu mama,
Haidi nani, naniţa,
Că mama te-o ţine bine,
Cu pîne şi cu măsline.
Aidi nani, cu mămiţa,
Aidi nani, puiu mamii.

7

DE TE-AR PUTEA MAMA CREŞTE

F. A. 774

Reg. Suceava, rn. Cîmpulung, com. Gura Sadovei

Inf. *Ana lui Nistor Toma*
1913

Lento

Frun-ză ver-di solz di peş-ti, Di ti-or pu-tea ma-ma creş-ti,

Liu, liu, liu, liu, Na-ni, na — ni, Liu, liu, liu, liu,

pu-iu ma-mii. Liu, liu, liu, liu, pu-iu ma-mii,

Frunză verde solz di peşti,
Di ti-or putea mama creşti,
Liu, liu, liu, liu, nani, nani,
Liu, liu, liu, liu, puiu mamii,
Liu, liu, liu, liu, puişoru,

Doară-i creşti mai uşoru,
Să ti văd umblînd prin casă,
Să şedzi cu mama la masă,
Să faci mamii trebuşoară,
Care ţi-a fi mai uşoară :
S-aduci mamii surceluţă,
Apuşoară, c-o cofiţă.
Să ti văd umblînd la şcoală,
Să-mi fii de-ajutor la boală.
Liu, liu, liu, puiu mamii.
Să ti vadă mama mari,
Să ti văd în cîmp lucrînd
Şi cu feti mari giucînd.
Sara cu flăcăi umblînd
Logodnică alegînd.
Să ti ieie la catanie
Să mănînci *prifont* cu carnie.
Ş-apoi, mamă, să ti-nsoriu.
Să fii mamii de-ajutoriu.
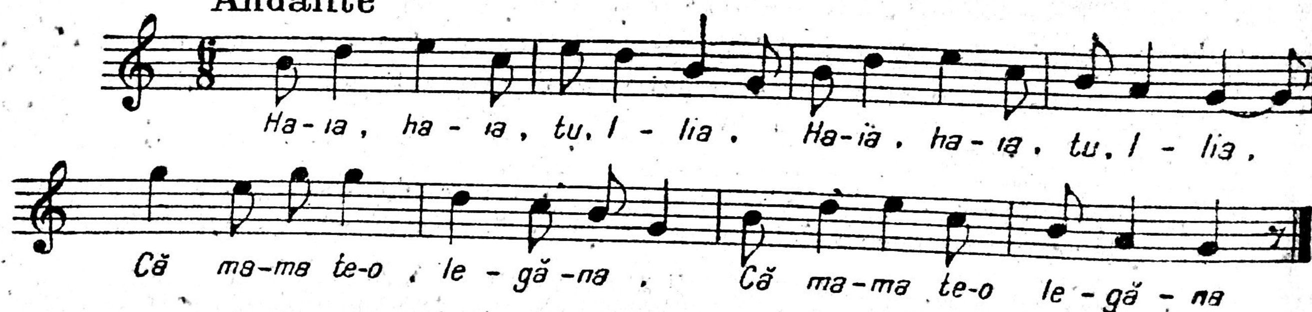
8

HAIA, HAIA, TU, ILIA

F. A. 9899

Reg. Maramureş, rn. Vişeu, com. Ieud

Inf. *Ileana Dunca*
1951



DOINE

9

CÎT ESTE SATU DE LARG

Fgr. 9995 a

Reg. Bucureşti, rn. Videle, com. Dărăşti, sat Dumitrana

Inf. *Ion Oprea*, 43 *a*
1943

Andante, poco rubato (♩ = 67)

Ş-am zis ver-de — ma-toš-tat —
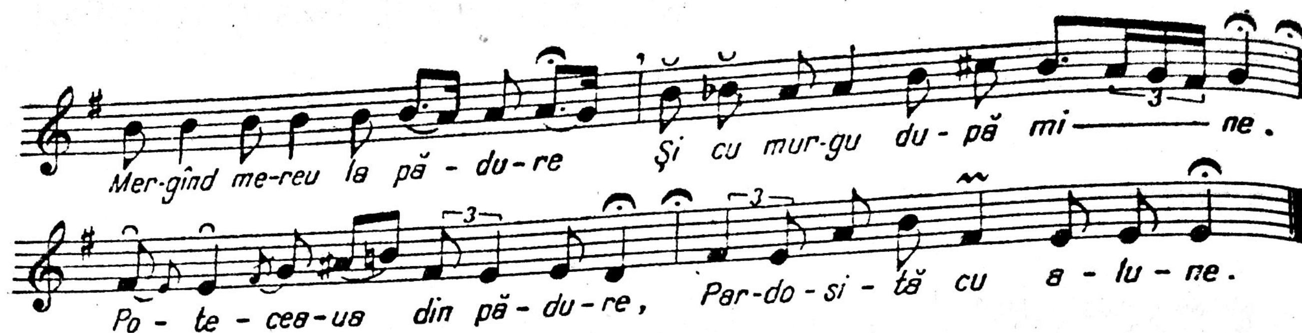
Cît es-te sa — tu de lar — gi, Nu ştiu de ce — nu le-n-cap,

Of, of, of, of —, *Că ieu rău lor nu le fac-î*

Nu le fac nici rău, nici bi-ne, Nu-mai dra-gos-te pe lu-me;

Nu-mai dra-gos-te pe lu-me; Mă ve-de că — tră-esc bi — ne,

Cu mîn-dru-ţa — lîn-gă — mi-ne, Mer-gînd me-reu la pă-du-re, of,



Ş-am zis verde matostat,
Cît este satu de larg,
Nu ştiu de ce nu le-ncap,
Că ieu rău lor nu le fac.
Nu le fac nici rău, nici bine,
Numai dragoste pe lume;
Mă vede că trăiesc bine
Cu mîndruţa lîngă mine,
Mergînd mereu la pădure
Şi cu murgu după mine.
Poteceaua din pădure,
Pardosită cu alune,
Cu alune mărunţele
Să-m'trosnească su'picere,
C-aşa-i place mîndrii mele,
Să-i trosnească su'picere.
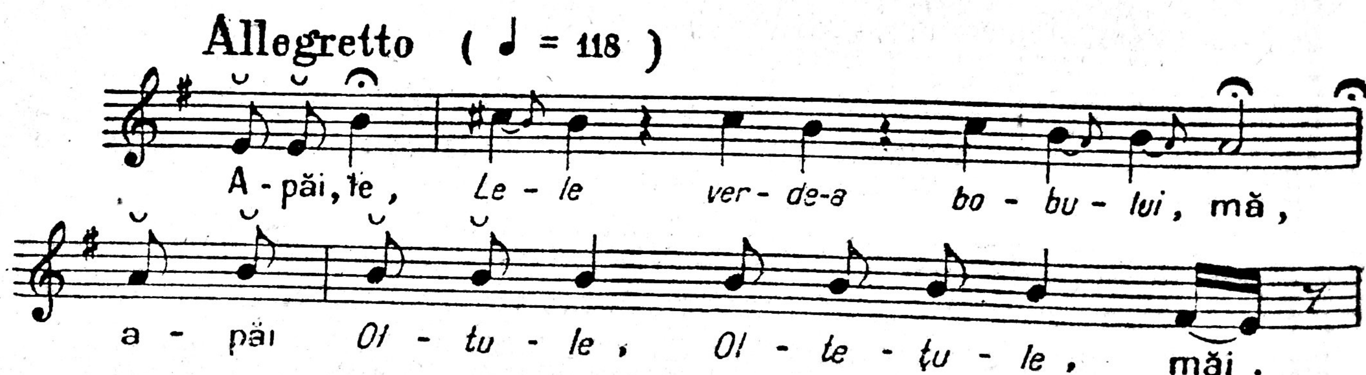
Ş-am zis verbe bob năut,
Ştii, mîndro, ce-am pus de gînd?
Să mergem la Cîmpulung
Să-mi-aleg d-un cal porumb,
Lung în gît şi scurt în trup,
Cum e bun de *zurbalîc.*
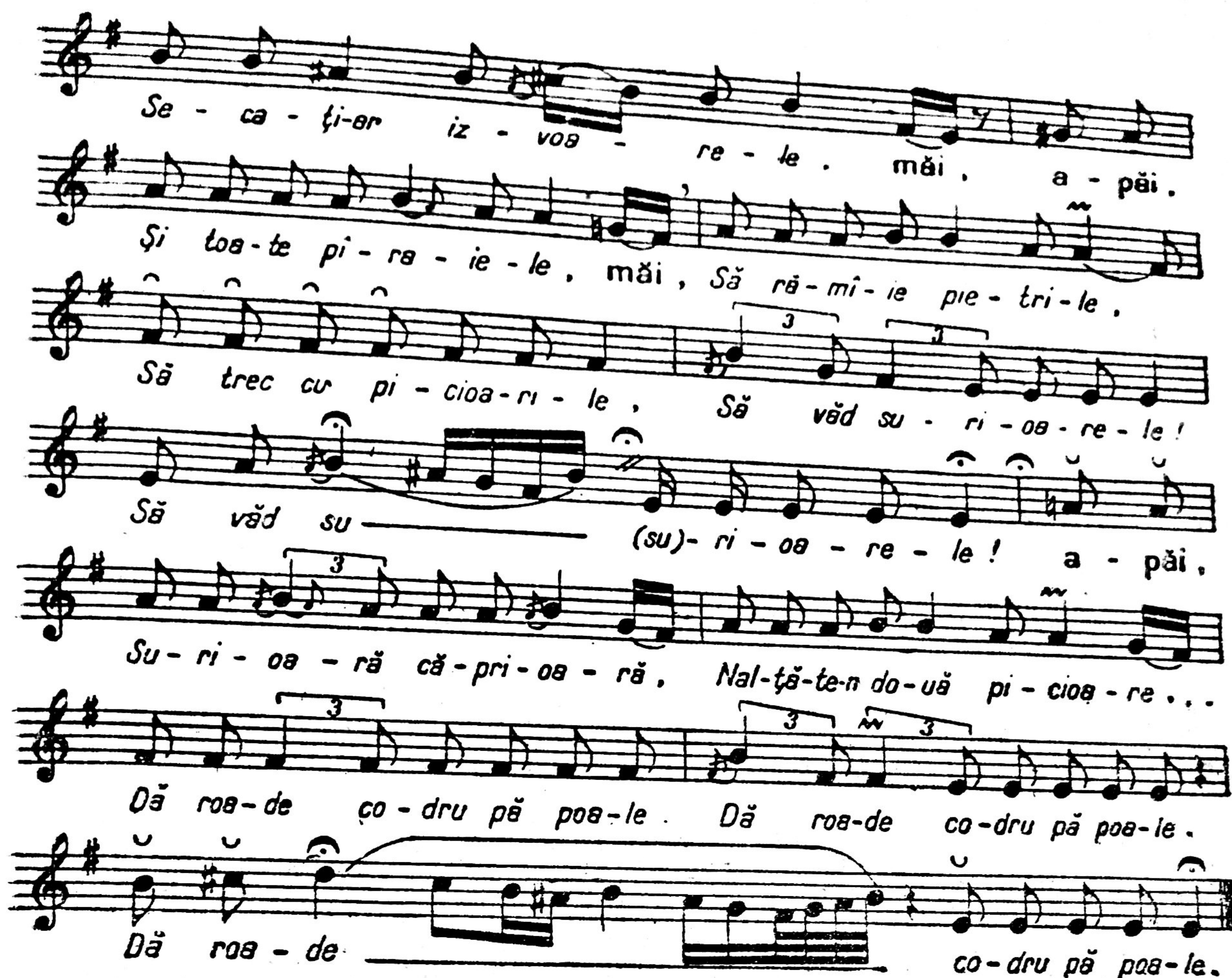
10

OLTULE, OLTEŢULE

Fgr. 8420 — Reg. Bucureşti, rn. N. Bălcescu, com. suburb. Măgurele

Inf. *Florea Radu, 17 a*
1940





Lele verde a bobului,
Oltule, Oltețule,
Seca-ți-ar izvoarele
Și toate pîraiele
Să rămîie pietrile,
Să trec cu picioarile,
Să văz surioarele!
Surioară căprioară,
Nalță-te-n două picioare,
Dă roade codru pă poale.

Oltule, pă matca ta,
Dar-ar dumnezeu să dea,
Să-nflorească richita,
Să-mpuiască lupoaica,
Ca să trag cu flinta-n ea,
S-o jupoi, să iau pielea,
Să-i fac mîndrii-o malotea
Cu florile cît palma,
Să să ducă povestea
Și dă mîndrulița mea...
Oltule, cîine turbat,
Ce vii așa turburat
Și cu sînge-amestecat?
Or f-o oaste s-a tăiat
Și-n tine s-a aruncat
Dă vii așa turburat?

INIMIOARĂ, INIMIOARĂ

Reg. Bucureşti, rn. Videle, com. Clejani

Fgr. 14414

Inf. Gheorghe Moţoi, 31 a
1951

Andantino, poco rubato

Foa-ie ver-de săl-ci — oa-ră, I-ni — mioa-ră —, i-ni — mioa-ră, I-ni-mioa-ră, i-ni-mioa-ră —, Ce stai tris-tă şi a-ma-ră —, Ce foc-şo-rel — te do — boa-ră? Mă — do-boa-r'o — boa-lă grea, mă, Do-rul şi cu dra-gos-tea, S-a pus la i — ni-ma — mea, mă...

Foaie verde sălcioară,
Inimioară, inimioară,
Ce stai tristă şi amară,
Ce focşorel te doboară?
— Mă doboar-o boală grea,
Dorul şi cu dragostea,
S-a pus la inima mea.

Inimioară ca la mine
Nu mai da, doamne, pă lume

Inimioară, inimioară,
Rabdă pîn' la primăvară,

. . . .

Inimioară, stai pe loc
Că-ți pui lacăt la mijloc.
— Lacăte să fi-o mie,
Inima nu vrea să știe.
Inimioară ca a mea
N-a avut-o nimenea.
Inimioară ca la mine
Nu mai da, doamne, pă lume.

12

PĂ DEALU' LU' TILORMANU

Fgr. 4097

Reg. București, rn. Videle, com. Clejani

Inf. Ioana T. Moțoi, 48 a
1949

Andantino (♩ = 78)

Ah! — A - lei, le - le, ca ți - pa - nu,
Pă dea-lu lu Ti - lor-ma-nu —. Pin pă - du - rea
lui Ciol - pa - nu. Cum mai cînt-un cuc bă - le - nu —!
A - șa cîn-tă — de fru - mo - sî. Dă pi-că frun —
- za pe jo - sî, Dă pi - că frun — za pe jos.

Ah! A-lei, lele, ca lipanu,
Pă dealu lu Tilormanu,
Pîn pădurea lu Ciolpanu,
Cum mai cînt-un cuc bălanu!
Aşa cîntă de frumos,
Dă pică frunza pe jos;

Aşa cîntă de duşman,
De mă dă jos după cal.
Vine-un om cu patru boi
Şi din patru-m-lasă doi;
Mai vine un om călare
Şi ia şaua la spinare,
Tot de dor, măi frăţioare!
Cîntă-mi, cuce, te roteşte,
Ca mîndra cîn'să găteşte,
Şi răsfiră-ţi penele
Ca mîndra sprincenele.
Cîntă cuce, nu-nceta,
C-am dat d-o inimă rea;
C-astă vară mi-ai cîntat
Şi nici nu te-am ascultat,
C-am fost cu mîndra certat
Şi puţin cam supărat,
D-aia nu te-am ascultat.
Ş-am să bag cu cucu-n plug,
Să mi-l învăţ meşteşug,
El pă mine la iubit.
Cucu să-mi ţie dă coarne,
Şi mierliţa, fată mare,
Să ne-aducă de mîncare.

13

ÎN CÎRCIUMĂ LA FÎRTATU

Bogatul şi săracul

Cîntec vechi haiducesc

Mgt. 57 d.

Reg. Argeş, rn. Horezu, com. Stroeşti

Inf. *I. Sima*, *40 a*
1951

Moderato, rubato

Of, — of, of, of! Foa - ie ver - de
ce spa - na - cu, În cîr - ciu - mă la fîr - ta - tu
Sta bo - ga - tu cu să - ra - cu. I — ai

Bo-ga-tu bea, che-fu-ia măi Şi să-ra-cu se ui-ta
Că n-a-vea chioa-ra pa-ra Dar bo-ga-tu ce fă-cea?
Pe să-rac îl do-je-nea Şi din gu-ră că-i zi-cea: I—
ai Măi să-ra-ce, să-ră-ci-lă,
accell.
Măi să-ra-ce, să-ră-ci-lă, Nu-ţi pu-ne min-tea cu mi-ne
rall
Că n-ai că-ma-şe pe ti-ne. I— ai.
Eu am vii şi am mo-şii, Bu-zu-na-re-le cu mii, măi
poco
Şi am ca-re fe-re-ca-te, Nu-mai cu fia-re le-ga-te! măi.

Of, of, of, of!
Foaie verde ca spanacu,
În cîrciumă la fîrtatu
Sta bogatu cu săracu.
Bogatu bea, chefuia,
Şi săracu se uita
Că n-avea chioară para.
Dar bogatu ce făcea?
Pe sărac îl dojenea
Şi din gură că-i zicea:
— Măi sărace, sărăcilă,
Nu-ţi pune mintea cu mine
Că n-ai cămaşă pe tine.
Eu am vii şi am moşii,
Buzunarele cu mii,
Şi am care ferecate
Numai cu fiare legate!

Dar săracu ce făcea?
Vai, amar se necăjea,
Către bogat cuvînta:
— Măi bogate, dumneata,
Nu face-mpotriva mea
Că mă scoţi din balamale
Şi-ţi pui măciuca pă şale.
Şi-apăi neică,
Cît fier e pe roata ta
N-am să-mi leg măciuca mea

Ruptă pă spinarea ta !
Foaie verde colelie,
Mi-a venit rîndu şi mie,
Alelei, ciocoi, ciocoi,
Să mă răfuiesc cu voi,
Că m-aţi pus să trag la plug,
M-aţi luat cu prăjina-n lung,
V-am muncit, v-am alergat
Nebeut şi nemîncat.
Venea soar'le-n prînzu mare
Şi nu mai puteam de foame.
Mă uitam pe drum la vale,
Vedeam stăpînu călare
Aducîndu-mi de mîncare.
De mîncare ce-a adus ?
Nişte mălai necernut.
Stricat şi mucegăit.
Nişte lapte oţeţit.
Şi cînd fu să stau la masă,
Văzui muoigaiu-n lapte,
Cum să mai mănînc eu, frate ?
Dacă văzui şi văzui,
Îmi luai drumul codrului,
Eu ochesc, durda pocneşte,
Ciocoiul se zvîrcoleşte...
Las'să moară ca un cîine,
Că i-am zis mereu : Jupîne,
Nu-ţi mai bate joc de mine,
C-o veni ziua de mîine
Şi m-oi răfui cu tine !...

14

IZVORAŞ CU APĂ RECE

Disc. 732 a

Reg. Suceava, rn. Cîmpulung, com. Deia

Inf. *Leontina Niga*, 30 a
1937

Moderato rubato (♩ = aprox. 90)

e, Iz - vo - raş cu a - pă — re - ce,
Iz - vo - raş cu a - pă re — ce ei,
Pi la poar - ta mai — cii tre - ce - mii, — ei,
Pi la poar - ta mai - cii tre - ce.
ei,

Mer-ge mai-ca să se spe - le. Mer-ge mai-ca să se spe —— le. n

Dă —— du de la-crăm'le me-le; ei,

Să —— se spe-le pe mî-nu - țe. 'n Să se spe-le pe mî-nu —— țe,

Și —— dă-du de-a mea mi-lu-ță. Și dă-du de-a mea mi-lu-ță; ei,

Să se spe-le pe o - braz ——. Să spe-le pe o - braz ——

Și —— dă - du de-al meu ne-caz;

Să spe-le pe o - chi-șori —— Și dă-du de-al meu dor . . . . .

Și dă-du de-al meu dor . . . . . ă, Nă,nă,nă,nă,nă, nă,nă,nă,nă.

Izvoraș cu apă rece
Pi la poarta maicii trece,
Merge maica să se spele,
Dădu de lacrăm'le mele;
Să se spele pe mînuți
Și dădu de-a mea *miluți*,
Să se spele pe obraz
Și dădu de-al meu năcaz;
Să se spele pe ochișori
Și dădu de al meu dor...
Nă, nă, nă, nă, nă, nă, nă, nă.

15

MÎNDRĂ FLOARE-I NOROCU

Reg. Suceava, rn. Cîmpulung, com. Sadova

Inf. Maria Surupat, 55 a
1936

Disc. 672

Andantino, rubato (♩ = 108 aprox.)

Frun - ză vier — di ca — bo - bu.

Frun - ză vier-di ca bo - bu —. Şi,

recit. Mîn - dră floa-re-i no - ro - cu. precip. Mîn - dră floa-re-i no-ro-cu, Dar,

poco rall. Nu să fa - ci-n tăt lo - cu, Nu să fa - ci-n tăt lo - cu.

Of! Şi nu-l a - re tot o - mu.

recitativ Şi nu-l a - re tot o - mu. I măi.

Frunză vierdi ca bobu,
Mîndră floare-i norocu,
Nu să faci-n tăt locu
Şi nu-l are tăt omu.

Că şi eu l-am sămînat
Şi-o ieşit, da s-o uscat.
Şi l-am pus la loc tîrlit,
Nici un firuţ n-o ieşit.

Io l-am pus şi-n busuioc
Şi n-o răsărit di loc.
— Hai, maică, la *iarmaroc*
Să ne cumpărăm noroc.
— Dragul maichii, fii cuminte,
Că norocu nu se vinde;
De s-ar vinde norocu,
L-ar cumpăra tăt omu.

CÎNTECE

16

VARĂ, VARĂ, PRIMĂVARĂ

Fgr. 10006 a

Reg. Bucureşti, rn. N. Bălcescu, com. Măgurele

Inf. *Leana Țiră, 57 a*
1943

Allegretto poco rubato (♩ = 126)

Ce *Va - ră, va - ră* ———— . *pri - mă - va - ră,*

Lea - na mea, *la mai fă - te-o* ———— *da - tă va - ră,*

Lea - na mea. *Să scoţi voi - nici* —— *la o - goa - re.*

Vară, vară, primăvară,
Leana mea,

La mai fă-te-odată vară,
Leana mea,
Să scoţi voinici la ogoare,

Pă mîndra cu dă mîncare,
C-o turtică coaptă-n poală,
Să-i duci la neica mîncare,
Apă rece-n *puişoare!*
Na la neica dă mănîncă,
Ciulama dă pui de curcă.

17

DE-AŞ FI PASĂRE CA CUCU

Fgr. 9971 a

Reg. Bucureşti, rn. N. Bălcescu, com. Măgurele

Inf. *Petre Preda*, 20 a
1943

Andante poco rubato

De-aş fi pa - să - re ca cu - cu, Nu mai m-aş du- -ce la lu - cru, Hai, hai ——, Nu mai m-aş du - ce la . lu - cru.

De-aş fi pasăre ca cucu,
Nu mai m-aş duce la lucru;

Dar sîn' ca şi-o turturea,
Ce îmi place dragostea.

Cuculeţ, mîncaţi-aş limba,
Tu m-ai despărţit de mîndra,
Şi nu m-ai despărţit bine
Şi tot vine pă la mine

18

SOARE MÎNDRU, LUMINOS

Mgt. 1705 1

Reg. Bucureşti, rn. Griviţa Roşie, com. Bucureşti

Inf. *Elena Stan*, 54 a
1960

Andante poco rubato ♩.= cca. 76

Soa-re mîn —— dru —— lu - mi - no ——

şi___ Eşti la_ lu ___ me___

più mosso ♩ = 90

de_ fo - lo — şi___ Pes-te dea - luri,___

pes-te__ a - pe. 'Ncăl-zeş - te ţă — ri - le toa-te

Pă-trun-de cu___ ra - ze - le În toa-te i — ni-mi - le.

Soare mîndru, luminos,
Eşti la lume de folos;
Peste dealuri, peste ape,
'Ncălzeşte ţările toate,
Pătrunde cu razele
În toate inimile:

Să arunce armele,
Să le-arunce pe pustie
Şi război să nu mai fie.
Fie-un soare, fie-un gînd
Pe-ntregul glob pămînt.

Ţărilor din depărtare,
Ţărilor, surori şi fraţi,
Atomul deşurupaţi
Şi praful să-l aruncaţi,
Metalul bun să-l turnaţi:
Faceţi pluguri şi tractoare
Ca să araţi pe ogoare,
Trageţi brazdă afînată
Ca să crească grîu îndată
Şi s-aveţi belşug în casă,
Pîine şi pui fript pe masă,
Vinul alb de razachie
Şi război să numai fie.

AICI ÎNTR-UN ORĂŞEL

Mgt. 1748 k

Reg. Bucureşti, rn. Griviţa Roşie, com. Bucureşti

Inf. *Elena Stan*, 54 a
1960

Moderato, poco rubato ♩ = cca 98

A-ici în-tr-un o-ră-șe — lî Fru-mos cîn-t-un voi-ni-ce — lî Cîn-tă cîn-te — cul de pa-ce Prin o-ra-șe și prin sa — te Să cîn-tăm și noi cu e — lî Să cîn-tăm și noi cu e — lî

Aici într-un orăşel
Frumos cîntă-un voinicel,
Cîntă cîntecul de pace,
Prin oraşe şi prin sate.
Să cîntăm şi noi cu el,

Să cîntăm puţin mai tare
S-audă peste hotare
Cîntecele populare
De pace, de dezarmare.
Să lucreze la tractoare
Nu bombe distrugătoare,

Să muncim în fabrici noi
Fără teamă de război.
C-am avut doi fraţiori,
Erau gemeni amîndoi
Şi crescuţi printre nevoi,
Fără mamă, fără tată :
I-am făcut mari dintr-o dată
Dar era în plin război :
I-a omorît pe-amîndoi,
Apoi eu cum am rămas ?
Cu lacrimi mari pe obraz.

GRIVIŢĂ DE BUCUREŞTI

Reg. Bucureşti, rn. Griviţa Roşie, com. Bucureşti

Mgt. 1705 m

Inf. *Elena Stan*, 54 *a*.
1960

Moderato rubato ♩ - cca 100

Gri — vi — ţă de Bu-cu-reş-ti, Gri-vi — ţă de Bu — cu-reş — ti,

Gri — vi-ţă, fru — moa-să eş-ti A cu-cîn' te pre-me-neş — ti

Cu blo-curi mun — ci-to-reş-ti, Cu blo-curi mun-ci-to-reş — ti, Cu

ci-ne-ma-to — gra-furi ma-ri Pen-tru mii de lo-că-ta — ri!

Griviţă de Bucureşti,
Griviţă, frumoasă eşti
Acu cînd te primeneşti
Cu blocuri muncitoreşti,
Cu cinematografuri mari
Pentru mii de locatari!

Străzile bine pavate,
Toate electrificate,
Rondurile mari cu flori
Of, doamne, să nu mai mori!
Dimineaţa, pînă-n zori
Fetele udă la flori
Udă şi-s vesele tare,
Că ce pune tot răsare,
Pune fir de lămîiţă,
Inimioara lui Guheorghiţă.

21

CUCULEȚ DE PE RĂZOARE

F. A. 3735

Reg. București, rn. Videle, com. Gistești

Inf. *Ilie Andrei Ivan* 1932

Andantino

Foa - ie ver - de de mo - hor, Cu - cu - leț de

pe ră - zor —. Tu n-ai mi - lă, tu n-ai dor,

Nici a - ri - pioa - re — să — zbori. Tu n-ai mi - lă,

tu n-ai dor. Nici a - ri - pioa - re — să — zbori.

Foaie verde de mohor,
Cuculeț de pe răzor,
Tu n-ai milă, tu n-ai dor,
Nici aripioare să zbori,

Să te duci la puica-n zbor
Să mi-aducă dor și dor.
S-o găsești într-un plopșor
Și ea să zică că mor...

22

PĂSĂRICĂ DE SUB NOR

Fgr. 3721 a

Reg. București, rn. Videle, com. Gîstești

Inf. *Ilie Andrei Dumitru*, 46 a
1935

Andantino (♩ = 84)

Foa - ie ver - de d-un bu - jo - ri, Foa - ie ver - de

d-un — bu-jo - - ri, Pă - să - ri - că de — sub no - ri,

Pă - să - ri - că de — sub no - ri.

Foaie verde d-un bujor
Păsărică de sub nor,

Ia-mă și pă mine-n zbor
Și du-mă unde mi-e dor,
La Lenuța-n foișor
C-acolo mi-e mie dor.

23

SE CEARTĂ CUCUL CU CORBUL
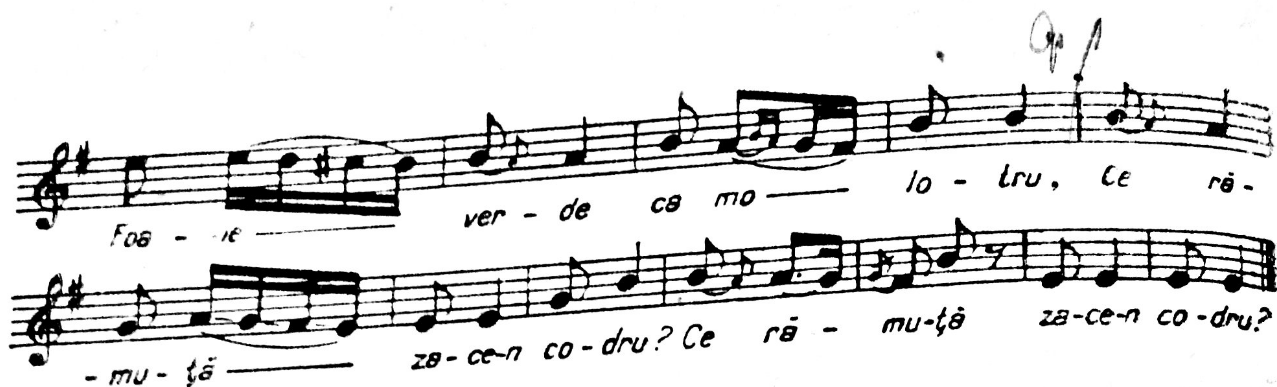
Disc. 737 a

Reg. București, rn. Videle, com. Gîstești

Inf. *Ilie Andrei Dumitru*, 46 a
1937

Allegretto (♪ = 184)

Foa - ie — ver - de ca mo — lo - tru,



Foaie verde de *molotru*,
Ce *rămuță* zace-n codru ?

Să ceartă cucu cu corbu !
Şi să ceartă-n vitejie,
Din doi care să rămîie,
Ca boierii pe moşie.
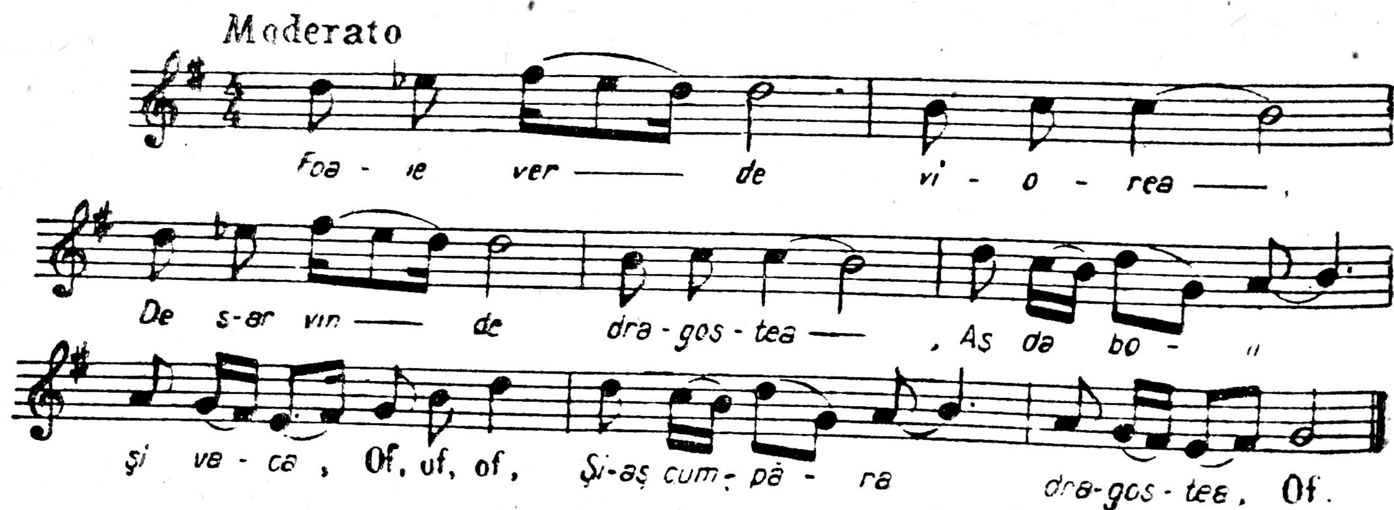
24

DE S-AR VINDE DRAGOSTEA

F. A. 3748

Reg. Bucureşti, rn. Videle, com. Gîsteşti

Inf. *Alexandru Fane Ghiță*
1934



Foaie verde viorea,
De s-ar vinde dragostea,
Aş da boii şi vaca
Şi-aş cumpăra dragostea.

De s-ar vinde iubitu,
Aş da boii şi plugu
Şi-aş cumpăra iubitu.
Foaie verde şi-o *mesteacă*,
Neica la Bucureşti pleacă,
Cu cămaşa nespălată,
Cu gura nesărutată.
Foaie verde trei zmicele,
Du-te, neică, un' te cere,
Că ieu n-am nicio putere;
Că de-aş avea vreo putere,
De la regiment te-aş cere.
Aş da o coală şi-un *frang*
Şi te-aş da unde mi-e drag;
Aş da o coală şi-un timbru
Şi te-aş da unde mi-e gîndu,
Să fii călăraş cu schimbu.

25

CE-A IUBIT INIMA MEA

F. A. 3750

Reg. Bucureşti, rn. Videle, com. Gîsteşti

Inf. *Alexandru Fane Ghiţă*
1934

Moderato

Ce-a iu-bit i-ni-ma mea. Să mor şi nu pot ui-ta:
Doi ochi ne-gri ca mu-ra Mult mi-a se-cat i-ni-ma.

Ce-a iubit inima mea,
Să mor şi nu pot uita:
Doi ochi negri ca mura,
Mult mi-a secat inima.

Foaie verde micşunea,
Ce ochi negri-are mîndra,
Să-i vîndă, i-aş cumpăra,
Cinci sute de lei i-aş da.
— Foaie verde sălcioară,
Leana neichii, mi-eşti datoare
Două mere d-astă vară.
— Măi băiete, eşti nebun
De ceri mere tocm'acum,
Cînd e-aproape de Crăciun?
Ieu am mere aurite,
Nu le dau nelogodite;
Ieu am mere cu noroc.
Tocmai la vară să coc.
— Mîndro, ieu aş vrea să mor,
Legănat pe pieptul lor.
Cîte fete răsărite
Parcă sînt flori înflorite,
Cum aş face, cum aş drege,
Ieu pe toate le-aş culege.

SĂ VII, MÎNDRO, SĂ NE SPUI

Fgr. 3722 a

Reg. Bucureşti, rn. Videle, com. Gîsteşti

Inf. Gheorghe D. Neacşu, 42 a
1935

Andantino (♩ = 86)

Şi-o fo - i - ţă trei lă - mi - i Şi-o fo - i - ţă
trei lă - mii ——, mă, Trei lă - mii şi
, trei gu - tu —— i Să vii, mîn - dro —— să ne spui, mă.

Şi-o foiţă trei lămîi.
Trei lămîi şi trei gutui,
Să vii, mîndro, să ne spui,

Să ne spui şi să ne spui
De e rău, mîndro, sau bine,
Să vii devreme la mine,
Foaie verde şi-un dudău
Să şti că te iubesc eu.
Iubeşte, neică, iubeşte,
Da vezi bine ce iubeşti,
Căci ca mine nu găseşti.
Iubii una, iubii două,
Iubii patruzeci şi nouă
Şi din patruzeci şi nouă,
Mi-alesei şi io, măi, două,
Una veche şi-una nouă,
Pă cea veche s-o iubesc,
Pă cea nouă s-o cinstesc.

27

MURGULE, NU NECHEZA

F. A. 3778

Reg. Bucureşti, rn. Crevedia, com. Cirtojani

Inf. Gheorghe Popescu
1934

Andantino, poco rubato

Mur - gu - le, nu ne - che - za, măi —— *Din pi - cior nu* ——

mai bă - tea măi, Of, of ——, *Că eu ştiu de*

ce ţi-e dor, măi ——, *Dor de a - pă* —— *de iz - vor,* măi.

Murgule, nu necheza,
Din picior nu mai bătea,
Că eu ştiu de ce ţi-e dor,
Dor de apă de izvor.

Dacă nu e, nu e, nu e
Mîndruţa, să mă mîngîie,
Că dorul ce arde-n mine
Nu mi-l stîmpără oricine.
Foaie verde sălcioară,
Mi te-am prins, mîndruţă, aseară,
Te-*au dat* vecinii *pe faţă*
Că şedeai la altu-n braţă.

28

BĂRBĂŢELUL MEU

F. A. 3773

Reg. Bucureşti, rn. Videle, com. Babele

Inf. Constantin Ciobanu
1931

Allegretto

Frun - zu - li - ţă de du - dău, Frun - zu - li - ţă de du - dău

Refren

Băr - bă - te - lul meu, Mult e nă - tă - rău. Ba - tă - l dum-ne - zeu.

Frunzuliță de dudău.
Bărbățelu meu
Mult e nătărău,
Bată-l dumnezeu!

Și l-am trimis la pădure
Săm' taie o furcă bună.
El a stat o săptămînă
Și-a venit c-o strîmbătură.
Să fi făcut și o lună,
Să fi tăiat furcă bună.

29

BABA MEA ESTE BĂTRÎNĂ

F. A. 3774 — Reg. București, rn. Videle, com. Babele

Inf. *Constantin Ciobanu*
1931

Allegro, ma non troppo

Frun-zu-li-ță de mă-lu-ră, lu - ră, lu-ră, lu-ră,
Ba-ba mea ies-te bă-trî-nă, trî - nă, trî-nă, trî-nă,
Fă-ră neam de din-te-n gu-ră, gu - ră, gu-ră,
Fă-ră neam de din-te-n gu-ră, gu - ră, gu-ră.

Frunzuliță de mălură,
lură, lură, lură,
Baba mea ieste bătrînă,
trînă, trînă, trînă,
Fără neam dă dinte-n gură,
gură, gură, gură,

Măsele n-are dăloc,
loc, loc, loc,

Fără şapte nu ie opt,
opt, opt, opt.

30

MAI AM DOUĂ DORURI GRELE

Fgr. 14412 b

Reg. Bucureşti, rn. Videle, com. Clejani

Int. *Gheorghe Moţoi, 31 a*
1951

Andante rubato (♩ = 80)

Foa — ie ver - de vi — o - re - le., Mai am do - uă do — ruri gre - le ; P- al meu şi p-al mîn - drii me — le, Scris pe fa - ţa per - nii — me - le .

Foaie verde viorele,
Mai am două doruri grele:
P-al meu şi p-al mîndrii mele,
Scris pe faţa pernii mele.

Dorul mîndrii cînd m-ajunge,
Stau pe loc şi-ncep a plînge.
Cînd m-ajunge cîte-un dor,
Îi dau casti rotogol.

Cînd m-ajunge cîte-o jale,
Dau dosu. la cancelare
Şi mai scriu, măi, o scrisoare,
La mîndruţa mea, dăparte,
C-aşa-m, trece mie timpul,
Cu inima ca pămîntul,
Căci m-a părăsit iubitu.
C-aşa-m, trece mie vara,
Cu inima ca cerneala.

31

CÎTE FLORI PE VEDEA-N SUS

Reg. București, rn. Videle, com. Clejani

F. A. 5841

Inf. Gheorghe Motoi
1951

Moderato

Foa - ie ver - de măr pă - trun - sî,
Cî - te flori pe Ve - dea-n su — sî. Toa - te cu mîn-
-dra le-am pus, Of, of, Toa - te cu mîn - dra le-am pu - sî.

Foaie verde măr pătruns,
Cîte flori pă Vedea-n sus,
Toate cu mîndra le-am pus,

Toate-n pămînt mi s-a prins.
Și cît pusei pîn' la prînz,
Toate-n pămînt mi s-a prins;
Și cît pusei pînă-n seară,
N-a răsărit nici o floare,
Parcă fu mînă dă sare.
Cîte flori pă Ialomiță,
La Marița pă rochiță;
Cîte flori pă Tiliorman,
La Lenuța pă tulpan.

S-AU TĂIAT PĂDURILE

F. A. 5840

Reg. Bucureşti, rn. Videle, com. Clejani

Inf. *Iancu Moldoveanu*
1951

Allegretto

Foa - ie ver - de-a mu - ri - li —, Cu - cu, pu - iu - le, S-a tă - iat pă - du - ri - li —. Cu - cu, pu - iu - le, Şi-a ră - mas tul - pi - ni - li, Cu - cu, pu - iu - le, Dă le-o dat lăs - ta - ri - li —. Cu - cu, pu - iu - le.

Foaie verde-a murili,
Cucu, puiule,
S-a tăiat pădurili,
Cucu, puiule,
Şi-a rămas tulpinili,
Cucu, puiule,
Dă le-o dat lăstarili,
Cucu, puiule,

Să mă-mplimb cu mîndrili,
Alea tinerelili.
Ş-a rămas o lăstărea,
De cîntă cucu pă ea,
Să mă umbresc cu mîndra,
Să mai sărut guriţa,
Seara şi dimineaţa,
Peste zi totdeauna.

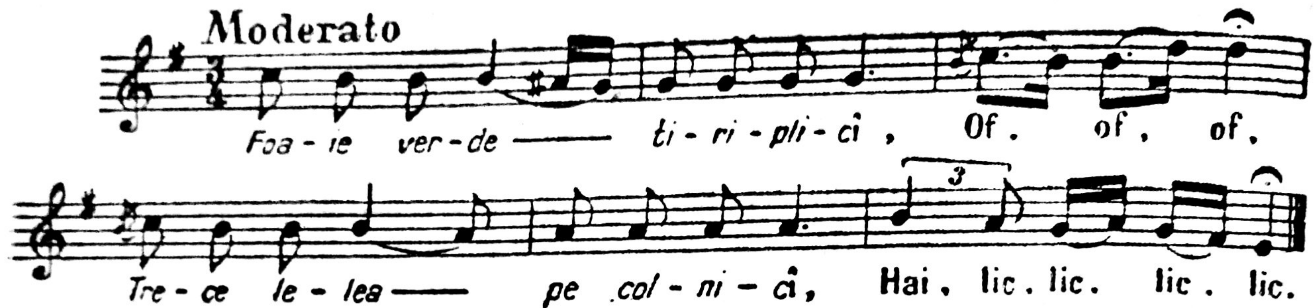
33

TRECE LELEA PE COLNIC

F. A. 5842

Reg. Bucureşti, rn. Videle, com. Clejani

Inf. *Tudor Neacşu*
1951



Foaie verde *tiriplic*,
Trece lelea pă colnic,
Hai lic, lic, lic, lic,

Răsucind la borangic.
Răsuceşte, răsuceşte,
Şi pă fus nu mai sporeşte.
Trece lelea pă şosea
Cu struguri negri-n basma,
C-o *boldică* după ea.

Fusei aseară de clacă,
Nu găsii mîndră să-mi placă ;
Fusei şi la şezătoare,
Găsii mîndră ca şi o floare.
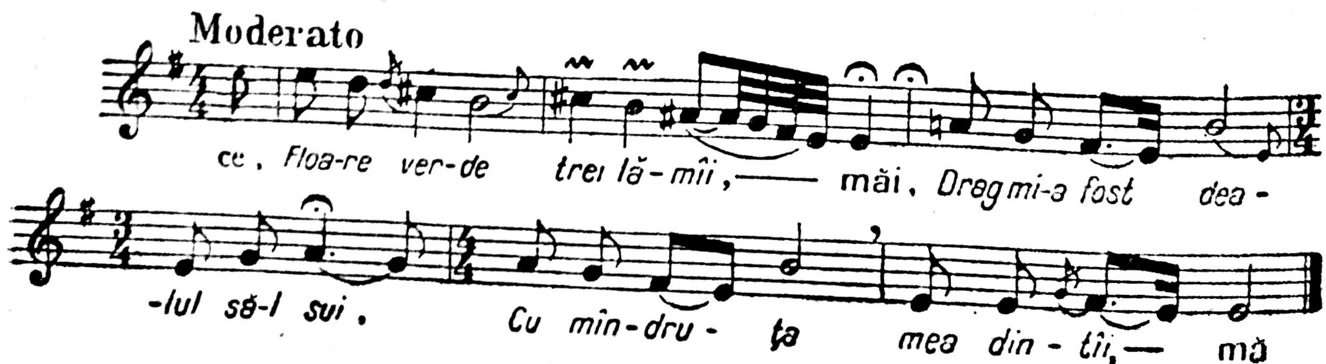
34

DRAG MI-A FOST DEALUL SĂ-L SUI

F. A. 4882

Reg. Bucureşti, rn. Videle, sat Vîrtoapele de Sus

Inf. *Iosefina Cîrdoc*
1951



Floare verde trei lămîi,
Drag mi-a fost dealul să-l sui,
Cu mîndruţa mea dintîi,

Să iau strugurași din vii!
Şi ce fel dă strugurași?
Ochii negri, pupa-i-aş!
Floare verde lemn de plută,
Ş-am o mîndră, n-am o sută,
Mi-e dragă că mă ascultă.

Dacă nu m-ar asculta,
Altă mîndră mi-aş căta,
Altă mîndră, mai bogată,
Mai frumoasă şi mai-naltă
Mi-e frică că nu fac casă.
Mai bine cu mîndra mea,
Fie bună, fie rea.
Ştiu bine că-i mîndra mea
Care m-am iubit cu ea,
Din copilăria mea.

35

DE CÎND PUIUL MI S-A DUS

F. A. 3829 — Reg. Bucureşti, rn. Giurgiu, sat Drăghiceanu

Inf. *Petra V. Bratu*

Moderato

Of, of, ——— Ş-am zis ver - de lemn de sus,
făi ţă - ţi - co, De cînd pu - iul mi s-a dus, A - pă-n va - dră
n-am a - dus, foc în va ——— tră n-am a - prins.

Ş-am zis verde lemn de sus,
Făi ţăţico,
De cînd puiul mi s-a dus,
Apă-n vadră n-am adus,
Foc în vatră n-am aprins,

Trei fire pe fus n-am pus,
De cînd puiul mi s-a dus.
N-am primit nici un răspuns;
Numai dorul călător
Urcă seara în pridvor.
. . . .

36

CE SPUNEAI, IONELE-ODATĂ ?

F. A. 4873

Reg. București, rn. Turnu Măgurele, com. Lița

Inf. *Grup de fete*
1951

Moderato

ce. Ș-am zis — ver - de ș-o gra - na - tă.

tă. — și Ce spu - neai. — Io - ne - le-o - da - tă,

Ce spu - neai. Io - ne - le-o - da - tă. măi. măi

Ș-am zis verde ș-o granată,
Ce spuneai, Ionele-odată,
Că tu nu mai faci armată ?
Ș-acum pleci milităraș
Și pă mine cui mă lași ?
— Rămîi, mîndro, rămîi bine,
Că rămîi în sat la tine
Și mai sînt voinici ca mine.
— Voinici să fie ș-o sută,
Ca tine nu mă sărută ;
Voinici să fie ș-o mie,
Ca tine nu mă mîngîie.

37

DE-AȘ TRĂI CA BRADU-N MUNTE

Vechi cîntec de dragoste

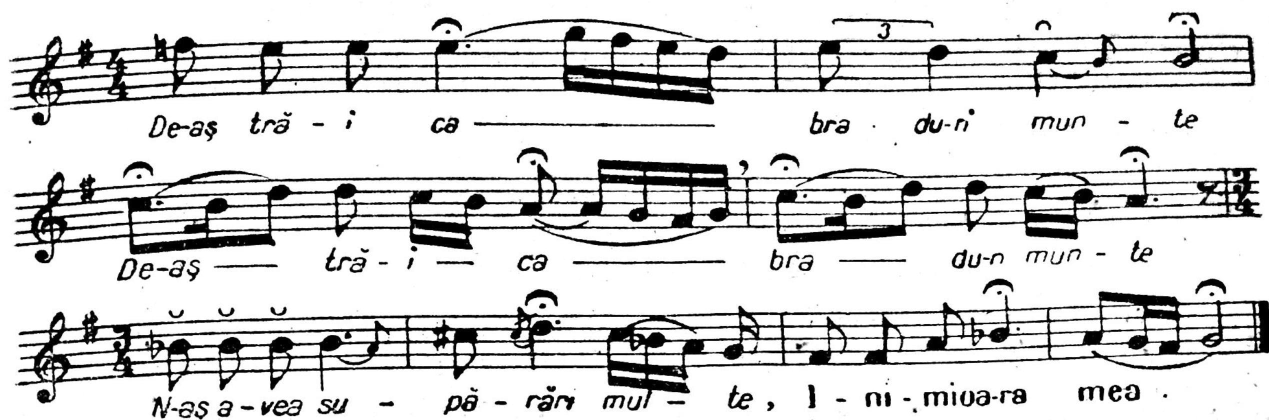
F. A. 4874

Reg. București, rn. Turnu Măgurele, com. Lița

Inf. *Raicu Zamfir*
1951

Moderato, poco rubato

Ș-am zis ver - de — flori mă - run — te. păi.



Şi-am zis verde flori mărunte,
De-aş trăi ca bradu-n munte,
N-aş avea supărări multe,
Inimioara mea.

Dar trăiesc ca plopu-n vale,
Supărarea mea e mare,
Căci de supărare multă,
Mi-a căzut lumea urîtă.
— Inimioară, stai pe loc,
Că-ţ' pun lacăt la mijloc.
— Lacăte să-i pui ş-o mie,
Inima face ce ştie.
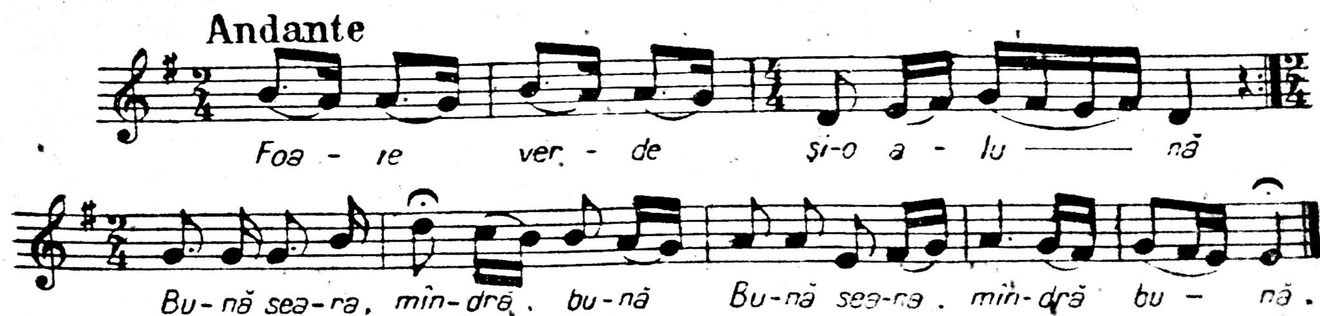
38

BUNĂ SEARA, MÎNDRĂ BUNĂ

F. A. 1461

Reg. Bucureşti, rn. Feteşti, com. Săveni

Inf. *Elena Ivan*, 70 a
1924



Foaie verde şi-o alună,
Bună seara, mîndră bună.

Asta-i seara de pe urmă,
Cînd eu te mai culc pe mînă.
Bună seara şi m-aş duce,
Nu mă-ndur de gură dulce;
Bună seara ş-aş pleca,
Nu mă-ndur de dumneata;
Bună seara, mîndră bună,
Ia-ţi nădejdea de la mine.
Căci nădejdea de la mine,
Ie ca firu de subţire.

39

CÎNTĂ, CÎNTĂ FLUIERAŞ

Mgt. 1856 a

Reg. Bucureşti, rn. Urziceni, com. Patru-Fraţi

Inf. *Elena Ivan*
1961

Moderato, poco rubato ♩= cca 100

Cin – tă, cin – tă flu – e – raş___ De-la sat pin' la o – raş___, Cin – tă flu – ie – raş pe plai, C-azi e zi – ua de opt mai Cin-tă, cin – tă flu – e – raş___, Cin-tă-n creas-ta dîm-bu-lui, Că-i zi – ua Par – ti – du – lui___: Cin – tă, cin – tă flu – e – raş___.

Cîntă, cîntă fluieraş,
De la sat pîn' la oraş,
Cîntă fluieraş pe plai,
C-azi e ziua de 8 Mai.
Cîntă, cîntă fluieraş,
Cîntă-n creasta dîmbului
Că-i ziua Partidului :
Cîntă, cîntă fluieraş,

Ani patruzeci s-a-ncheiat
De cînd s-a înfiinţat
Şi-a luptat cu îndîrjire
Pentru-a noastră fericire,
Cîntă, cîntă fluieraş,
Luptă-n ilegalitate
Pentru bine şi dreptate,
Cîntă-acuma fluieraş,

Şi din lupte şi-nchisori
Au ieşit biruitori.
Ş-apoi în legalitate
A dat ţării libertate.
Cîntă-acuma fluieraş,
De la sat pîn' la oraş,
Să-ntindem o horă mare
Din hotare în hotare,
De la munte pîn' la baltă
Să se prindă lumea toată,
Să se prindă muncitorul
Care lucrează ogorul,
Alături de ciocănari,
De mineri şi oţelari.
Cîntă, cîntă fluiere,
Să joace soră şi frate
Hora mare-n libertate.

40

CÎNTĂ CIOCÎRLANU-N ZBOR

Mgt. 1606 a

Reg. Dobrogea, rn. Tulcea, com. Beştepe

Inf. *Maria Hagiu, 17 a*
1959

Moderato ♩-cca 92

Cîn-tă cio-cîr — la-nu-n-zbor — Cînd — a — u — de
de — trac-tor, — măi; Hai, Hai, — Cîn-tă cio-cîr-
la — nu-n zbor — Cînd a — u - de de — trac-tor, — măi.

Cîntă ciocîrlanu-n zbor,
Cînd aude de tractor;

Cîntă cucul în grădină,
Cînd aude de combină;
Cîntă chiar și pupăza,
Cînd aude batoza,
Că s-au copt tarlalele
Și-au umplut hambarele,
Și s-au copt și viile
Să umplem butoaiele.
Cîntă-n pom și cioara iar,
C-o să fie iarna grea.
Nici nu-mi pasă, las să vie,
Eu sînt în gospodărie.

41

GHEORGHIȚĂ DE PESTE DEAL

F. A. 3470

Reg. Ploiești, rn. Ploiești, com. Poenarii Burchi

Inf. *Vasilica Dinu*
1947

Allegretto

Gheor-ghi-ță de pes-te deal, mă, Gheor-ghi-ță de pes-te deal,
N-ai ve-nit la noi de-un an, Tra, la, la, la, la, la, la, la, la.

— Gheorghiță de peste deal,
N-ai venit la noi de-un an.
Tra, la, la, la, la, la, la, la, la.

— N-am venit că n-am putut,
C-am fost bolnav și-am zăcut;
Am zăcut un an ș-o vară,
Numai pe prispă afară.

Foaeie verde iasomie,
M-a trimes maica la vie
Să iau struguri ș-alămîie;
Alămîie n-am găsit,
Cu Gheorghe m-am întîlnit,
Două vorbei i-am vorbit
Ș-o femeie m-a văzut,
S-a's la maica m-a pârît,
Măicuța, femeie rea,
Și m-a-nchis într-o cămară
Să nu ies la Gheorghe-afară.
Gheorghiță seceră grîu
Cu batista Leani-n brîu.

M-A TRIMIS MAMA LA VIE

Fgr. 11386 a

Reg. Ploieşti, rn. Teleajen, com. Bătrîni

Inf. *Leana Goicea, 16 a, Ana Covrig, 22 a*
1950

Allegretto (♩ = 116)

e *Frun-zu - li - ţă ia - so - mi - e* , Gheor-ghe , Gheor - ghe ,

e *Frun-zu - li - ţă ia - so - mi - e* , *M-a tri - mis ma-*

-ma la vi - e Tra , la , la , la , la , la , Măi Gheor-ghi - ţă , măi .

Frunzuliţă iasomie,
Gheorghe, Gheorghe,
M-a trimis mama la vie,
Tra la, la, la, la, la,
Măi Gheorghiţă măi,

Să iau struguri şi-o lămîie.
Ocolii grădina toată,
Nu găsii lămîia coaptă;
Ocolii aracii toţi,
Nu găsii strugurii copţi.
Coborîi din deal la vale,
Mă-ntîlnii cu Gheorghe-n cale.
Două vorbe mi-a‿ vorbit
Şi-o femeie ne-a văzut,
La mămica m-a pîrît.
Mămica-i femeie rea,
Mi-a dat o pedeapsă grea;

Pedeapsă: închisă-n casă,
Stau cu coatele pe masă
Și cu ochii pă fereastră.
Mă uitai la Gheorghe-n coastă.
Gheorghe secera la grîu,
Cu batista mea la brîu.

43

CÎNTĂ CUCU-N FOI DE NUC

Vechi cîntec de înstrăinare

Reg. Ploiești, rn. Teleajen, com. Bătrîni

Fgr. 11404

Inf. Maria Miru, 46 a
1950

Moderato, poco rubato (♩ = 93)

i, Cîn - tă cu - cu-n foi de nuc——, măi, ai,

Cîn - tă cu-cu-n foi de nuc——. Vi-ne vre-mea să mă—— duc.

Cîntă cucu-n foi de nuc,
Vine vremea să mă duc.

Eu mă duc, codru rămîne,
Plînge frunza după mine;
Plînge frunza și iarba
Și mămica după ea.
Cum se uită-n calea mea.
Se uită cu lăcrămior.
C-are-o fată-n străior.
Ș-am zis verde lin pelin,
Mai lin, doruleț, mai lin,
Că sînt pe pămînt străin.
Cînd oi fi pă locu meu,
Să vii, doruleț, mereu.
Rău e, doamne, prin străini,
Ca desculț prin mărăcini;
Rău e doamne, prin dușmani,
Ca descuț prin bolovani.
Străin sînt, străin îmi zice,
Străin sînt pă un'm-oi duce.
Străină ca pasărea,
Milă de la nimenea.
Toți mă-njură, toți mă bate,

Nimenea nu-mi pune parte.
Dimineața cînd mă scol,
Întîi plîng, ș-apoi mă spăl.
Cine-mi pune-o vorbă bună,
Ăla mi-e tată și mumă;
Cine-mi spune-o vorbă rea,
Mi se rupe inima.

Logofete, nu-njura,
Nu-ți înjuri nevasta ta,
Că-njuri pă mămica mea
Și mă doare inima.
Pentr-un sfert de pîine neagră,
Toată ziua mă aleargă;
Pentr-o codiță de pește,
Toată ziua mă silește;
Pentr-o țuică de rachiu,
Nici la vară nu mai viu;
Pentr-o lingură de borș,
Spune să vorbesc frumos.

44

BATE MURGUL DIN PICIOR

F. A. 1831

Reg. Ploiești, rn. Teleajen, sat Cheia

Inf. *Maria L. Pisău*
1938

Allegretto

Foa-ie ver-de ș-un mo - ho - ru, Foa-ie ver-de ș-un mo-hor,
Foa-ie ver-de ș-un mo-ho-ru, Of! Ș-a-o-leo, pu-iu-le, mor, mă.

Foaie verde ș-un mohor,
Ș-aoleo, puiule, mor.

Bate murgu din picior
Și nu bate ca să dorm
Și bate ca să mă scol,
Să-i dau fîn și orzișor,
Orzișor din magazie,
Fînișor din fînărie.
Să-i dau apă, să-l țesăl,
Să-i pun șeaua binișor,
Să pornesc unde mi-e dor,
La Lenuța-n foișor.

45

VAI DE COPILUL STRĂIN

Reg. Ploieşti, rn. Teleajen, com. Măgurele

Fgr. 10116 a

Inf. *Manda Enache*, 22 a
1946

Moderato rubato (♩ = 112 aprox.)

i Vai de co - pi - lul stră-in —— Cînd a - jun - ge

la stă —— pîn, —— of! ei, Căci mun-ceş-te în drep - ta - te,

Că nu-ş ia sim - bri - a toa - tă Şi o ia pe ju - mă —— ta - te.

Vai de copilul străin
Cînd ajunge la stăpîn,
Căci munceşte în dreptate,
Că nu-ş ia simbria toată
Şi o ia pe jumătate,

Şi mîncare-a treia parte
Şi bătaie cît se poate!
Bate vîntu vîrfur'li
Şi pă mine gîndur'li
S-apuc potecuţili
Alea străinuţili.
Dincotro vîntu m-o bate
Să rupe cămaşa-n spate
De-atîta străinătate.
Iar săracu tat-al meu
De i-aş face cît de rău,
Tot zice: copilu meu.

46

ŞI DE JALEA MEA CEA SEACĂ

Fgr. 10099 a

Reg. Ploieşti, rn. Teleajen, com. Măneciu-Pămînteni

Inf. *Emilia Turbatu*, 19 a
1946

Andantino (♩. = 93)

n, Şi de ja — lea mea cea sea - că, i, Şi de ja — lea
mea cea sea - că, Toa - te tu - fe - le s-a-plea-că, măi, măi.

Şi de jalea mea cea seacă,
Toate tufele s-apleacă

Cu vîrfurile la pămînt
Şi mă-ntreabă de ce plîng,
De ce plîng, de ce jelesc,
D-al cui dor mă prăpădesc.
De doru amantului,
Că-i pe seama satului.
— Taci, mîndruţo, nu mai plînge
Că mai sînt voinici ca mine.
— Fie voinicii ca norul,
Dacă nu e puişorul;
Fie voinicii ca iarba,
Dacă nu e neica, geaba.
Fie voinicii ca brazii,
Treacă şi de brazi în sus,
Dacă nu e cin' s-a dus;
Dacă nu e cin' să fie
Puişor să mă mîngîie.
Căci cine m-a mîngîiat,
Şi-a luat trenul şi-a plecat.
Şi s-a dus puiu, s-a dus,
Trei zile cu trenu-n sus.
N-a lăsat nici un răspuns,
Nici guriţă de ajuns;
Şi s-a dus puiu departe,
Două dealuri ne desparte.
Două dealuri şi-o pădure
Şi-o grădiniţă cu mure.
Pădurea de s-ar tăia.
Murele de s-ar mînca,
Să-m' fac, neică drum prin ea
Să mă duc la mîndra mea
Care m-am iubit cu ea
Din copilăria mea.

47
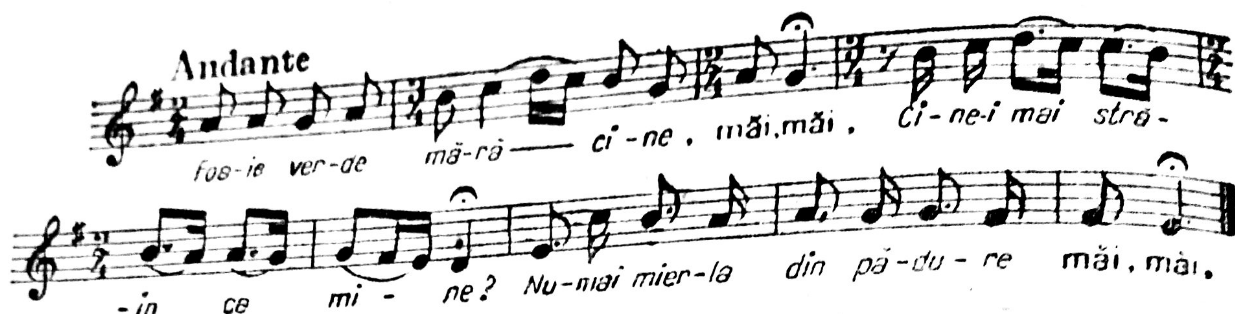
CINE-I MAI STRĂIN CA MINE ?

Vechi cîntec de înstrăinare

Reg. Ploieşti, rn. Buzău, sat Gura Sărăţii

F. A. 66

Inf. *Maria Moisescu*
1949



Foaie verde mărăcine,
Cine-i mai străin ca mine ?
Numai mierla din pădure.

Şi nici aia nu-i străină,
Că tot are-un frăţior,
Pe cucul cel gălbior.
Străinu-s, doamne, străin,
Străinu-s ca pui de cuc,
Milă n-am unde mă duc.

Străinu-s, doamne, străin,
Străinu-s ca pasărea,
Milă n-am nicăierea !
Împărate, împărate,
Nu mă-nstrăina departe,
Că n-am părinţi să mă cate ;
Surorile-s tinerele,
Nu ştiu cărările mele.

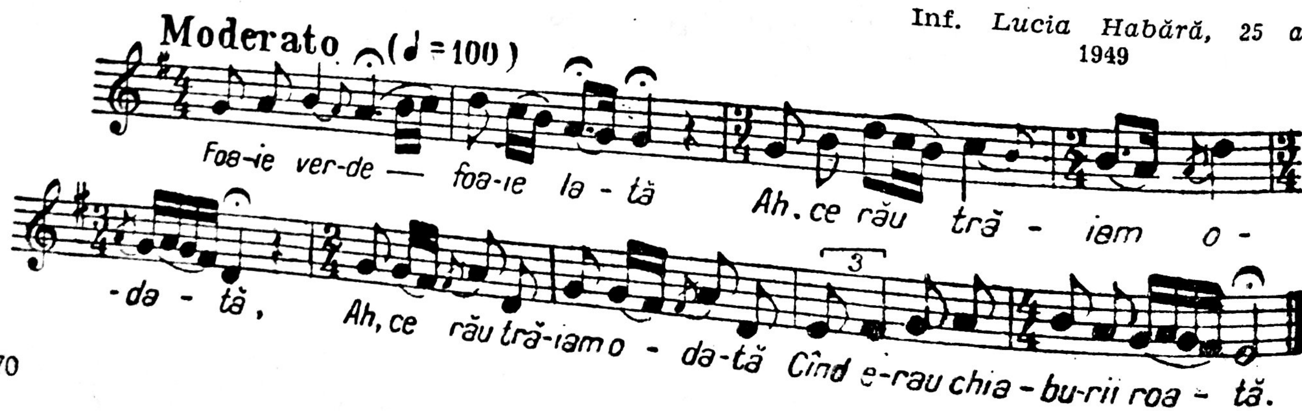
48

AH, CE RĂU TRĂIAM ODATĂ

Fgr. 10427 a

Reg. Ploieşti, rn. Cislău, com. Măgura

Inf. *Lucia Habără*, 25 *a*.
1949



Foaie verde, foaie lată,
Ah, ce rău trăiam odată,
Cînd erau chiaburii roată.

Foaie verde matostat,
De-atunci multe s-au schimbat,
Azi avem drepturi şi noi,
Nu mai robim la ciocoi.

49

TOATĂ LUMEA ARE DOR

Fgr. 10762 a

Reg. Ploieşti, rn. Cislău, com. Măgura
Inf. *Lucia Habără*, 25 a
1949

Moderato (♩ = 118)

Foa - ie ver - de fir mo - hor. Toa - tă lu - mea a - re dor, măi, Şi-i ca ful-gul de u - şor, Li - nă, Lea - nă.
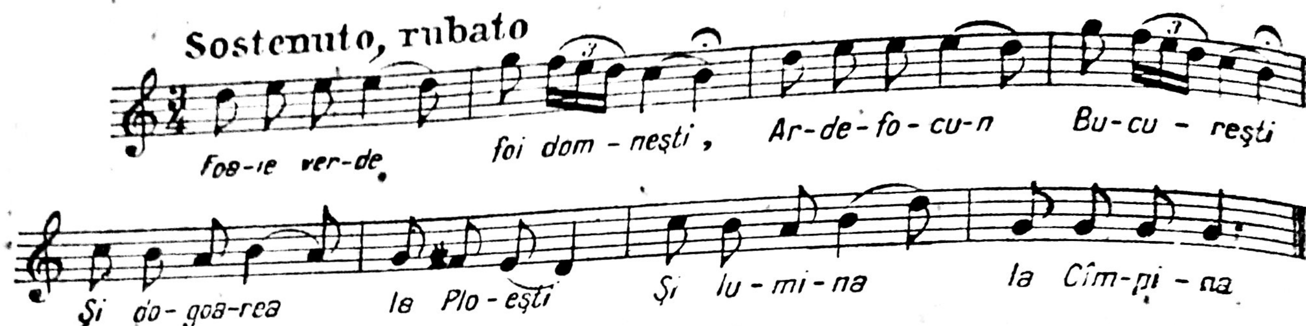
Foaie verde fir mohor,
Toată lumea are dor
Şi-i ca fulgul de uşor,
Lină, Leană.

Numai doruleţul meu
E ca pămîntul de greu;
Dorul meu unde se lasă
Lasă inimioara arsă;
Dorul meu unde se pune
Lasă inima cărbune
Şi arde ca un tăciune.
Foaie verde mărăcine,
Cine n-are dor pe lume
Să vină seara la mine,
Să vie săl împrumut
Că la mine e dor mult
Ca nisipul de pe prund;
Să umblu din poartă-n poartă
Să vînd dor la lumea toată.

ARDE FOCU-N BUCUREŞTI

Reg. Argeş

F. A. 700



Foaie verde foi domneşti,
Arde focu-n Bucureşti
Şi dogoarea la Ploieşti
Şi lumina la Cîmpina.

Arde focu-n paie ude,
Strig la mîndra, nu m-aude.
— Auzi mîndro, ori n-auzi,
Ori ţi-e frică să-mi răspunzi ?

— Eu prea bine te aud,
Dar mi-e frică să-ţi răspund ;
Şi mi-e frică de belea,
Că m-aude măicuţa.

NOTĂ :
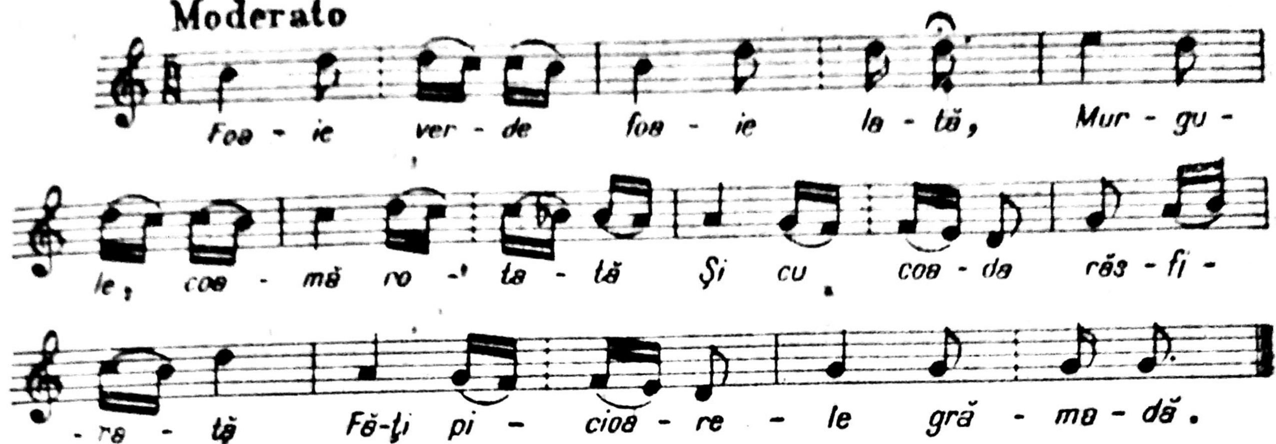
Cîntecul se referă la focul cel mare din Bucureştiul anului 1847, cînd aproape jumătate din oraş a fost distrusă de flăcări. P. Ciorogariu, în *Cîntece din popor* — Bucureşti 1909 — a publicat o variantă apropiată atît ca melodie cît şi ca text.

51

MURGULE, COAMĂ ROTATĂ

F. A. 132

Reg. Argeş, rn. Muscel
1904



Foaie verde foaie lată,
Murgule, coamă rotată
Şi cu coada răsfirată,
Fă-ţi picioarele grămadă
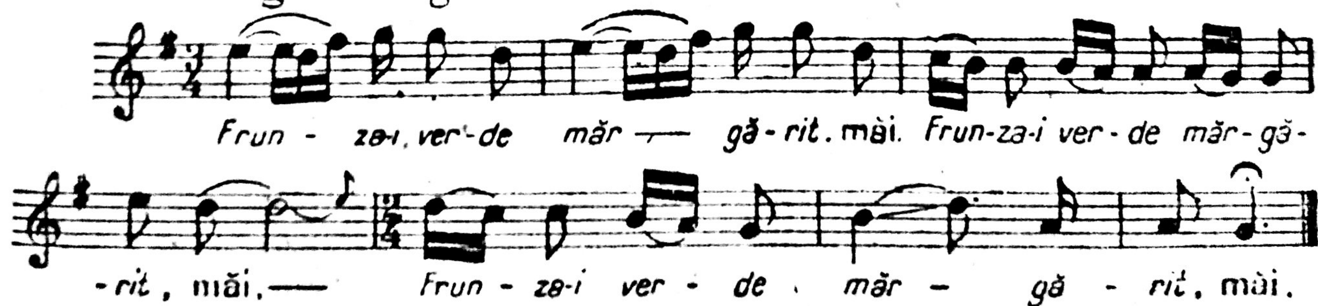
Şi calcă din piatră-n piatră,
Mai trece-mă Oltu-o dată,
La Mariţa sprîncenată,
Că-ţi dă orzu pe lopată
Şi apşoara strecurată,
Strecurată printre dinţi
De-a scos voinicii din minţi.

52

SUS PE MALUL ÎNVERZIT

F. A. 1748

Reg. Argeş, rn. Muscel, sat. Jugur
Inf. Veta Răducă, Mariţica Răducă, Leana Burhan
1928



Frunza-i verde mărgărit,
Sus, pe malul înverzit,
Găsii dorul adormit
P-o *pală* de fîn cosit,
Cu capul pe rugi de mure
Şi cu faţa la pădure.
Frunzuliţă fîn ales,
Cum să fac să nu-l deştept ?
De s-o deştepta cumva,
Nu mai pot de el scăpa.

53

BATE, VÎNTU', NU-NCETA

Disc 1350 I a

Reg. Argeş, rn. Muscel, sat. Jugur
Inf. Anica D. Anghel, 23 a
1940

Andantino (♩. = 88)

Foa - ie ver-de-o vi - o - rea. măi, Ba - te. vîn - tu
nu-n - ce - ta, măi, Ba - te. vîn - tu. nu-n ce -
-ta, măi C-am dat de i - ni - mă rea, măi;

Foaie verde-o viorea,
Bate, vîntu' nu-nceta,
C-am dat de inimă rea :

Mi-a pierdut murgu şaua
Şi mi-a găsit-o mîndra,
Şi nu vrea ca să mi-o dea,
Pîn' nu m-oi ducea la ea
Ca să-i sărut guriţa !
Guriţa şi ochiu drept,
Căci iele mă fac să plec ;
Guriţa şi ochiu stîng,
Iele mă face să plîng
Şi la mîndra să mă duc.
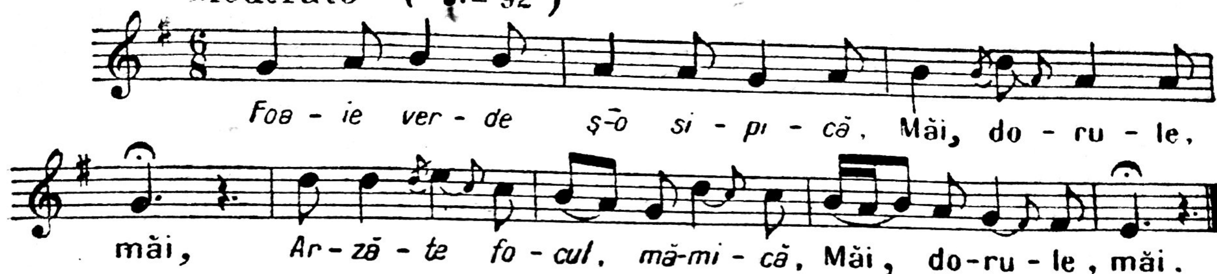
54

ARZĂTE FOCUL, MĂMICĂ

Disc 1350 I c

Reg. Argeş, rn. Muscel, sat Jugur

Inf. *Anica D. Anghel*, 23 a.
1940



Foaie verde ş-o sipică,
Măi doruleţ, măi,
Arză-te focul, mămică,
Măi dorule, măi,

Că m-ai luat de la Costică
Şi m-ai dat lui Neculaie.

Neculaie, omu rău,
Nu-m' primeşte rîsul mieu.

Foaie verde solz dă peşte,
S-auzi lumea că vorbeşte,
Că iubitu se opreşte.
S-ar opri văili toate
Dar iubitu nu să poate.
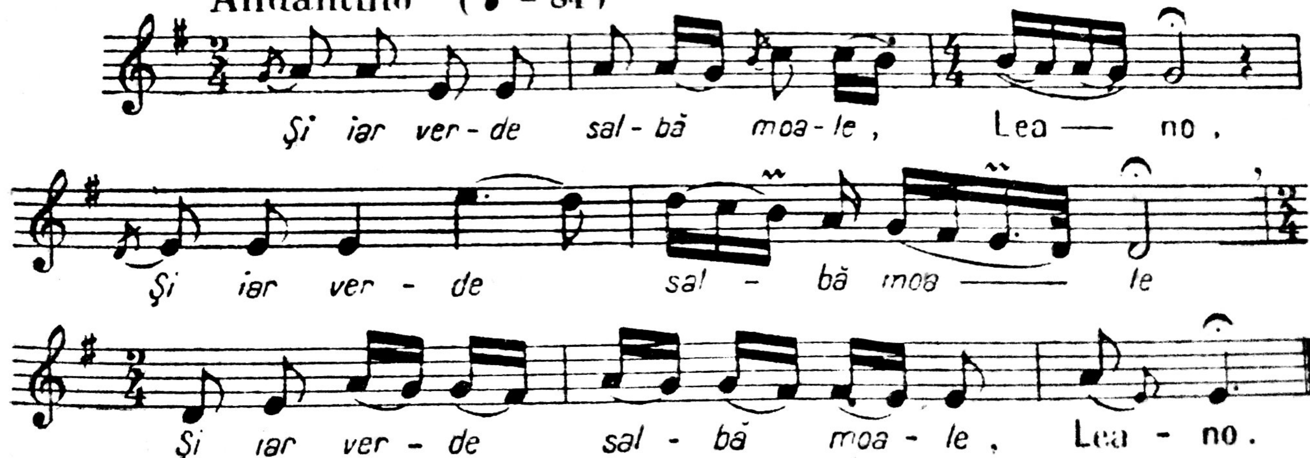
55

MI-A VENIT VINEREA MARE

Disc 652 II a

Reg. Argeş, rn. Muscel, sat Jugur

Inf. *Maria Parolea*, 58 a
1936



Şi iar verde salbă moale,
Mi-a venit Vinerea Mare,
S-a pălit codru pă poale,
Tulesc oile dă vale
Şi rămîn stînile goale,
Tîrliţe făr' de oiţe.

56

S-AU TĂIAT PĂDURILE

Disc 1355 I c

Reg. Argeş, rn. Muscel, sat Jugur

Inf. *Anica D. Anghel*, 23 a
1940

Moderato (♩. = 92)

Foa-ie ver-de-a mu-re-le. — Cu-cu. pu-iu - le,
S-a tă-iat pă-du-re-le — Cu-cu. pu-iu - le.

Foaie verde-a murele,
Cucu, puiule,
S-a tăiat pădurele,
Cucu, puiule,
Ş-a rămas tulpinele,
Să se plimbe mîndrele.

57

IEŞI, MÎNDRUŢO, LA PORTIŢĂ

Disc 1355 I a

Reg. Argeş, rn. Muscel, sat Jugur

Inf. *Anica D. Anghel*, 23 a
1940

Moderato (♩. = 92)

n, Ieşi, mîn-dru-ţo. la por-ti-ţă, Măi, măi. —
Măi, măi, — Nu-ma-n i-ie şi-n fo-ti-ţă, Măi, măi.

— Ieşi, mîndruţo, la portiţă,
Numa-n iie şi-n fotiţă
De mai dă neichii guriţă.

— Nu poci, nu poci, neiculiţă,
Că-i ploaie şi lapoviţă
Şi mă umplu pă fotiţă.

58

DE-AR FI NOAPTEA TREI CONACE

Disc 1355 II b

Reg. Argeş, rn. Muscel, sat Jugur

Inf. *Anica D. Anghel, 23 a.*
1940

Andantino (♩. = 72)

i. Foa - ie ver - de trei spa - na - ce.
Lea - no, Foa - ie ver - de trei spa - na - ce,
De-ar fi noap tea trei co - na ce.

Foaie verde trei spanace,
Leano
De-ar fi noaptea trei conace,

M-aş duce şi m-aş întoarce
La mîndruţa care-mi place.
Foaie verde şi-un bujor,
Ţine, doamne, luna-n nori,
Să mă plimb pă un' mi-e dor.

DOUĂ FETE SE CERTA

Reg. Argeş, rn. Muscel, sat Jugur

Disc 646 b

Inf. : *Elena Pătru* şi *Elisabeta Cioacă*, 1936

Allegretto, poco rubato (♩ = cca 120)

Foaie verde viorea,
Colea-n vale, la cişmea,

Două fete se certa :
Săraca şi bogata.
Dar bogata ce zicea ?
„Pe mine Gheorghe mă ia,
Că-m' dă tata patru boi
Şi vreo zece mii, de lei".
Dar săraca suspina
Şi din gură-i cuvînta :
„Pe mine Gheorghe mă ia,
Că-m' dă taica ochii mei
Şi face cît boii tăi ;
Îmi dă şi sprîncenele
Şi face cît miile..."

60

MAŞINĂ DIN FĂGEŢEL

Disc 1350 b

Reg. Argeş, rn. Muscel, sat Jugur

Inf. *Anica D. Anghel*, 23 a
1940

Moderato (♩ = 100)

Foa - ie ver - de mu - şe - tel, — mă,
Foa - ie ver - de mu - şe - ţel, mă, Ma - şi - nă din Fă - ge - ţel, — mă

— Foaie verde muşeţel,
Maşină din Făgeţel,

Unde-l duci pe Ionel ?
— La armată-l duc, fetiţo,
Unde-i dă un sfert de pîine
Şi din ala-i mai rămîne
Pleacă Ionel cu maşina
Şi mîndru-ţa-i duce mila.
— Opreşte, Ionel, maşina,
Să dau cu matale mîna ;

Opreşte maşina-ncet,
Să-ţi pun o garoafă-n piept ;
O garoafă vişinie,
Bate vîntu şi-mi adie,
Mi-aduce mirosu mie.
Foaie verde ş-o cicoare,
Trenule, maşină mare,
Vino-ncet, fără dogoare.
Mi-ai umplut pieptu dă jale
Şi ochii dă lăcrămioare.

Ş-AM AUZIT, BADEO, EU

Reg. Argeş, rn. Muscel, com. Dragoslavele

Disc 1500 I a

Inf. *Maria Ivan* 18 a cu un grup de fete
1943

Moderato (♩ = 85)

Frun-ză ver-de bob a-reu, Ş-am a-u-zit, ba-deo, eu, măi. Ş-am a-u-zit, ba-deo, eu că te cear-tă mă-ta rău, mă.

Frunză verde bob *areu.*
Ş-am auzit, badeo, eu
Că te ceartă mă-ta rău

Pentru că te iubesc eu.
Dacă e, badeo, p-aşa,
Mută-ţi, neică, poteca
De pe la fereastra mea.

62

CUCULE, PASĂRE SURĂ

Disc 1500 I b

Reg. Argeş, rn. Muscel, com. Dragoslavele

Inf. *Maria Ivan*, 18 *a*, *Bucura Bănciulescu*, 23 *a*, *Elena Popa*, 18 *a*, *Elena Mircea*, 16 *a*
1943

Moderato poco rubato (♩ = 88)

Frun-ză ver-de ş-o mă-lu-ră, Frun-ză ver-de ş-o mă-lu-ră Cu-cu-le, pa-să-re su-ră.

Frunză verde ş-o mălură,
Cucule, pasăre sură,

Mai cîntă ceva din gură.
Treci măgura şi treci *gruiu*,
Să mi te-auză şi puiu,
Să-i mai treacă de urît
C-o fi şi el amărît.

63

LA VALE PUICĂ, LA VALE

F. A. 2479 — Reg. Argeş, rn. Găeşti, com. Cobia

Inf. *Ioana Marinescu*
1936

Andante

La va - le, pui - că —, la va — le, La va - le, pui

-că, la va - le, Că te mi - n-o a — pă ma — re.

— La vale, puică, la vale,
Că te mînă-o apă mare.

— Lasă apa să mă mîie
Că n-am tată să mă ţîie,
Măicuţă să mă mîngîie,
Căci pe care i-am avut,
S-a dus şi n-a mai venit,
Mi-a lăsat doru prin pruni
Şi mila prin mărăcini.

64

JELUI-M-AŞ ŞI N-AM CUI

F. A. 2477

Reg. Argeş, rn. Găeşti, com. Cobia

Inf. *Ioana Marinescu*
1936

Moderato rubato

Jelui-m-aş şi n-am cui,
D-aulică, Leano,
Jelui-m-aş codrului,

Codrului cu crengi plecate,
Numai el îmi puse parte.

Mă jeluii cîmpului,
Cîmpului cu flori mărunte,
N-are timp să mai m-asculte.
Sărmanul codruleţ verde,
El m-aude, el mă crede.

65

TULESC OILE DIN MUNTE

F. A. 932

Reg. Argeş, rn. Găeşti, com. Priboieni

Inf. *Marin Popescu*
1907

Largo

Foaie verde foi mărunte,
Tulesc oile din munte
Şi rămîn mîndruţe multe.

Rămîne şi mîndra mea,
Care mă iubeam cu ea
Din copilăria mea.
— La tine, badeo-n grădină,
A prins doru rădăcină
Şi puicuţa dor şi milă.
Tu te duci, badeo, sărace.
Eu cu doru tău ce-oi face ?
— Tu te-i face, puică, bine,
Tu rămîi în sat la tine
Şi sînt voinici mulţi ca mine.
— Fie voinicii ca brazii,
Să treacă de brazi în sus,
Nu e badea de s-a dus ;
Să treacă de brazi în jos,
Nu e ca badea frumos.
Fie voinicii ca iarba,
Dacă nu e badea, geaba.
Fie voinicii ca noru,
Dacă nu e bădişoru.
Tu te duci, badeo, te duci,
Tu te duci cu oile,
Eu îţi port nevoile ;
Tu te duci şi nu mai vii,
Eu cu cin'să mă mîngîi ?
Cu doru, sta-r-ar pustiu,
Să-l aştern la căpătîi.

66

AOLEO, FRATE PELINE

F. A. 938

Reg. Argeş, rn. Găeşti, com. Priboieni

Inf. *Maria Gogoncea*
1927

Lento

Foa - ie ver - de trei măs - li — ne, A - o - leo, fra-
- te pe - li - ne. Of, — of — A - ma - ră e
frun - za-n ti - ne Ca şi i - ni - mioa - ra-n mi - ne.

Foaie verde trei măsline,
Aoleo, frate peline,
Amară e frunza-n tine
Ca și inimioara-n mine.

Inimioară ca a mea,
Nu mai are nimenea.
Mai văzui una colea,
Dar nu era tot așa.

Foaie verde busuioc.
Cînd fusei ca să-mi petrec,
Mă scrise, puică, la sorți,
Și m-a scris tocmai la Iași.
Adre-l-ar focu dă Iași,
Să rămîie numai parii,
Să se-nțepe generalii,
Generalii și primarii,
C-aia scrie militarii...
Pe mine cin' să mă plîngă?
Că n-am tată și n-am mumă,
Și n-am frați și n-am surori.
Și-am și eu un frățior
Și-ăla mă plînge cu dor!
Și mă plînge sora mare,
Cu păr galben pe spinare
Și mă plînge-a mijlocie,
Cu păru pînă-n călcăie;
Și mă plînge a mai mică,
Frunza-n codru se despică;
Și mă plînge frățioru,
De usucă frunza-n codru!...

67

ARĂ BADEA-N DEAL CU PLUGU

Fgr. 7219

Reg. Argeș, rn. Găești, com. Priboieni

Inf. *Niculina C. Zgraun*, 24 a
1939

Allegretto, poco rubato (♩ = 118)

Frun-ză ver-de foi ca ru-gu,
A-ră ba-dea-n deal, cu plu— gu,
A-ră ba-dea-n deal, cu plu-gu,—
A-lă-tu-rea, măi, cu dru-mu.

Frunză verde foi ca rugu,
Ară badea-n deal cu plugu,
Alăturea, măi, cu drumu.
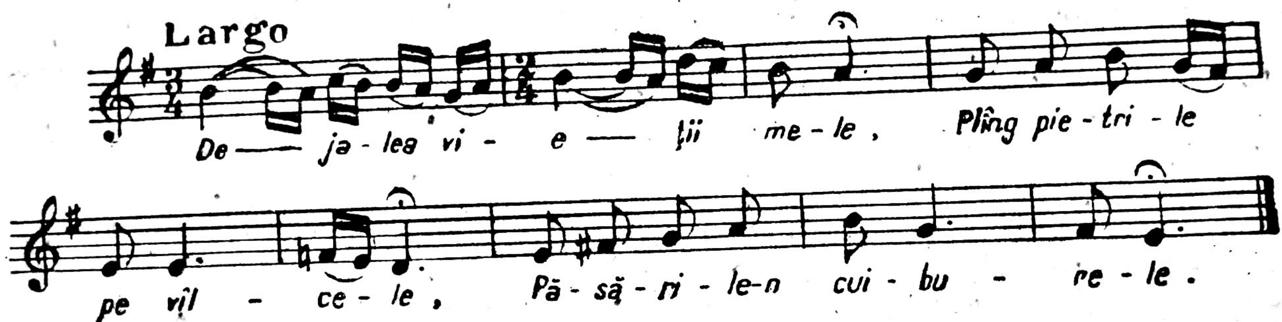
Trece mîndra cu prînzu,
Dă la badea bun lucru.
— Bun lucru, bade, la plug.
— Să fii, mîndră, sănătoasă,
Cum dai vorba de frumoasă.

68

DE JALEA VIEŢII MELE

F. A. 907

Reg. Argeş, rn. Găeşti, sat Beleţi
Inf. Ioniţă G. Manea
1927



De jalea vieţii mele,
Plîng pietrile pe vîlcele,
Păsările-n cuiburele;

De jalea traiului meu,
Plîng pietrile pe pîrîu,
Pasărea în cuibul său.
De-ar fi pe munte buceag,
Trece-l-aş cu mare drag;
Dar pe munte-s floricele
Şi nu-l pot trece de jele.

Inimă supărăcioasă,
Ce să-ţi dau să fii voioasă?
Săracă inimă bună,
Nu te-am mai avut de-o lună.
Supărat ca mine nu-i,
Nu pot spune nimănui:
Nici la lună, nici la stele,
Nici la surorile mele:
Nici la stele, nici la nor,
Nici la maica mea cu dor.

Toată lumea-i dintr-un neam,
Numai eu pe nimeni n-am;
Toată lumea-i dintr-un sînge,
Numai eu n-am cui mă plînge.
Ah! mîncat sînt de străini,
Ca iarba de boi bătrîni.
Ah! mîncat sînt de duşmani,
Ca gîrla de bolovani.
Rău e, doamne, prin străini,
Ca floarea-ntre mărăcini.

69

CÎNTĂ PĂSĂRILE-N FAG

Mgt. 1748 j

Reg. Argeş, rn. Găeşti, com. Priboieni

Inf. Constantin Pîrcălabu, 25 a

1960

Moderato rubato ♩-cca 114

Cîn-tă pă-să-ri-le-n fag, măi, i, Că-ne vi-ne

Au-gust drag, măi, — Vi-ne tî-năr Au — gust floa — re, — i,

Şi se la-să pe o-goa-re, măi, măi, — Şi se la — să

pe cîm — pii, — i, Şi ne-a du-ce — bu-cu — rii.

Cîntă păsările-n fag,
Că ne vine August drag,
Vine tînăr August floare
Şi se lasă pe ogoare
Şi se lasă pe cîmpii
Şi ne-aduce bucurii.
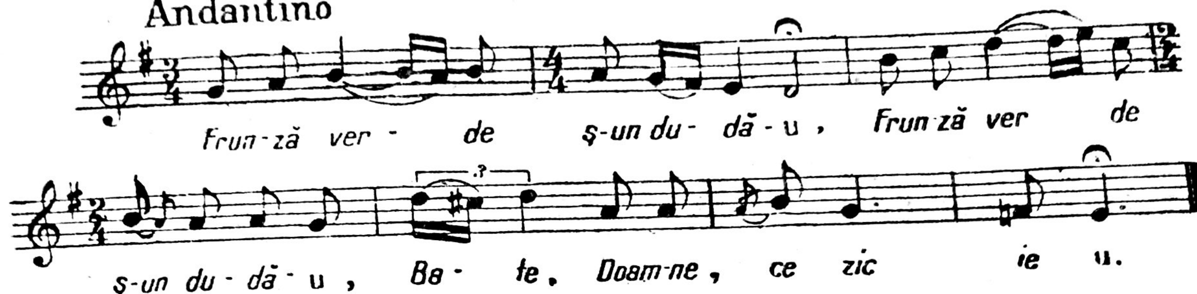
Ne-aduce binele-n ţară,
Rău să nu ne mai doară.
Cîntă frunza din păduri
C-am scăpat de lupii suri,
Cîntă frunza pe vîlcea,
Că mi-e liberă ţara.
Frunză verde mărgărit
Astăzi totu-a-ntinerit,
Că-n ajutor au venit
Fraţii ruşi din Răsărit.

70

BATE, DOAMNE, CE ZIC EU

F. A. 638 — Reg. Argeş, rn. Curtea de Argeş, com. Stăneşti

Inf. *Lina Albei*
1936



Frunză verde ş-un dudău,
Bate, doamne, ce zic ieu,

Sfoara leagănului mieu,
Car' m-a legănat pă mine,
Ca să n-am noroc pă lume.
Maică, norocelu mieu
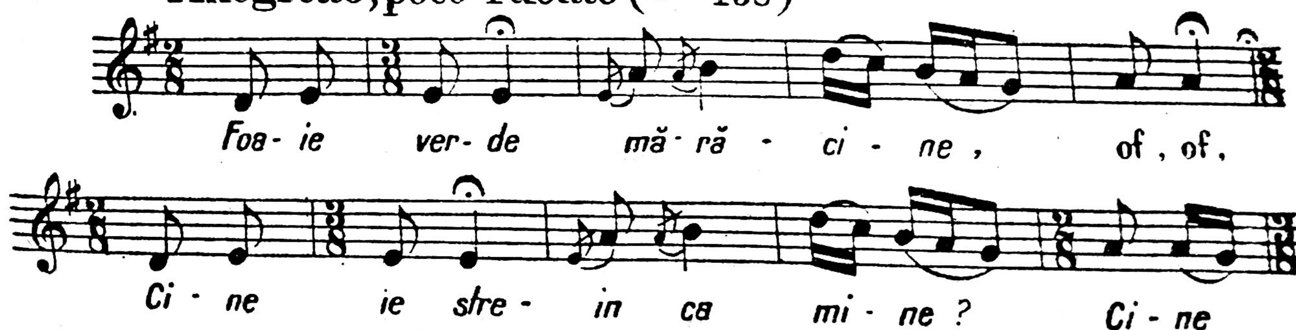
L-a băut boii-n pîrîu.
Nu ştiu, boii l-a băut,
Ori eu nu l-am mai avut.
Am trecut pă lîng-o baltă,
Mi-a scăpat norocu-n apă.
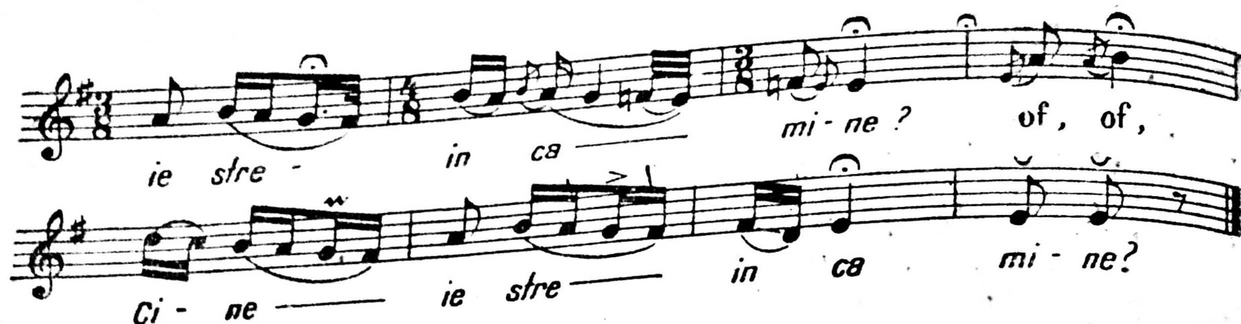
71

CINE E STRĂIN CA MINE ?

Disc 676 b — Reg. Argeş, rn. Curtea de Argeş, sat Slatina

Inf. *Maria Cîrstoiu*, 77 a
1936





Foaie verde mărăcine,
Cine e străin ca mine ?
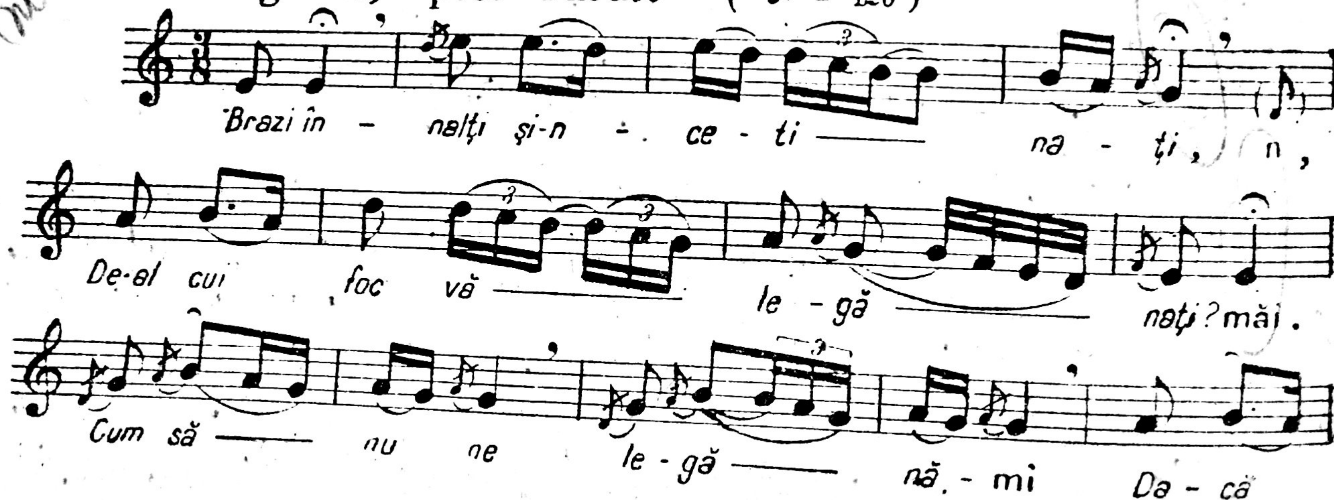
Numai cucu din pădure.
Şi nici iel nu-i străior,
Că mai are-un frăţior,
Tot pă sturzu pestricior ;
Şi mai are o surioară,
Tot pe mierla negrişoară.
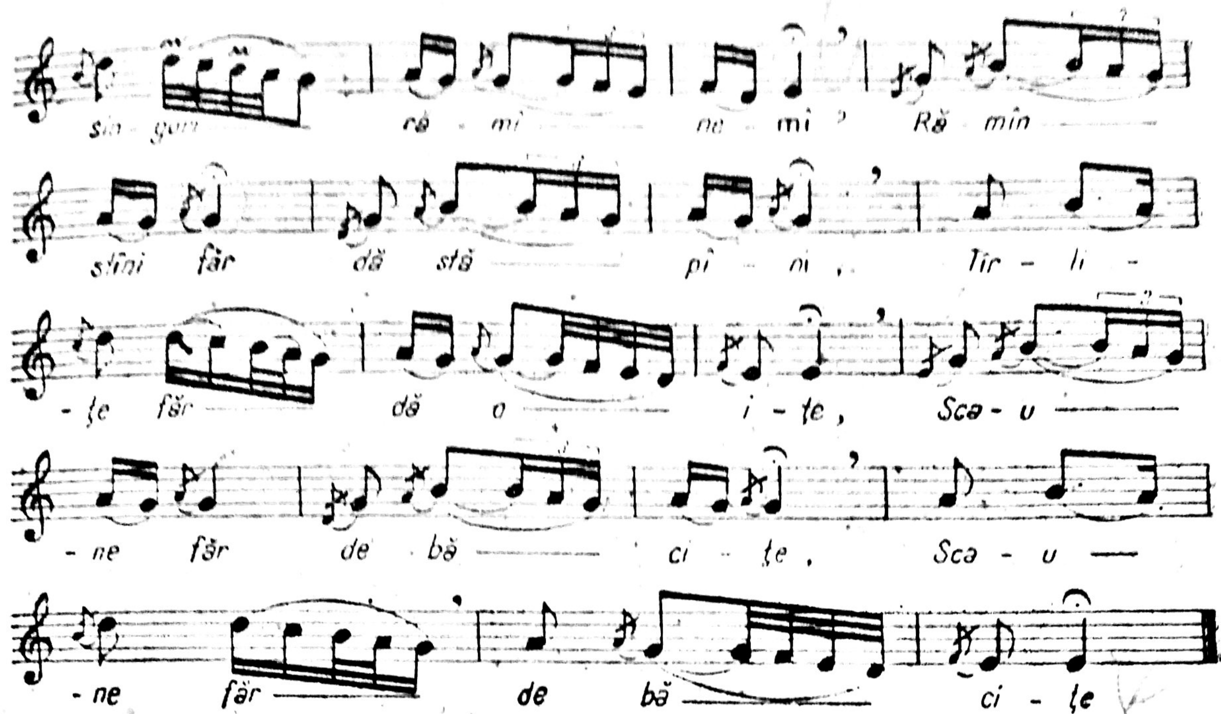
72

BRAZI ÎNALŢI ŞI-NCETINAŢI

Disc 680 a — **Reg. Argeş, rn. Curtea de Argeş, sat Slatina**

Inf. *Maria Cîrstoiu*, **77 a.**
1936





— Brazi înalţi şi-ncetinaţi,
De-al cui foc vă legănaţi?

— Cum să nu ne legănăm
Dacă singuri rămînem?

Rămîn stîni
făr' dă stăpîni,
Tîrliţe
făr' dă oiţe,
Scaune făr' dă băciţe.

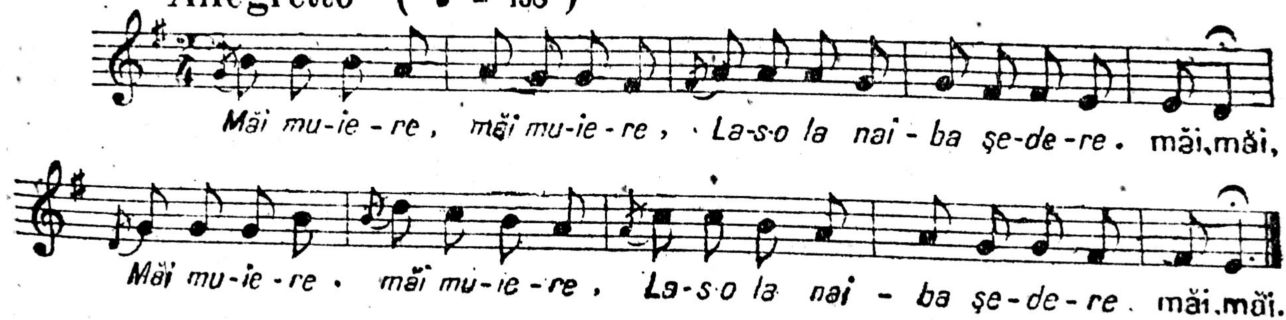
73

MĂI MUIERE, MĂI MUIERE

Fgr. 9915 a

Reg. Argeş, rn. Curtea de Argeş, com. Arefu

Inf. *Maria Busuioc Tănase*, 28 a
1943



— Măi muiere, măi muiere,
Las-o la naiba şedere.

Noi de cînd ne-am cununat,
Nici pe dracu n-am lucrat!
— Măi bărbate, mai dă-mi pace
Şi mie necaz nu-mi face.
Lunea este cea dintîi,
S-o păstrăm pentru copii;
Marţea, e doamne fereşte,
Cine lucră-nnebuneşte;
Miercurea e zi de rele
Şi eu mă feresc de ele;
Joia eu cînd am lucrat,
Tare rău mi s-a-ntîmplat,
C-am cusut cu aţă neagră
Ş-am zăcut o vară-ntreagă;
Vinerea nu lucră nime,
Nici eu nu cîrpesc pe tine;
Sîmbăta e cea din urmă,
Nici de rîs şi nici de glumă;
Duminica-i horă-n sat
Şi-eu am poftă de jucat.
Nu lucrez în sărbători,
De-aş şti bine c-am să mor.
Măi bărbate, fii cuminte,
Ia cînepa şi mi-o vinde
Şi vinde-mi-o mai cu preţ,
Tu ştii că eu nu lucrez!...

74

BORDEIAŞ, BORDEI, BORDEI

F. A. 1202

Reg. Argeş, rn. Drăgăşani, com. Lungeşti

Inf. *Matei Barnea*
1908

Allegretto

Bor-de-iaş, bor-dei, bor-dei.
Cu u-şi-ţe-le de tei,
S-a-n-cui-bat dra-gos-tea-n ei,
Bor-de-iaş, bor-dei,
S-a-n-cui-bat dra-gos-tea-n ei.
Bor-de-iaş, bor-dei.

Bordeiaş, bordei, bordei,
Cu uşiţele de tei,
S-a-ncuibat dragostea-n ei.
Bordeiaş bordei.

Bordeaş fără *gîrlici,*
Tu mă faci să vin p-aici,
Desculţ şi fără opinci.
Bordeiaş întunecos,
Mult îmi eşti tu drăgăstos,
Ce mă faci să viu pe jos?
Întîi, cînd p-aici veneam,
Patru junci eu înjugam,
Dar acum niciunul n-am.
Apoi venii şi cu cai,
Dar şi pi aia îi mîncai,
Numa-n cămaşe plecai,
Vai de mine-n ce-ncăpui,
Că cheltuii tot ce-avui,
De ocară mă făcui.

75

PLÎNGE-MĂ, MAICĂ, CU DOR

F. A. 1224 — Reg. Argeş, rn. Drăgăşani, sat Petculeşti Voiceşti

Inf. *Iacob Trocan*
1910

Moderato

Foaie verde de bujor,
Leano, fa,
Plînge-mă, maică, cu dor,
Leano, fa,
Că ţi-am fost mare fecior,
Leano, fa,
Ş-am scos plugul din obor

Şi boii de sub şopron,
Pe Plăvan şi pe Rujan,
Şi i-am scos la cîmpuşor
Şi ţ-am arat d-un ogor;
L-am arat, l-am sămănat,
Cînd a fost de adunat,
Veni ordin şi m-a luat
Şi-n armată am plecat.
Armată pe doi-trei ani,
Grija mea să n-o mai ai.
Foaie verde matostat,
Rău, maică, m-ai blestemat,
Ţara mare s-o străbat.
Vino, maică, să-ţi vorbesc,
Numai să mă jeluiesc
De traiul care-l trăiesc,
O zi bună, zece rele,
Aşa trec zilele mele.

76

CÎND RĂSARE SOARELE

Mgt. 1965 b

Reg. Argeş, rn. Drăgăşani, com. Scundu
Inf. *Nicolae Nedelcu*, 26 a
1961

Allegretto ♩=cca 117

Foaie verde murele,
Cînd răsare soarele
Dudue tractoarele
Pe toate ogoarele ;

Şi-n urma tractoarelor,
Tinerii brigăzilor
Rîd şi cîntă, şi doinesc ;
Cu hărnicie muncesc
Că li-i traiu-nbelşugat
Şi de ciocoi au scăpat.
— Fa Lenuţă tractoristă,
Dă-mi o leacă de guriţă.
— Nu pot, nu pot, măi badiţă
Că vine-un nor de ploiţă ;
Şi de nu zoresc motorul
Se-npotmoleşte *) tractorul.
Şi badiţă din armată
Vine-acasă şi mă ceartă.
Foaie verde rar-mărar.
S-a dus badea militar
Ş-am rămas eu pe ogor
Să conduc al lui tractor.

*) In original = împosmoleşte

77

MĂI FLĂCĂI DIN COLECTIVĂ

Mgt. 1651 a

Reg. Argeş, rn. Drăgăşani, com. Scundu

Inf. *Radu Gheorghiţă*, 30 a
1960

Allegro ♪=cca 138

Măi flă — căi din — co-lec — ti — vă, Măi flă — căi din — co-lec — ti — vă, Hai la ho-ră-n — va-le,n — sat
Că Lea — na s-a — mă-ri — tat, Hai la ho-ră-n — va-le,n — sat Că Lea — na s-a — mă-ri — tat.

Măi flăcăi din colectivă,
Hai la horă-n vale-n sat
Că Leana s-a măritat

Şi şi-a luat frumos băiat.
Băiatu e frumuşel,
Flăcău e voinicel,
El e mîndru-n colectiv
Cu Lenuţa lui muncind.

Scoateţi, caii, măi flăcăi,
Şi le puneţi zurgălăi,
Pe la coamă, clopoţei
Şi mergeţi în vale-n sat
Că Gheorghiţă s-a-nsurat.
Colectiva-i soacră mare
Scoate pîine din hambare
Şi cu vin de Drăgăşani
Cum le place la ţărani.

78

DRAG ŢI-A FOST, PUICĂ, DE MINE

Ms. 64, nr. 62 — Reg. Argeş, rn. Rîmnicu Vîlcea, com. Rîmnicu Vîlcea

Inf. *Petre Ursoi*
1914

Andantino

Foaie verde, trei sulfine,
Drag ţi-a fost, puică, de mine,
Dar mai drag mie de tine,
Puiculiţa mea.

Cînd veneam din deal călare
Şi-mi ieşeai drept în cărare,
Cu cămaşa colelie

Şi miros de iasomie,
Să-ntîlneşti pe neica-n cale,
La fîntîna de din vale,
Atunci, puică, de muream,
Astăzi nu mai tot oftam;
Că de mult ce-i fi oftat,
Puică, m-oi fi atacat,
De-o să cad bolnav la pat.

79

PE DRUMUL BANATULUI

Reg. Argeş, rn. Costeşti, com. Slobozia Trăsnitu

F. A. 5839

Inf. Tita Sfetcu
1953

Moderato, poco rubato

Foa - ie ver-de-a na - tu - lu - i, Pe dru - mul Ba -
- na - tu — lui, — mai, Ai, hai, — hai, —
Trec o - i - le ba - diu - lui, — măi, Toa - te
mîn-dre şi cor - nu — te Şi cu lă - să - tori pe frun —
- te, Ai, hai, Şi cu lă - să - tori pe frun — te.

Foaie verde-a natului,
Pe drumu Banatului,
Trec oile badiului,
Toate mîndre şi cornute
Şi cu *lăsători* pe frunte,

C-au păscut la grîne multe
Şi iarbă din vîrf de munte.
La sfînta Măria Mare,
Cobor oile la vale.
Şi să duc şi nu mai vin
Pîn' la sfîntu Constantin,
Rămîn stîni
fără stăpîni,
Izvoare
fără mioare.
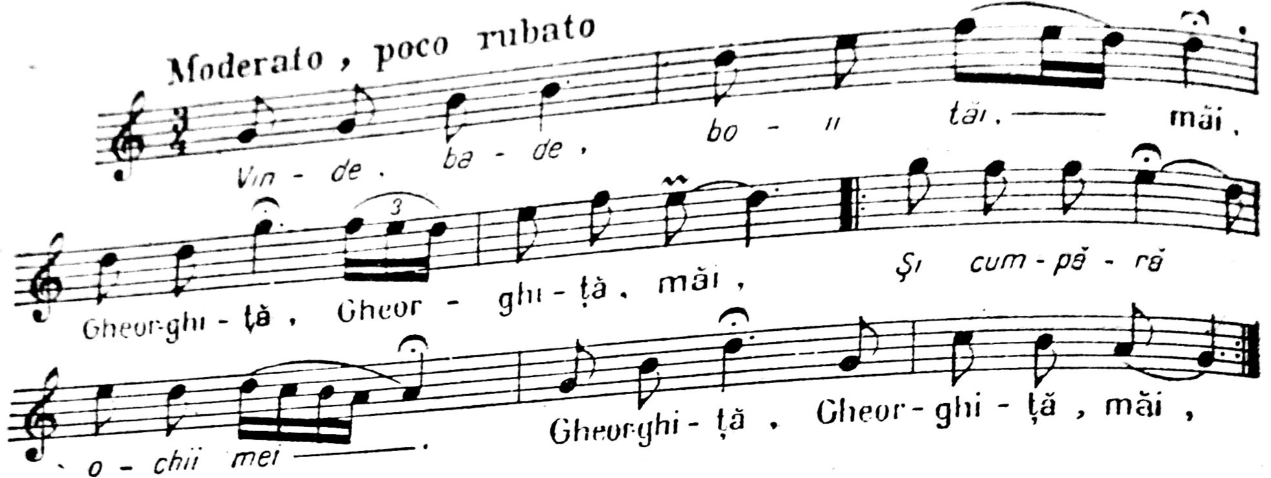
80

VINDE, BADE, BOII TĂI

F. A. 4837

Reg. Argeş, rn. Drăgăneşti-Olt, com. Radomireşti

Inf. *Enache Ştefan*
1951



Vinde, bade, boii tăi,
Gheorghiţă, Gheorghiţă, măi,
Şi cumpără ochii mei.
Gheorghiţă, Gheorghiţă, măi,

Ochii mei sînt verzi ca iarba,
Nu ţi-i dau, bade, dăgeaba.

Ochii mei sînt frumuşei,
Nu ţi-i dau, Gheorghe, pe-ai tăi.
Ochii mei, negri ca mura,
Nu ţi-i dau, Gheorghe, d-a *dura*;
Ochii mei sînt măritaţi,
Nu-ţi dau, Gheorghe, ca *p-eilanţi*.
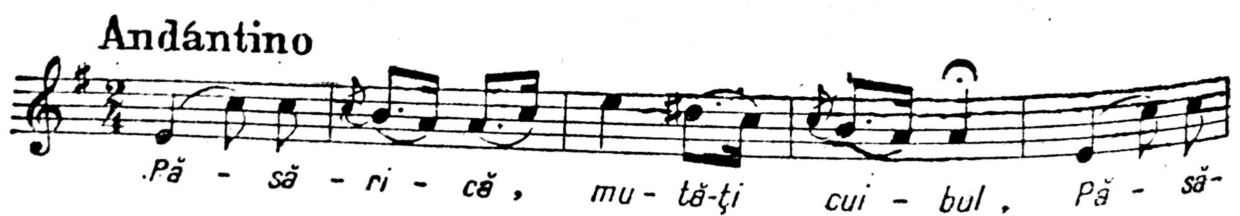
81

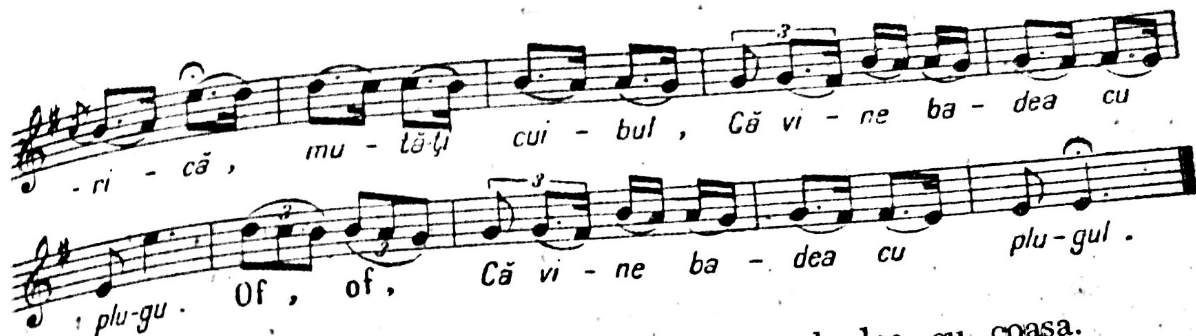
PĂSĂRICĂ, MUTĂ-ŢI CUIBUL

F. A. 3734

Reg. Oltenia, rn. Olteţu, com. Dozeşti

Inf. *Mircea Buciu*
1934





— Păsărică, mută-ţi cuibul,
Că vine badea cu plugul.

— Eu cuibul mi l-aş muta
De m-ar lăsa inima.
— Păsărică, mută-ţi casa,
Că vine badea cu coasa.
— Eu casa că mi-aş muta,
De m-ar lăsa inima;
Dar inima nu mă lasă
Să mă mut din iarba deasă.
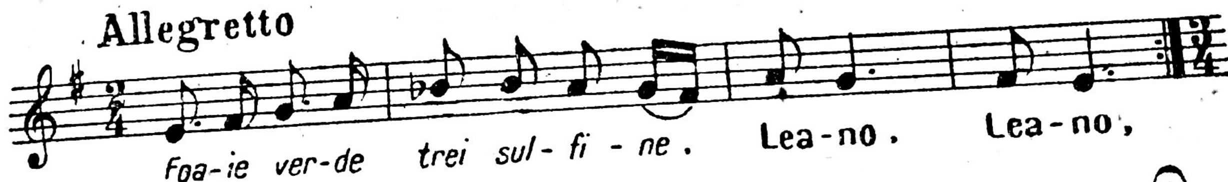
82
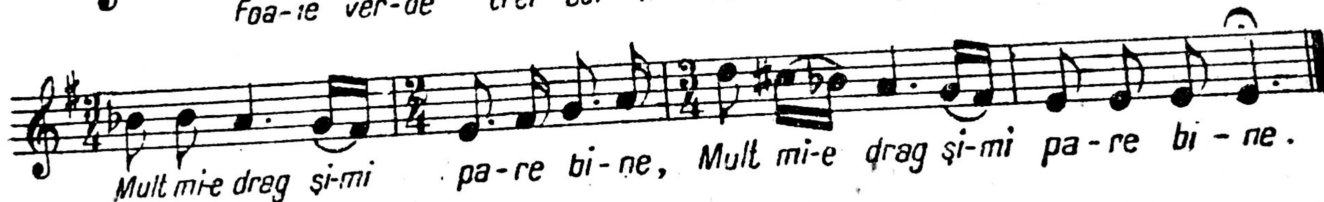
MULT MI-E DRAG ŞI-MI PARE BINE

Reg. Oltenia, rn. Caracal, com. Dioşti

Ms. 64, nr. 19

Inf. Oane M. Matei
1906





Foaie verde trei sulfine,
Leano, Leano,
Mult mi-e darg şi-mi pare bine,

Cu calul negru sub mine,
Cu ploschiţa la *ciochine*,
Plină de rachiu de prune.
Şi-altă dată, trei măsline,
Drag mi-a fost să trăiesc bine,
Frică mi-e că mor ca mîine,
Rămîn mîndrele de mine.

MURGULE, DE CÎND TE-AM LUAT

Reg. Oltenia, rn. Caracal, com. Dioşti

Ms. 64, nr. 63

Inf. Oana M. Matei
1909

Allegretto

Mur-gu-le, de cînd te-am luat, măi, Un-de nu m-ai fi pur-tat! măi,
Şi pe dea-luri, Şi-n pă-duri, măi, Cu plos-chi-ţa la co-buri.
Refren
Hai, di, di, mur-gu-le, di, măi, Pîn' la mîn-dra n-ăi ples-ni!
Hai, di, di, mur-gu-le, di, Pîn' la mîn-dra n-ăi ples-ni!

Murgule, de cînd te-am luat,
Unde nu m-ai fi purtat!
Şi pe dealuri, şi-n păduri,
Cu ploschiţa la *coburi*.
Hai, di, di, murgule, di,
Pîn' la mîndra n-ăi plesni!

Cîte nopţi n-am colindat,
Unde mi-era mie drag,
La mîndruţa mea în prag.
Cînd ajungeam în cătun,
Beam din vinu ăl mai bun,
Şi tu, orizişor cu poala,
De ţi-l aducea Marghioala.
Acum, murgule, amîndoi
Am ajuns ca vai de noi:
Eşti bătrîn şi tu şi eu,
Ne-a oropsit dumnezeu.

84

CINE ŞUIERĂ PE LUNCĂ ?

Ms. 64, nr. 42

Reg. Oltenia, rn. Caracal, com. Dioşti

Inf. *Gheorghe Stăndgoi*
1915

Moderato

Ci - ne şu - ie - ră pe lun - că ? Dra - gă I - o - ni - că, *Ci - ne şu - ie - ră pe lun - că ?* Dra - gă I - o - ni - că, *Ci - ne tre - ce va - le-a - dîn - că ? Ci - ne tre - ce va - le-a-dîn - că ?*

Cine şuieră pe luncă ?
Dragă Ionică,
Cine trece vale-adîncă ?

Rădiţa cu gura mică.

Rădiţa şi cu Fănică
Taie răşchitor şi furcă
Şi neicăi baston de ducă,
Foaie verde şi-o lalea,
Ca să plece-n Dobrogea.

85

TRANDAFIR DE PE RĂZOR
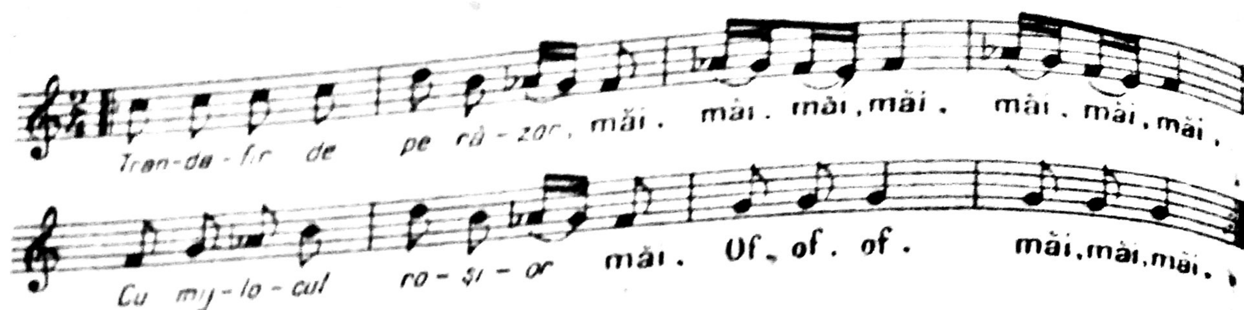
Ms. 64, nr. 20

Reg. Oltenia, rn. Caracal, sat Ciocăneşti

Inf. *Ilie al Popii*
1912

Moderato

Foa-ie ver - de de-un bu - jor. măi. Foa-ie ver - de de-un bu - jor. măi.



Foaie verde de-un bujor,
Trandafir de pe răzor,
Măi, măi, măi, măi, măi, măi,
Cu mijlocul roşior.
Of, of, of, măi, măi, măi.

Pe margine verde-nchis,
Ce mai amurez mi-am prins!
Nu l-am prins întru-nadins,
Ci l-am prins într-o-ncercare,
Să vedem ce minte are.
De-o avea vreo minte bună,
Să-l iubesc un an şi-o lună;
De-o avea vreo minte rea,
Să-l trimit la maică-sa.
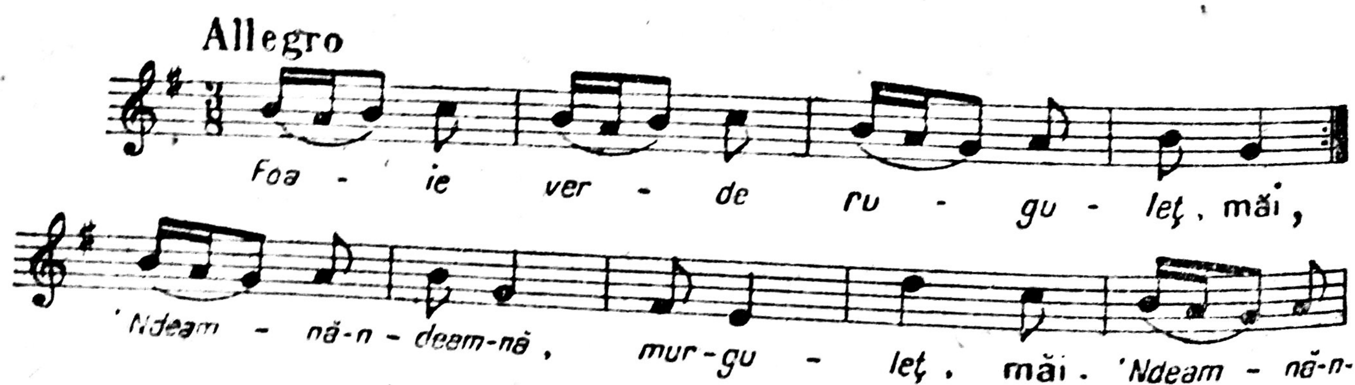
86
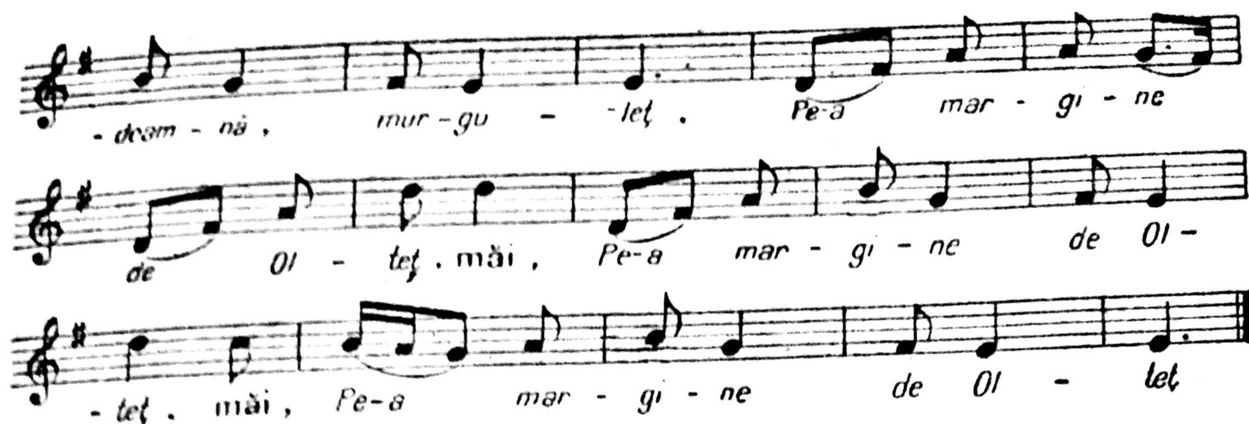
'NDEAMNĂ-NDEAMNĂ, MURGULEŢ

Ms. 64, nr. 21

Reg. Oltenia, rn. Caracal, com. Fălcoiu

Inf. *Gheorghe Stingă*
1914





Foaie verde ruguleț,
'Ndeamnă-ndeamnă, murguleț,
Pe-a margine de Olteț,
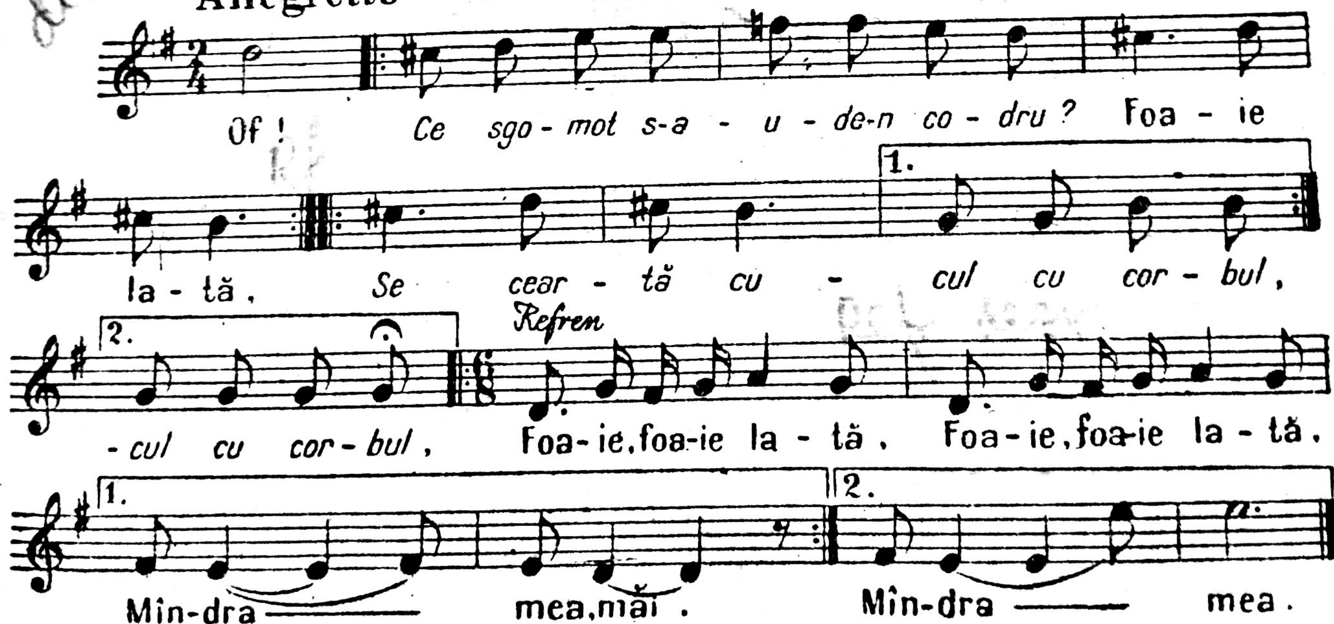
Că se face-un bîlciuleț,
De fete și de băieți,
Să-ți cumpăr de-un frîuleț.
Frîulețul de arnici,
Împletit de puica-n cinci;
Frîulețul de mătase,
Împletit de puica-n șase.

87

SE CEARTĂ CUCUL CU CORBUL

Ms. 64, nr. 36 — Reg. Oltenia, rn. Caracal, sat Ciocănești

Inf. *Ilie Țocălie*
1913



Ce zgomot s-aude-n codru ?
Foaie lată,
Se ceartă cucul cu corbul
Foaie, foaie lată,
Foaie, foaie lată,
Mîndra mea,

Care să rămîie-n codru.
Corbul are pene negre,
Intră-n codru, nu se vede.
Cucul are pene verzi,
Intră-n codru și nu-l vezi.
— Corbule, liftă spurcată,
Nespovedit niciodată,
O să-mi iau pușca cu mine
Și să mă scap eu de tine.
Cînd ți-oi trage-o-ncărcătură,
Să-ți văd pana pe-arătură.

88

IONICO, IONEA

Ms. 64, nr. 43

Reg. Oltenia, rn. Caracal, com. Caracal
Inf. *Basangiac-tînărul*
1914

Allegro

Of! — *Foa - ie ver - de fir la - lea,*
Foa - ie ver - de fir la - lea
I - o - ni - co, I - o - nea,
măi — Of! — *De te-aș prin-de un - de - va,*
De te-aș prin - de un - de - va măi —,
Nu - mai o - chii ți i-aș lua. Nu - mai o - chii ți i-aș lua
I - o - ni - co, I - o - nea. Of!

Foaie verde fir lalea,
Ionico, Ionea,
De te-aş prinde undeva,
Numai ochii ţi i-aş lua,
Ionico, Ionea,

Ochii şi sprîncenele,
C-aia fac păcatele.
Puica neicăi, mititea,
Cu mers lin şi gură mică,
Parcă-ai fi o rîndunică.
Of, cînd cobori genele,
Or ridici sprîncenele,
Foaie verde trei zambile,
Mă omori, puică, cu zile !...

89

ŞAPTE SĂPTĂMÎNI ÎN POST

Ms. 64, nr. 18

Reg. Oltenia, rn. Caracal, com. Caracal

Inf. *Vîrtej*, lăutar
1921

Allegretto

Of, of, Şap - te săp - tă - mîni în post,
De cînd la mîn - dra n-am fost ; Dar a - sea - ră , cînd m-am dus ,
Am gă - sit la - că - tul pus , Am gă - sit la - că - tul pus .

Şapte săptămîni în post,
De cînd la mîndra n-am fost ;
Dar aseară, cînd m-am dus,
Am găsit lacătul pus.

Luai lacătul cu mîna
Şi *veriga* cu căciula
Şi intrai în cas' la Lina.

Mîndra mea, cînd mă văzu,
Şapte scoarţe mi-aşternu ;
Şapte scoarţe şi-un macat
Şi mă luă la sărutat.
Dar parc-a fost un făcut :
Fir-al naibii de sărut,
A venit din sat bărbatul,
De m-a cam aflat tot satul.

90
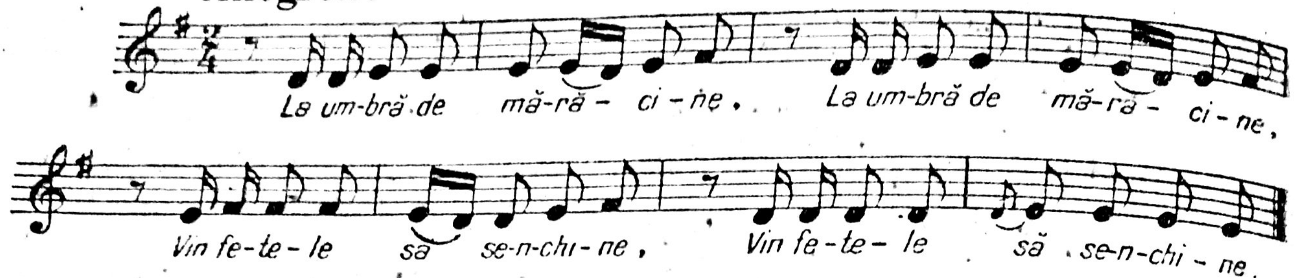
LA UMBRĂ DE MĂRĂCINE

F. A. 3740

Reg. Oltenia, rn. Gilort, com. Licuriciu

Inf. *Gheorghe Broscaru*
1949

Allegretto



La umbră de mărăcine,
Vin fetele să se-nchine

Miercurea și vinerea
Că nu se pot mărita,
Că n-are cin' să le ia,
Că-s frumoase ca noaptea.
Lumea de mine vorbește
Că-s iubitor de neveste;
Cum să nu fiu iubitor
Dacă după mine mor?
Iubesc seara cîte nouă,
Dimineața cîte zece,
Inima-n mine-i tot rece,
Că e altu de mă-ntrece
Șî iubește cinsprezece.

91

ȘI-AM TRECUT, LUME, PRIN TINE
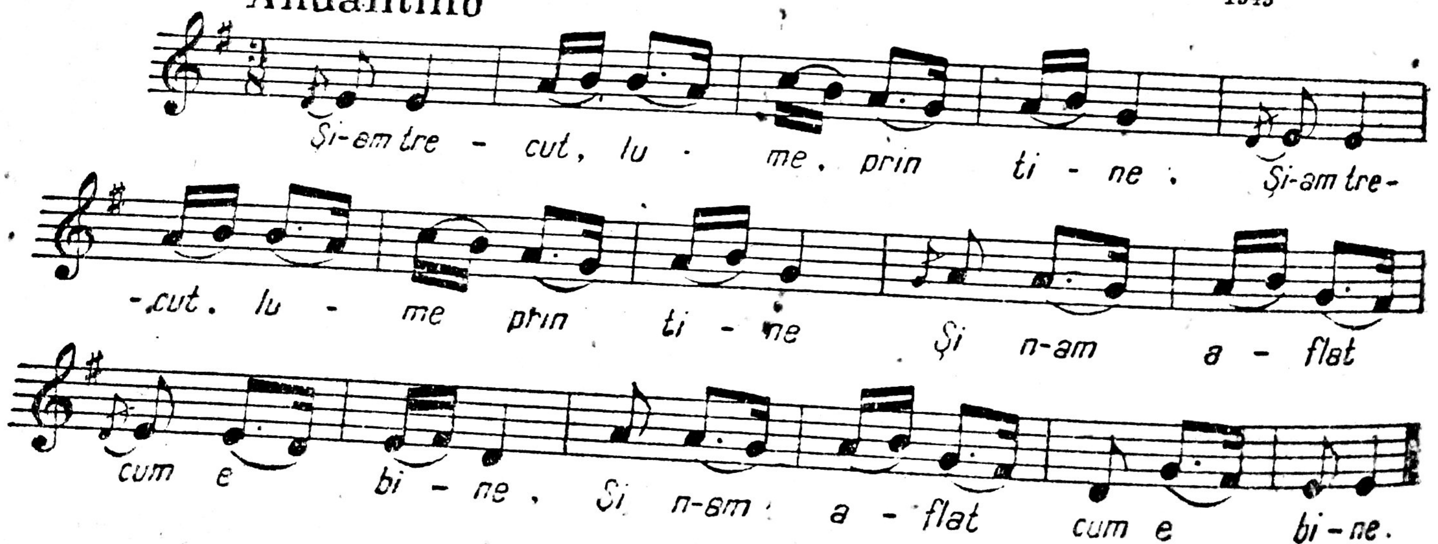
Vechi cîntec de jale

F. A. 3739

Reg. Oltenia, rn. Gilort, com. Licuriciu

Inf. *Gheorghe I. Cojocaru*
1949

Andantino



Şi-am trecut, lume, prin tine
Şi n-am aflat cum e bine.

Şi-am trecut prin tine-n deal,
Tot cu chin şi cu amar.
Şi-am trecut prin tine-n vale,
Tot cu plîns şi supărare.

Lume, să te văz arzînd
Şi n-aş veni să te sting.
Să te văz arzînd în foc
Şi n-aş alerga de loc.
Că tu, lume, îmi eşti hoaţă,
Îmi vorbeşti cu bine-n faţă.

92

UCIGĂ-TE CRUCEA, DRACE

F. A. 3738

Reg. Oltenia, rn. Gilort, com. Licuriciu
Inf. Gheorghe P. Bădescu
1949

Andantino

Foa-ie ver-de trei spa-na-ce, U-ci-gă-te
cru-cea, dra-ce, Că nu-m'laşi dra-gos-tea-n pa-ce, Să iu-besc pe
ci-ne-m'pla-ce, Do-ru-le, pu-iu-le, măi, măi.

Foaie verde trei spanace,
Ucigă-te crucea, drace,
Că nu-m' laşi dragostea-n pace,
Să iubesc pe cine-m' place.
Dorule, puiule, măi, măi.

Eu o fac cu oameni buni
Şi tu mi-o strici cu nebuni.
Eu o fac şi tu o strici,
Mă mir, drace, ce cîştigi.

93

DRUM LA DEAL ŞI DRUM LA VALE

F. A. 86

Reg. Oltenia, rn. Filiaşi, com. Filiaşi

Inf. M. Ionescu
1909

Allegro

Drum la deal şi drum la va - le
Drum la deal şi drum la va - le Drum prin poar-ta
du - mi - ta - le : Drum prin poar - ta du - mi - ta le

Drum la deal şi drum la vale,
Drum prin poarta dumitale;

Te văzui la luminare
Cu cămaşa albă floare,
Strînsă-n şale, largă-n poale,
Croită pe ţîţişoare...

3—35—55

94

UŞURICĂ-I DRAGOSTEA

F. A. 1808

Reg. Oltenia, rn. Tg. Jiu, com. Runcu

Inf. Ion Ionăş
1930

Allegretto

Ver-de foa - ie ş-o la - lea, Ver-de foa-ie ş-o la - lea,
U - şu - ri - că-i dra-gos - tea, Le ci - ne-o şti - e pur - ta, mă.

Verde foaie ş-o lalea,
Uşurică-i dragostea
La cine-o ştie purta.

Uşurică-i şi la mine,
Că ştiu să mi-o păstrez bine
În batista cu alune.

95

PROLETARI DIN LUMEA MARE

Fgr. 10533 a

Reg. Oltenia, rn. Tg. Jiu, com. Tg. Jiu

Inf. Lia Bobirci
1949

Allegro (♩ = 138)

Foa - ie ver - de trei mig - da - le. Pro - le - tari din lu - mea ma - re Hai să fa - cem ho - ra ma - re. Din ho - ta - re in ho - ta - re. Re - pu - bli - cii Po - pu - la - re. Re - pu - bli - cii Po - pu - la - re.

Foaie verde trei migdale,
Proletari din lumea mare,
Hai să facem hora mare,
Din hotare în hotare,
Republicii Populare.

Ca să moară ciocoimea,
Să-nfloară muncitorimea
Din uzini, de pe ogoare,
Republicii Populare.
C-astăzi vremea a venit
Să trăim mai fericiţi,
Nu mai sîntem subjugaţi
De boierii cei bogaţi.
Noi cu toţi să ne unim,
Republica s-o-nflorim (s-o-ntărim)
Şi să strigăm : să trăiască
Republica Romînească !

96

PLÎNGE GORJUL, SE OMOARĂ

Disc 1348 II

Reg. Oltenia, rn. Tg. Jiu, com. Leleşti

Inf. Gena Bîrsan
1940

Tempo de sîrbă (♩ = 92)

Frunzu-li - ţă ş-o ne - ga - ră , Plîn-ge Gor - ju ,
să o - moa - ră , să o - moa ră , Că-s voi-ni - cii-n con-cen-tra-re—
Şi . es-te răz - boi în ţa - ră , -boi în ţa - ră .

Frunzuliţă ş-o negară,
Plînge Gorju, să omoară,
Că-s voinici-n concentrare
Şi este război în ţară,

Pleacă corpu şapte-armată,
Pleacă Oltenia toată ;
Pleacă regimentul doi,
S-a dus floarea de la noi.
Frunzuliţă murele,
'Mpacă, doamne, ţările,
Căci mie mi s-a urît,
Concentrare tot făcînd.
— Spune, mîndră, adevărat,
Cine mi te-a sărutat,
Cînd am fost înconcentrat ?
— Un scutit şi-un reformat,
Şi unu cu ordin alb !...

97

IAR ASEARĂ, PE RĂCOARE

Fgr. 6056 a

Reg. Oltenia, rn. Craiova, com. Livezi

Inf. *Lazăr Brejbeanu*

Andantino ♩= 80

ce, Foa - ie ver — de — de-o ci - coa — re,

Foa - ie ver — de — de-o ci - coa — re, Iar a - sea - ră,

pe ră - coa - re, Iar a - sea - ră, — pe ră - coa - re.

Foaie verde de-o cicoare,
Iar aseară, pe răcoare,

Pe la scăpătat de soare,
Cîntă d-o privighetoare
Cu glasul de fată mare.
Foaie verde de-o sipică,

Bate vîntu, iarba culcă,
Doru mîndrii mă usucă;
Bate vîntu, iarba scoală,
Doru mîndrii mă omoară,
Doru mîndrii arzător,
Și mă face călător,
Călător pe drum de țară,
Să mă-ntorc la mîndra iară.

98

APLEACĂ-TE VÎRF DE BRAD
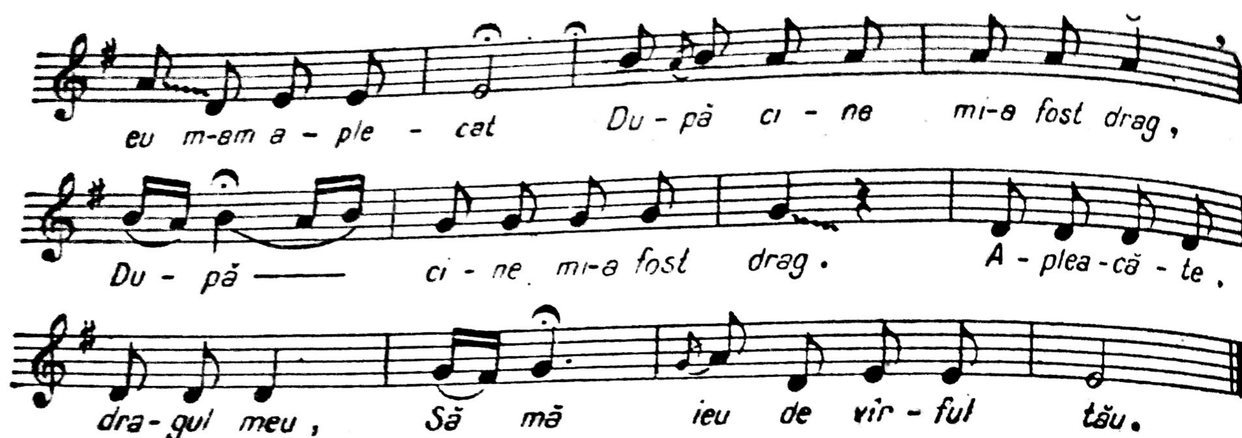
Fgr. 11817 c

Reg. Oltenia, rn. Baia de Aramă, com. Godeanu

Inf. *Maria* Cococeanu, 38 a
1950

Allegretto rubato (♩ = 116)

A - plea - că - te, vîrf de bra - di. Că și —



Apleacă-te vîrf de brad,
Că şi eu m-am aplecat
După cine mi-a fost drag.
Apleacă-te, dragul meu,
Să mă ieu de vîrful tău.

99
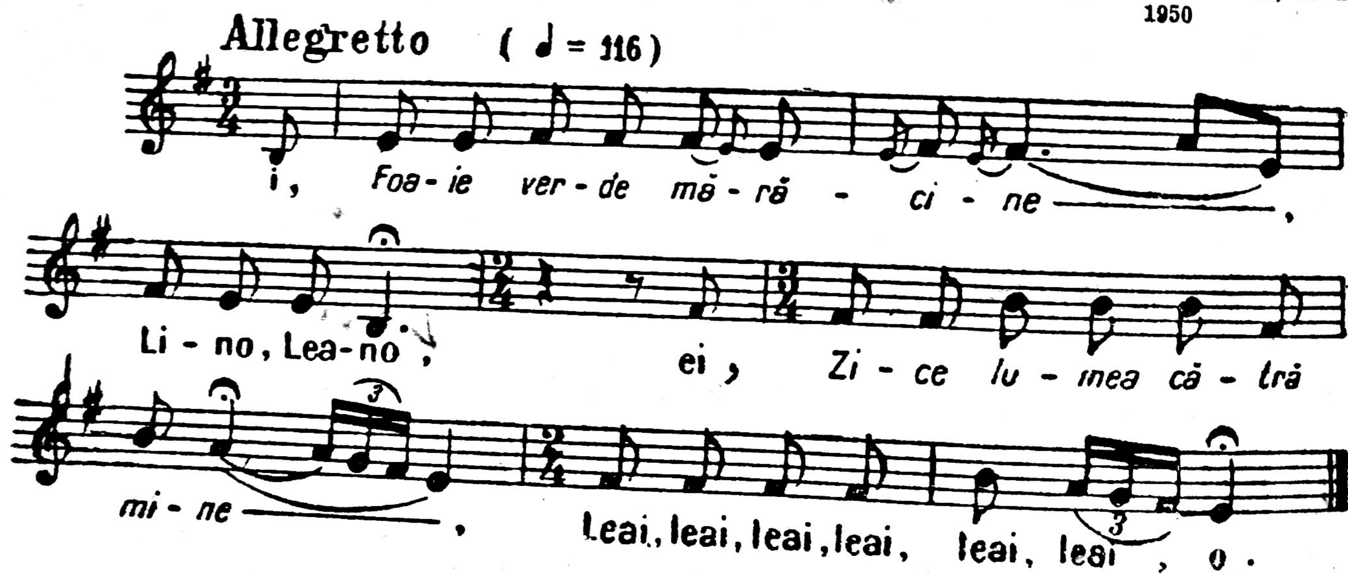
ZICE LUMEA CĂTRE MINE

Vechi cîntec de dor

Fgr. 11817 b

Reg. Oltenia, rn. Baia de Aramă, com. Godeanu

Inf. *Maria Cococeanu*, 38 a
1950



Foaie verde mărăcine,
Lino, Leano,
Zice lumea către mine,
Leai, leai, leai, leai, leai, o

Că numai eu trăies' bine.
Trăi-re-ar şi ei ca mine
Numai o lună de zile,
Să vadă cît e de bine.
Nu mai bine, nu mai rău,
Numai cum trăies' şi eu,
Că sînt făr' de neic-al meu.
Nu e zi, nu e minut,
Să nu plîng în aşternut,
Că nu l-am văzut de mult;
Nu e minut, nu e ceas,
Să n-am lacrimi pe obraz.
Dar de lacrimi nu bag samă,
Că le şterg cu o năframă;
Dar bag sama la obraz,
Că rămîne fript şi ars.
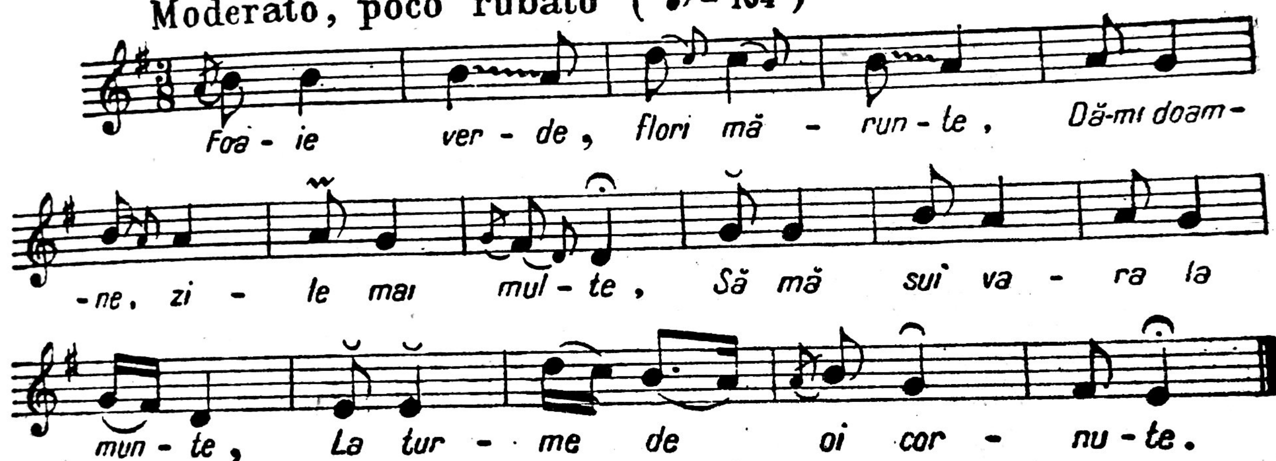
100

DĂ-MI, DOAMNE, ZILE MAI MULTE

Fgr. 11770 b

Reg. Oltenia, rn. Baia de Aramă, sat Obîrşia

Inf. *Alexandru But*, 58 *a*
1950



Foaie verde, flori mărunte,
Dă-mi doamne, zile mai multe,
Să mă sui vara la munte,
La turme de oi cornute,

S-aud oile zbierînd,
Baciu din caval cîntînd,
Mîndrele pe plai suind,
Din *oprege* fluturînd.
Iarba pîn' frunze că-m' creşte,
Cine-i om, atunci trăieşte.
Foaie verde colelie,
De m-auzi, sîntă Mărie,
Nu lăsa toamna să vie,
Că-m' ia baciu-n cătănie,
Rămîn stînile pustie,
Bolovani
făr' de ciobani,
Strungiţe
făr' de oiţe,
Curţile făr' de băciţe.
Oile coboară-n vale,
Se duc la *Cuşmiru-ăl mare*
Şi se-ntorc la primăvară,
Cînd o-nfrunzi codru iară.

Că numai eu trăies' bine.
Trăi-re-ar şi ei ca mine
Numai o lună de zile,
Să vadă cît e de bine.
Nu mai bine, nu mai rău,
Numai cum trăies' şi eu,
Că sînt făr' de neic-al meu.
Nu e zi, nu e minut,
Să nu plîng în aşternut,
Că nu l-am văzut de mult;
Nu e minut, nu e ceas,
Să n-am lacrimi pe obraz.
Dar de lacrimi nu bag samă,
Că le şterg cu o năframă;
Dar bag sama la obraz,
Că rămîne fript şi ars.
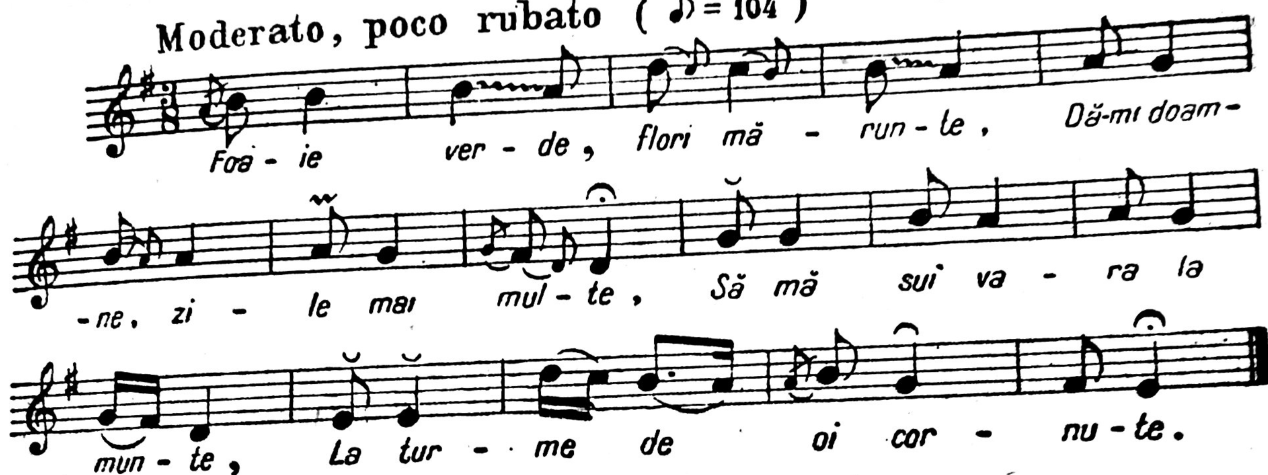
100

DĂ-MI, DOAMNE, ZILE MAI MULTE

Fgr. 11770 b

Reg. Oltenia, rn. Baia de Aramă, sat Obîrşia

Inf. *Alexandru But*, 58 a
1950



Foaie verde, flori mărunte,
Dă-mi doamne, zile mai multe,
Să mă sui vara la munte,
La turme de oi cornute,

S-aud oile zbierînd,
Baciu din caval cîntînd,
Mîndrele pe plai suind,
Din *oprege* fluturînd.
Iarba pîn' frunze că-m' creşte,
Cine-i om, atunci trăieşte.
Foaie verde colelie,
De m-auzi, sîntă Mărie,
Nu lăsa toamna să vie,
Că-m' ia baciu-n cătănie,
Rămîn stînile pustie,
Bolovani
făr' de ciobani,
Strungiţe
făr' de oiţe,
Curţile făr' de băciţe.
Oile coboară-n vale,
Se duc la *Cuşmiru-ăl mare*
Şi se-ntorc la primăvară,
Cînd o-nfrunzi codru iară.

101

MARIE, MARIE

Reg. Oltenia, rn. Baia de Aramă, com. Izverna

Fgr. 11752 b

Inf. *Lia Stoican*, 92 a
1950

Moderato (♩ = 104)

n, Ma-ri - e, Ma - ri — e, Ia să-mi
spui tu mi - e : n. Mă-ri - e, Mă - ri — e,
Ia să-mi spui tu mi - e : Ca-re floa-re-n floa-re
Noap - tea pe ră - coa - re ? pe ră - coa - re ?

— Marie, Marie,
Ia să-mi spui tu mie :
Care floare-nfloare
Noaptea pe răcoare ?

— Floarea crinului
Şi cu-a dorului.
— Marie, Marie,
Ia să-mi spui tu mie :
Care frunză bate,
Vîntu cînd nu bate ?
— Frunza părului
Şi cu-a plopului.

102

MÎNDRUŢĂ DE PE TRACTOR

Mgt. 1745 h

Reg. Oltenia, rn. Craiova, sat Leamna de Jos

Inf. *Sorica Ianoş*, 25 *a*
1960

Moderato, poco rubato ♩ = cca 106

Foa-ie ver-de de-un bu – jor, — Mîn-dru-ţă de pe trac-tor,
Nu mă mai fa – ce să mor, — O preş-te — pu – ţin trac-to-ru,
că mă ar-de-n su-flet do-ru, Că mă ar – de-n su-flet do — ru.

Foaie verde d-un bujor,
Mîndruţă de pe tractor,
Nu mă mai face să mor,
Opreşte puţin tractoru
Că mă arde-n suflet doru.

Dă-te jos, să-ţi spun ceva,
Să-mi potolesc inima,
Că pentru dragostea ta
Nici la prînz nu pot mînca.
— Poţi să nu mănînci nici mîine,
Nu stau eu în loc de tine,
Nu opresc tractorul meu
Pentru lăudatul tău;
Că numai drumul de-l trec
Şi ca tine mai găsesc,
Mai drăguţ şi chiar fruntaş,
Nu ca tine un codaş.
Lasă-l naibii de iubit
Şi dă-i drumul la muncit,
Că nu avem timp de stat;
Hai 'să mergem la arat,
Să pornim tractoarele
Pe toate ogoarele.

103

LA MARIA PE CERDAC

F. A. 5843

Reg. Bacău, rn. Bacău, com. Bacău

Inf. *Ruxanda Iorga*
1953

Allegretto

La Ma - ri - a pe cer - dac, A cres - cut un
li - li - ac, măi, La Ma - ri - a pe cer-
- dac A cres - cut un li - li - ac

La Maria pe cerdac,
A crescut un liliac,

— Ce să-ţi dau, lele, să-ţi dau,
Liliacul să ţi-l iau?

— Poţi să-mi dai şi mii de lei,
Liliacul nu mi-l iei.
Liliacul, pom rotat,
Cu guriţa l-am udat.

104

IA MAI ZI DIN FRUNZĂ

F. A. 561

Reg. Bacău, rn. Tg. Ocna, com. Crucea

Inf. *Jean Octav*
1928

Moderato

Ia mai zi din frun-ză, Bă - di - ţă Gheor - ghi - ţă,
Cum zi - ceai a - sea - ră, Pe cea dum-bră - vioa - ră

Ia mai zi din frunză,
Băditță Gheorghiță,
Cum ziceai aseară,
Pe cea dumbrăvioară.

Dumbrava-i cu umbră,
Dorul mi te scurmă.

Te gîndești cu jele
La mîndrele tele.
Îi ziceai din frunză,
Mîndrele s-auză,
Să scoboare valea,
Să-mi găsească calea;
Să mi le-ntîlnesc,
Să mi le iubesc.

105

LEAGĂ DORU-N BASMA ALBĂ

F. A. 1700

Reg. Bacău, rn. Piatra Neamț, sat Buhalnița-Secu

Inf. *Maria Gheorghieș*
1933

Allegretto ♩ = cca 103

Fi – ri – șor mă – ta – se al – bă, — Li – no ——, Lea – no,

Lea – gă do – ru-n bas – ma al – bă, — Li – no ——, Lea – no ——,

Și-l dă pe a – pă, să — mear – gă, Li – no ——, Lea – no ——.

Firișor mătase albă,
Lino, Leano,
Leagă doru-n basma albă,
Lino, Leano,
Și-l dă pe apă să meargă,
Lino, Leano.

De-i vedea că mai plutește,
Mîndro, să mai tragi nădejde.

106

VAI DE MAICA CU FECIORI

Fgr. 2578 o

Reg. Bacău, rn. Piatra Neamț, sat Buhalnița-Secu

Inf. *Gheorghe Chindise*, 32 a

1932

Moderato (♩ = 108)

Ș-am zis ver-de doi bu-jori. Ș-am zis ver-de doi bu-jori, măi.

Vai de mai-ca cu fe-ciori, măi. Vai de mai-ca cu fe-ciori, măi.

Ș-am zis verde doi bujori,
Vai de maica cu feciori!

Cît muncește pînă-i crește
Și-n război îi prăpădește!
Ș-am zis verde foi mărunte,
Cînd ați trecut peste munte,
Nu puteați trece de multe;
Cînd ați venit înapoi,
Ați venit numai vreo doi.
Comandantul de companie,
Cît îi noaptea, el nu doarme,
Ci tot scrie pe hîrtie
Că are flăcăi o mie.
Și scrie la fete-n sat,
Să nu poarte flori pe cap,
Că flăcăii tare zac;
Să nu poarte flori în coc,
Că flăcăii mor în foc.
Înălțate împărate,
Pune pace, nu te bate,
C-or cădea pe capu-ți toate.
Nu te-or bate tunurile,
Ci te-or bate lacrimile,
Lacrimile maicilor,

De doru flăcăilor.
Că maicile-şi plîng feciorii,
Nevestele soţiorii
Şi fetele peţitorii.
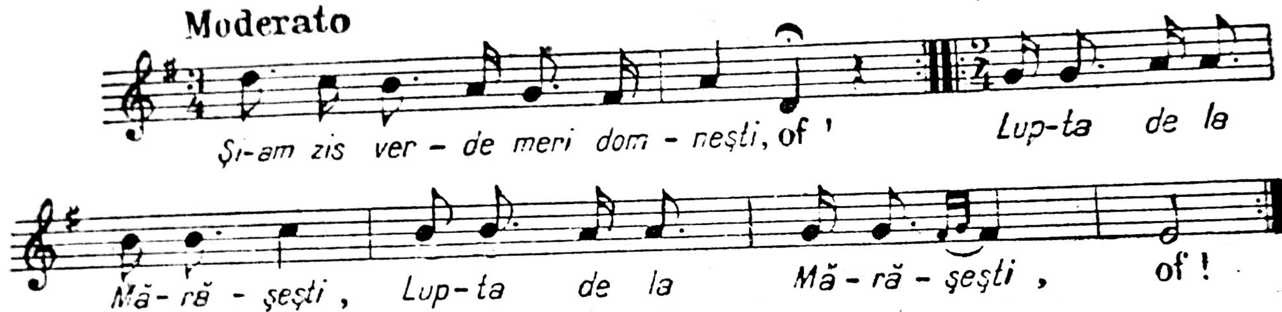
107

LUPTA DE LA MĂRĂŞEŞTI

F. A. 1342

Reg. Bacău, rn. Adjud, com. Galbeni

Inf. *Constantin Cruceanu*



Şi-am zis verde meri domneşti,
Lupta de la Mărăşeşti,

Cînd ai sta ca s-o priveşti,
Mare jale te găseşte.
Şi-am zis verde foi ca foaia,
Lupta de la Turtucaia,
Curgeau gloanţele ca ploaia.
Picau soldaţii cu droaia.
De la sticlării la vale,
Este-o căsăpie mare ;
Nu-i căsăpie de boi.
Ci de bieţi soldaţi ca noi ;
Nu-i căsăpie de vaci,
Ci de bieţi soldaţi săraci !

108

MÎNDRO, TU M-AI OMORÎT

Reg. Bacău, rn. Adjud, com. Galbeni

F. A. 1351

Inf. C. Frangulu
1927

Andante

Foa - ie ver - de grîu mă - runt, Mîn - dro, tu m-ai o - mo — rît

Refren

Mîn - dro, mîn - dro şi iar mîn-dro, Mîn-dro, mîn-dro şi iar mîn-dro.

— Foaie verde grîu mărunt,
Mîndro, tu m-ai omorît.
Mîndro, mîndro şi iar mîndro.

— Ba eu nu te-am omorît,
M-ai văzut şi m-ai iubit.
Cînd să trec la mîndra dealul,
Mi s-a despotcovit calul.
Trecui dealul jumătate,
Căzu potcoavele toate.
Cînd să trec la mîndra şanţul,
Potcovii calul cu *sfanţul ;*
Cînd să trec la mîndra podul,
Potcovii calul cu polul ;
Cînd să trec la mîndra rîul,
Rămăsei numai cu frîul.
Dar nu-i vina calului.
Nici a potcovarului.
Şi-i vina mîndruţei mele,
C-a pus casa-n locuri rele.
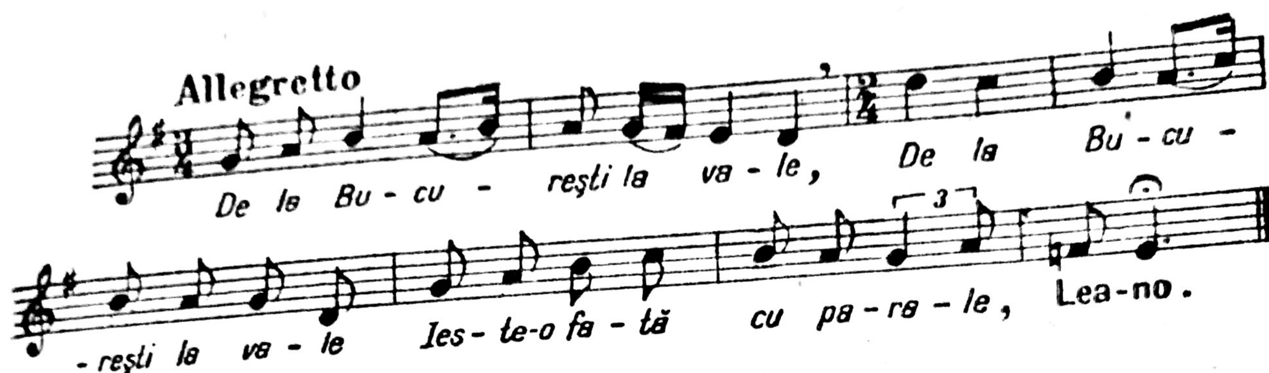
109

DE LA BUCUREŞTI LA VALE

Reg. Iaşi, rn. Murgeni, com. Băşeşti

Inf. Ion D. Dobre
1936

F. A. 639



De la Bucureşti la vale
Ieste-o fată cu parale,
Leano,

Cu parale şi cu boi,
Cu-o sută cinzeci de oi.
Boii -m' plac, toate îm' plac,
Dar cu toanta ce-am să fac ?
Plecai cu caru la fîn,

Toanta mia -m' dormia pe drum ;
Plecai cu caru la piatră,
Toanta mia-m' doarme pe vatră ;
Plecai cu car' cu gunoi,
Toanta-m' doarme la război.
Ş-am să pun vo patru boi,
Să scot toanta de la război ;

Ş-am să pun vo patru, şase,
Ca să duc toanta acasă.
Pot să pun şi doisprăzece,
Toanta nu mai vrea să plece.

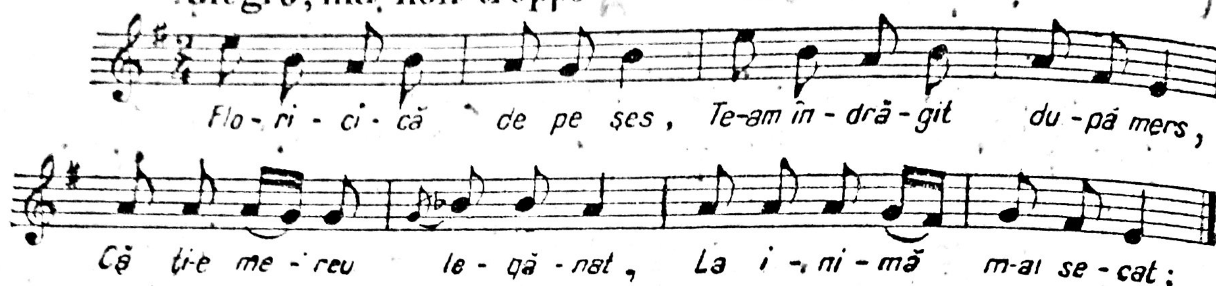
110

FLORICICĂ DE PE ŞES

F. A. 5846

Reg. Iaşi, rn. Negreşti, com. Băceşti-Tîrg

Inf. Anghel Stratan 1949



Floricică de pe şes,
Te-am îndrăgit după mers,
Că ţi-e mereu legănat,
La inimă m-ai secat;

M-ai secat, m-ai veninat,
În grea boală m-ai băgat.
Floricică, floare-albastră,
Ce-ai crescut în calea noastră,

Aşa-naltă, subţirea,
Tocmai de potriva mea?
Floricică din cosire,
Ibovnica lui Vasile,
Floricică de pe bălţi,
Nu da gura pe la toţi
Şi mi-o lasă numai mie,
Învălită-ntr-o hîrtie.
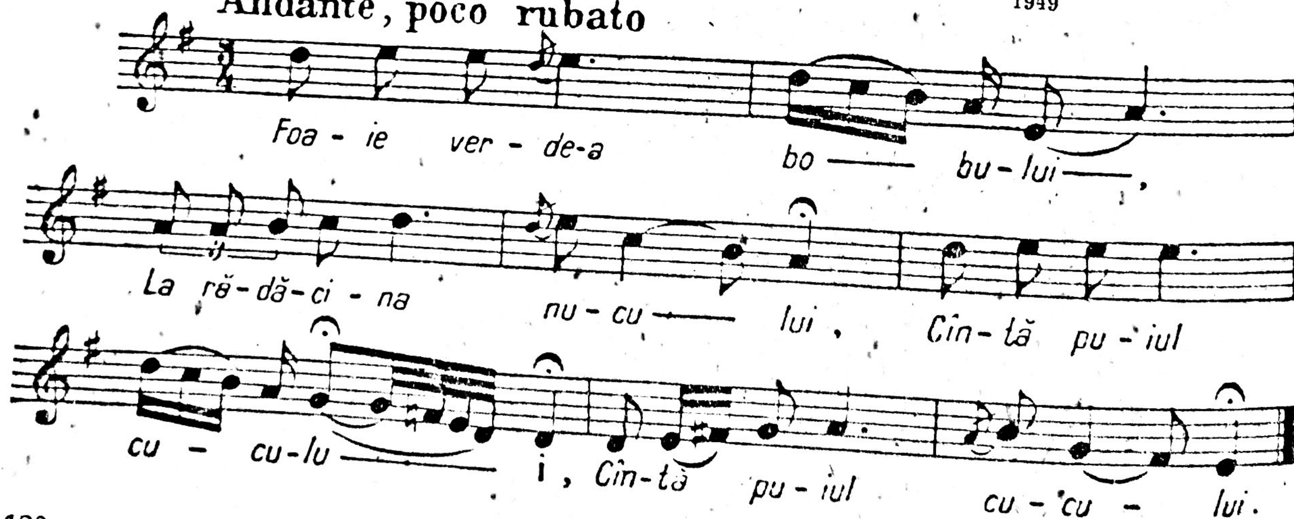
111

LA RĂDĂCINA NUCULUI

F. A. 5847

Reg. Iaşi, rn. Negreşti, com. Băceşti-Tîrg

Inf. Anghel Stratan, Dumitru Iftinca 1949



Foaie verde-a bobului,
La rădăcina nucului,
Cîntă puiul cucului;

Dar în vîrfu nucului,
Cîntă mama cucului.
Dar mai jos, pe rămurea,
Cîntă şi o turturea;
Amărîtă-i, sărmana,
Că şi-a pierdut soţia.
Foaie verde trei măsline,
Vine cucu de trei zile
Şi n-are unde se pune.
El s-a pus pe-o rămurea,
De la deal de casa mea.
El începe a cînta,
Mi se rupe inima.
— Fugi, cucule, nu cînta,
C-oi lua puşca şi-oi da
Şi ţi-oi rupe aripa,
Cum mi-ai rupt tu inima.
Cucu zboară-n altă cracă,
Cîntă, hoţu, de mă seacă.
Iel îm' zboară-n alţi copaci,
Cîntă de mă bagă-n draci.
Foaie verde toporaş,
Trece cucu prin oraş
Şi şi-a lăsat pui golaşi.
Şi-a venit cucu-ntr-o vreme
Şi-a găsit puii cu pene.
Cucu, de inimă bună,
Cîntă-n codri de răsună.
Şi zboară din pom în pom,
Ca doru din om în om.
Cucu mi-este-o păsărea
Şi iel ştie dragostea.
Foaie verde *odolean*,
Cucule, nu fii viclean,
Ţi-am plătit să cînţi un an,
Nu mi-ai cîntat nici d-un ban.
— Ţi-oi cînta la vară, bine,
Tot prin flori şi prin grădine,
Cu mîndruţa lîngă tine.
— Foaie verde d'iasomie,
Cîntă, cuce, numai mie,
Că la anu, domnu ştie,
Voi fi viu sau voi fi mort,
În pămînt cu ţărnă neagră,
Deasupra să-mi crească iarbă.
Poate trăiesc, poate mor;
Omu ie-un vis trecător.

112

CÎT E MUNTELE DE-NALT

F. A. 5845 **Reg. Iaşi, rn. Negreşti, com. Băceşti-Tîrg**

Inf. *Anghel Stratan*
1949

Andantino

Foa-ie ver-de ma-tos-tat, Cît e mun-te-le de-nalt, Tot o-mă-tu s-a lu-at, Tot o-mă-tu s-a lu-at.

Foaie verde matostat,
Cît e muntele de-nalt,
Tot omătu s-a luat.

Numai la inima mea
Ce s-a pus, nu se mai ia.
Şi s-a pus un hoţ de dor
Şi nu se ia pîn' ce mor;
Şi s-a pus cu jurămînt,
Ca să mă bage-n pămînt,
În pămînt cu ţărnă neagră,
Deasupra să-mi crească iarbă,
Or un crin cu floare albă,
Trece lumea, nu mă-ntreabă,
Parcă nu le-am mai fost dragă.
Că dorul e-un porc de cîine,
Peste multe dealuri vine.
Şi se pune pe genunche
Şi-ţ' înşiră mii şi sute,
Pînă te scoate din minte.

113

RIDICĂ-TE, NEGURIŢĂ

Vechi cîntec haiducesc

F. A. 5844

Reg. Iaşi, rn. Negreşti, com. Băceşti-Tîrg

Inf. *Anghel Stratan, Dumitru Iftinca*

Moderato, poco rubato

Foa - ie ver - de pe - li - ni - ţă. Ri - di - că - te
ne - gu — ri - ţă. De - pe — deal, de pe cul-
- mi - ţă, De pe deal, de pe cul - mi - ţă.

Foaie verde pelinită,
Ridică-te, negurită,
De pe deal, de pe culmiţă,

De pe gard, de pe nuia,
De pe inimioara mea,
De pe pana stohului,

De pe coama murgului,
Să văd drumu-ncotro bate,
Să-m' caut și ieu dreptate.
Întristat, pe gînduri pus,
Mă urcai pe deal în sus
Și capu cînd mi-am întors,
Mă uitai pe vale-n jos,
Văzui oamenii arînd:
Numai plugușoru meu,
L-a blestemat dumnezeu,
Șede la părete greu.
Dar-ar bunu dumnezeu
Să are și plugu meu,
Să pun plugu să brăzdez,
Unde-o fi codru mai des,
Să trag brazda dracului
Prin mijlocul satului,
Prin ușa bogatului.
Căci toată vara m-am rugat
La bogații cei din sat,
Să-m' dea plugu într-un ceas,
Să-m' ar și eu loc d-un pas.
Foaie verde ș-un mărar,
Ruga mi-a fost în zadar.

114

DĂ-I DOAMNE ȘI OMULUI

F. A. 5850

Reg. Iași, rn. Negrești, com. Băcești-Tîrg

Inf. *Anghel Stratan*

Moderato

Foa - ie ver - de-a · bo - bu - lui ——
Dă-i, doam-ne, și o - mu - lui Ce i-ai dat și
co - dru - lui Ce i-ai dat și co - dru - lui:

Foaie verde-a bobului,
Dă-i, doamne, și omului
Ce i-ai dat și codrului:

Codrului i-ai dat verdeață
Și omului scurtă viață;
Codrului i-ai dat cărări
Și omului supărări;
Codrului i-ai dat copaci,
Dar cu mine ce-ai să faci?

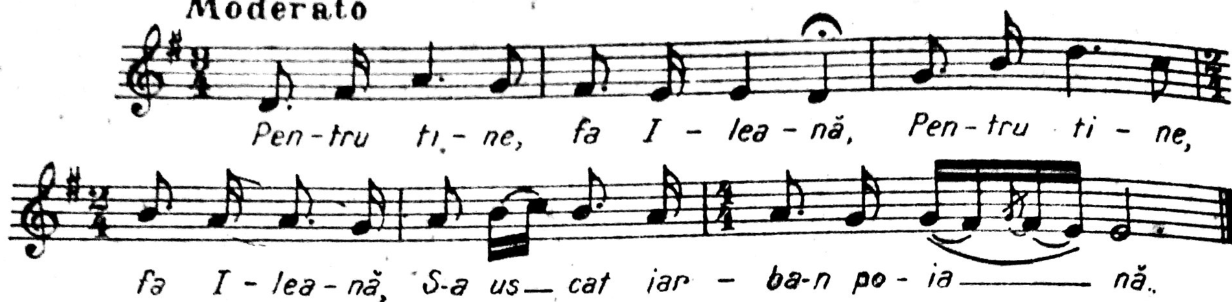
115

PENTRU TINE, FA ILEANĂ

Vechi cîntec de înstrăinare

F. A. 167 — Reg. Iaşi, rn. Iaşi, com. Schitu Duca

Inf. *Petre Chirică* 1936



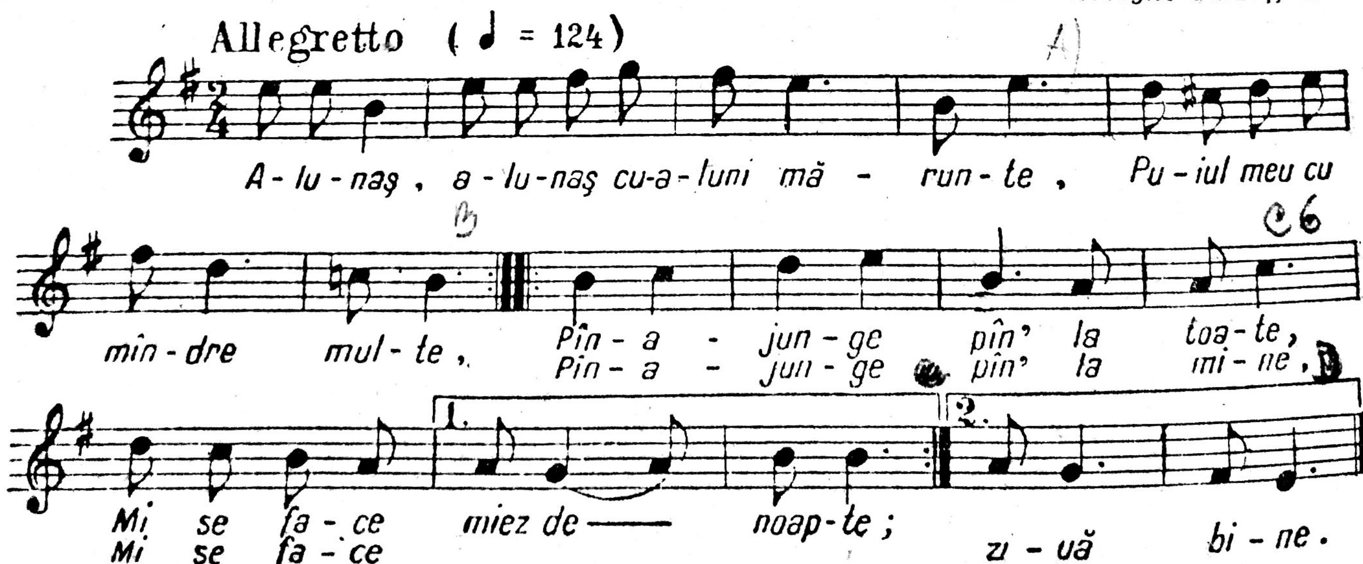
Pentru tine, fa Ileană,
S-a uscat iarba-n poiană.
Cînd era iarba de coasă,
Eu veneam la tine-n casă.
Trenule, să nu ai parte
De şuruburile toate,
Nici de şina de sub roate,
Că m-ai dus aşa departe,
În neagra străinătate,
Fără mamă, fără tată,
Parc-aş fi născut din piatră;
Fără fraţi, fără surori,
Parc'aş fi născut din flori.
Foaie verde de negară,
Dorul mîndrii mă omoară;
Dorul mîndrii cel de-acasă
Mi-a scos sufletul din oasă.

116

ALUNAŞ CU-ALUNI MĂRUNTE

Fgr. 10628 — Reg. Iaşi, rn. Paşcani, com. Hălăuceşti

Inf. *Frenţ Mihai Ludovic*, 21 a
Gheorghe Farcaş, 18 a



Alunaş, alunaş cu-aluni mărunte,
Puiul meu cu mîndre multe,
Pîn' ajunge pîn' la toate,
Mi se face miez de noapte;

Pîn' ajunge şi la mine,
Mi se face ziuă bine.

Şi mă mir de ce mai vine,
C-a rupt inimoara-n mine.

117

MUNTE, MUNTE, BRAD FRUMOS *

Fgr. 10618 a

Reg. Iaşi, rn. Paşcani, com. Hălăuceşti
Inf. Ion Dughiană
1949

Moderato rubato

păi, Foa-ie ver-de măr mus-tos, păi, Mun-te, mun-te, brad fru-mos, păi, A-plea-că-ţi cren-gi-le-n jos, A-plea-că-ţi cren-gi-le-n jos.

Foaie verde măr mustos,
Munte, munte, brad frumos,
Apleacă-ţi crengile-n jos,

Să mă prind de vîrful tău,
Să mă uit în satul meu,
Să-mi văd nevasta şi copiii.
De nevastă nu-mi prea pasă,
De copii inima-i arsă.
De dorul de la nevastă,
Să las calul să mai pască;
De dorul de la copii,
Să pui şaua şi să mîi.
Săraca Romînia,
Multă jale este-n ea;
De cînd a intrat nemţii-n ea,
Tot ne dă cu porţia;
De s-ajunge, nu s-ajunge,
Lui nu-i pasă, nici nu plînge.
Foaie verde, grîu mărunt,
Cîntecul s-a isprăvit.

* Cîntec de război. Finalul descrie jefuirea ţării de către imperialiştii germani în perioada ocupaţiei din primul război mondial (1916—1918).
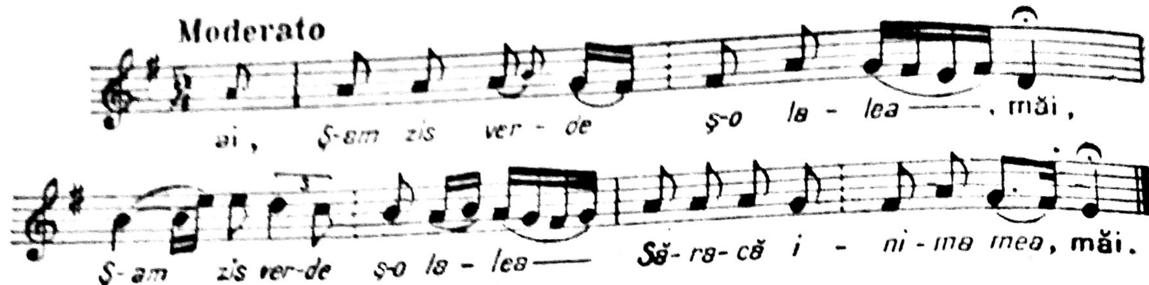
118

SĂRACĂ INIMA MEA

Fgr. 1693 c

Reg. Iași, rn. Pașcani, com. Muncelul de Sus

Inf. *Gheorghe V. Bucur*, 26 a
1936



Ș-am zis verde ș-o lalea,
Săracă inima mea,

Iar începi a mă durea.
Nu mă doare de durere,
Mă doare de vorbe rele.
Săracă inima mea,
Cînd ar ști-o cineva,
Mult ar plînge ș-ar ofta,
De s-ar rupe inima.

Cît îi muntele de-nalt,
Tot omătul s-a luat,
Numai la inima mea,
Ce s-a pus nu se mai ia,
Că s-a pus cu-așezămînt
De mă vîră în pămînt,
În pămînt cu țărnă neagră
Și deasupra crește iarbă,
Vin părinții să mă vadă.
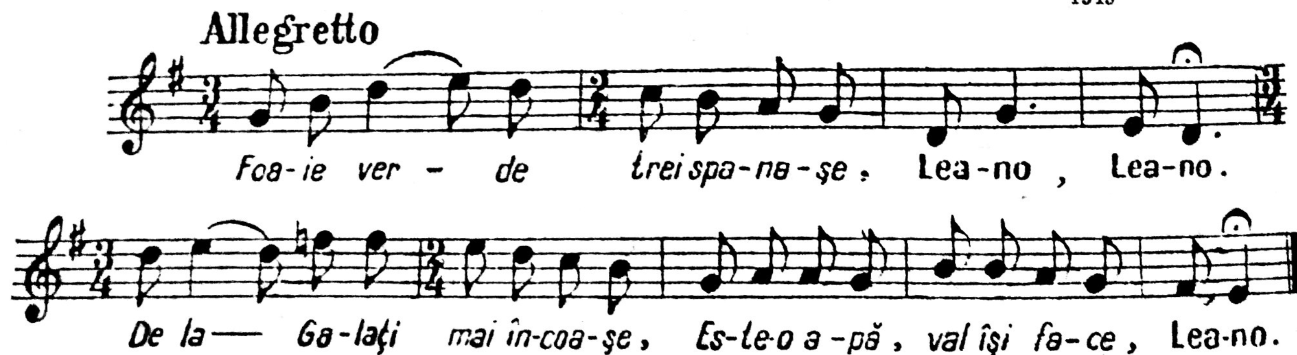
119

DE LA GALAȚI MAI ÎNCOACE *

Fgr. 3433

Reg. Iași, rn. Hîrlău, com. Ceplenița

Inf. *Saveta Ion Velnic*, 36 a
1949



---

* Vechi cîntec de înstrăinare, cunoscut a fi circulat încă din veacul XVIII.

Foaie verde trei spanaşe,
Leano, Leano,
De la Galaţi mai înconşe
Este-o apă, val îşi faşe,
Leano,
Cine bea, copii nu faşe.
De ştia şi maica mea,
Să duşea şi ea de bea,
Pe mine nu mă făşea.
Dar ne-o făcut maica pe doi,
Unu marţi şi unu joi.
Prutule, apă vioaie,
Faşe-te-ai neagră şerneală,
Un condei şi-o călimară,
Ca să scriu la maica-n ţară
Să-m' trimată din parale.
Parale nu mi-o trimes,
C-a avut numai un rest,
Dar mi-o trimes complimente
Şi guriţă de la fete.

120

MUNTE, MUNTE, PIATRĂ SEACĂ

F. A. 760

Reg. Suceava, rn. Fălticeni, com. Băişeşti

Inf. *Iosif Bozonc*
1916

Andante

Mun - te, mun - te, pia - tră sea - că, La-să voi - ni - cii să tria - că. Să tria-că la cio - bă - ni - e, Să sca - pe de că-tă-ni - e.

Munte, munte, piatră seacă,
Lasă voinicii să triacă,
Să triacă la ciobănie,
Să scape de cătănie.

Decît cătană la rînd,
Mai bine-n codru flămînd;
Decît cătană-n *şarag,*
Mai bine-n codru pribeag.
Cine m-a făcut cătană,
N-ar avea-n lumi pomană.
Mi-a dat haine mohorîte,
Cum mi-s mie mai urîte
Şi mi-o tăiat pletelie
Să mă rîdă fetelie.
Şi mă poartă ca pi-un urs,
Tot, *habtah,* cu capu-n sus.
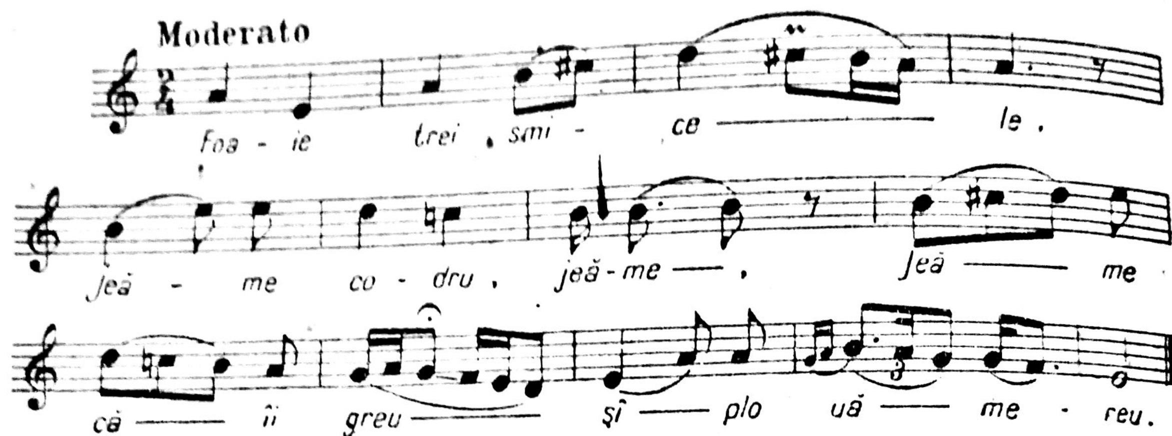
121

GEME CODRU, GEME

Reg. Suceava, rn. Fălticeni, com. Fălticeni

F. A. 17

Inf. Constantin Macovei
1924



Foaie verde trei zmicele,
Jeăme codru, jeăme,
Jeăme că î-i greu
Şî plouă mereu.
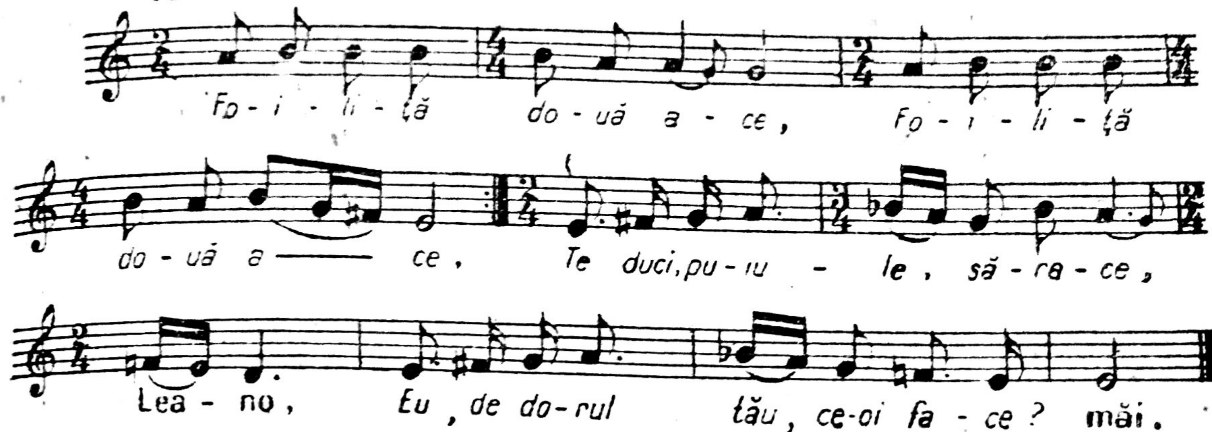
Şî plouă şî varsă,
Codrului nu-i pasă,
Că-i cu frunza deasă.
Foaie trei granate,
Pe la miez de noapte,
Oar' ce frunză bate?
Frunza teiului
Şî cu-a bradului.
— Hai, bradule, hai,
Cum o sî ti tai,
C-un topor tăios,
C-un voinic frumos.
Hai, teiule, hai
Cum o sî ti tai,
C-o bardă tăioasă,
C-o fată frumoasă.

122

TE DUCI, PUIULE, SĂRACE

F. A. 578 — Reg. Suceava, rn. Fălticeni, com. Baia

Inf. L. Răileanu
1928



Foiliţă două ace,
Te duci, puiule, sărace,
Leano,
Eu, de dorul tău, ce-oi face?

Tu, mîndruţă-i face bine,
Căci rămîi în sat la tine
Şi mai sînt voinici ca mine;
Dar mai rău o fi de mine,
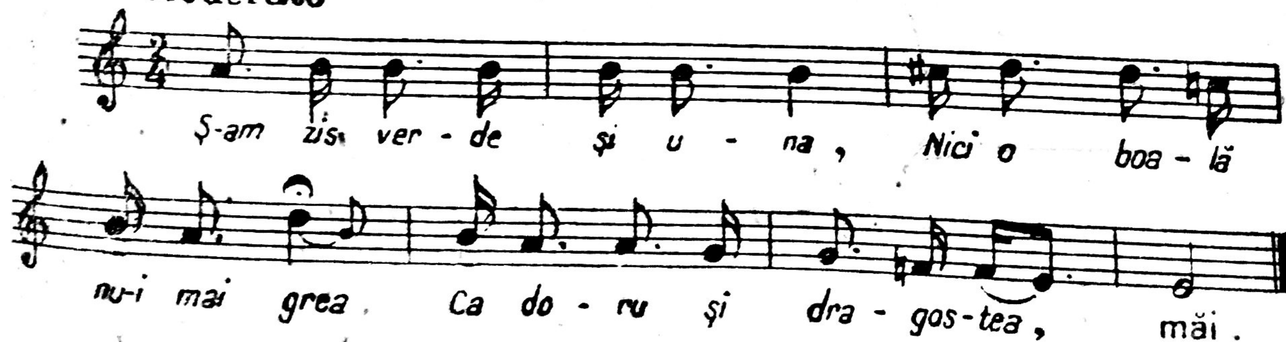
Că mă duc în ţări străine,
Unde nu cunosc pe nime.
Arde-l-ar focu de trin,
Mi-a făcut puiul străin,
Pentru care eu suspin.
Mi l-a dus din gară-n gară,
Pîn' ce mi l-a scos din ţară,
De-am rămas eu de ocară.

123

NICI O BOALĂ NU-I MAI GREA

F. A. 566 — Reg. Suceava, rn. Fălticeni, com. Dolhasca

Inf. Gheorghe Irimia
1928



Ş-am zis verde şi una,
Nici o boală nu-i mai grea,
Ca doru şi dragostea.
Dragostea, unde se pune,

Face inima cărbune ;
Dorul unde se aşează
Face inima gălbează.
— Frunză verde tri gutui,
Tri gutui şi tri lămîi,

Tu, ochi negri, cui rămîi ?
— Rămîneţi voi cui veţi vrea,
Să n-aveţi voi grija mea.
Frunză verde, tri măsline,
Mai am vreo două-tri zile,
Şi plec, satule, din tine.
Şi-am zis verde tri alune,
Plec, satule, plec în lume,
Să nu te mai văz pe tine.

124

MĂI, PUIULE, DE DEPARTE

F. A. 800

Reg. Suceava, rn. Gura Humorului, com. Drăgoieşti

Inf. Ana Deac
1907

Andante

Măi, pu-iu-li, di di-par-ti, Măi, pu-iu-li, di di-par-ti, Să-mi tri-miţi pu-ţi-nă car-ti, Să-mi tri-miţi pu-ţi-nă car-ti

Măi, puiuli, di diparti,
Să-mi trimiţi puţină carti.

Să nu mi-o scri tare greu,
Ca s-o pot citi şi ieu.
S-o citesc sara la lună,
Să ştiu că-i di voie bună ;
S-o citesc sara la steli,
C-or fi vorbe frumuşeli.
Dar mi-o scrie cu argint
Să ştiu că-i dila iubit.
Auzit-am din bătrîni,
Că nu-i bun gardu di spini
Şi drăguţu din vecini ;
Da-i mai bun di scînduri lati
Şi drăguţu di diparti.

125

MUNCA TA N-O CRUŢI, O BEI

F. A. 797

Reg. Suceava, rn. Suceava, com. Costîna

Inf. *Saveta Giuruc* 1908

Allegretto

Frun-ză ver-de nuc şi tei, Măi, Toa-de-re, măi, măi, măi *Mun-ca ta n-o cruţi, o bei,* Măi, Toa-de-re, măi, Măi, Toa-de-re, măi.

Frunză verde nuc şi tei,
Măi Toadere, măi,
Munca ta n-o cruţi, o bei.
Măi Toadere, măi,

Boii tăi cei plăvenei,
Ie la crîşmă cu doi lei,
Cu doi lei i-ai zolăjit,
Cu mîndrele i-ai băut;
Şi-ai mai luat zece lei,
Tot cu mîndrele să-i bei.
Cu tri mîndre ai cinstit,
Banii tăţi i-ai cheltuit.
Nici o mîndră nu-ţi mai zice:
„Strînge-ţi banii, măi voinice";
Că banii se fac la cîmp
Şi se cheltuiesc la tîrg.
Şi-apoi cînd ai sărăcit,
Mîndrele ti-o ocolit.

126

GHEORGHIȚĂ DE PESTE DEAL
Vechi cîntec de jale

Reg. Suceava, rn. Vatra Dornii, com. Dorna Cîndrenilor

F. A. 5848

Inf. *Ileana Chelsoi*
1951

Andantino

Frun - ză ver - de ——— de-o - do - lean, mă,
Gheor-ghi - ță de ——— pes - te deal, N-ai ve - nit la
noi di-un an! ——— N-ai ve-nit la ——— noi di-un an! ———.

Frunză verde de-odolean,
Gheorghiță de peste deal,
N-ai venit la noi di-un an!

N-am venit că n-avui cal.
Ș-am făcut cum am putut
Ș-am luat cal împrumut
Ș-am vinit de v-am văzut.
Ce folos că am vinit,
Găsii pe mîndra-n mormînt.
Luai sapă și lopată.
Dădui țărna la o parte,
Găsii oase înșirate
Și sprîncene înglodate.
Gura care-o sărutai,
Am găsit-o putregai,
Doamne, cum mă supărai.

MÎNDRĂ FLOARE-I NOROCU

Vechi cîntec de jale

F. A. 4388

Reg. Suceava, rn. Vatra Dornii, com. Dorna Cîndrenilor

Inf. *Gavril Paşcanu*
1951

Andante, poco rubato

Foa - ie ver - de ca bo - bu, Do - ru - le, dor,
Mîn - dră floa - re-i no - ro - cu, Do - ru - le, dor,
Dar nu-l a - re tăt o - mu—, of—,
Nici să fa - ce-n tăt lo - cu—

Foaie verde ca bobu,
Dorule, dor,
Mîndră folare-i nărocu,
Dorule, dor,
Dar nu-l are tăt omu,
Nici să face-n tăt locu.

Că se face lîngă vale,
Şi nu-l are orişicare.
Că şi ieu mi-am semănat
Şi-a me parte s-o uscat,
Die *scîrbă* şi die *bănat*
Şi die cîtie m-o mîncat;
A mea partie s-o vestejit.
Die scîrbă şi die urît
Şi die cîtie-s pe pămînt.
Vai, maică, norocu meu,
L-o băut, boii-n pîrîu;
Nu ştiu, boii l-o băut
Or, maică, nu l-am avut?
Trag la rău cu raţa-n *tău*.

128

INIMIOARĂ CA LA MINE

Disc 413 II a

Reg. Suceava, rn. Cîmpulung, com. Fundul Moldovei

Inf. *Parasca Grămadă*, 48 a
1933

Moderato rubato (♩ = aprox. 108)

e. I - ni - mioa - ră ca — la — mi - ne ă

Nu mai da,, doam - ne, la — ni — me

Nu mai da, doam - ne, le — ni - me.

Inimioară ca la mine,
Nu mai da, doamne, la nime.

Săraca inima mie,
Iar începe-a mă durie.
Nu mă doari di durieri,
Mă doari di multi relie;
Cîte relie sîn' pe lumi,
Toati vin la mine-anumi;
Cîte reli-s într-nu sat
Pe mini toate m-o mîncat.

129

CUCUŞOR DE PE OGOR

Disc 627 b
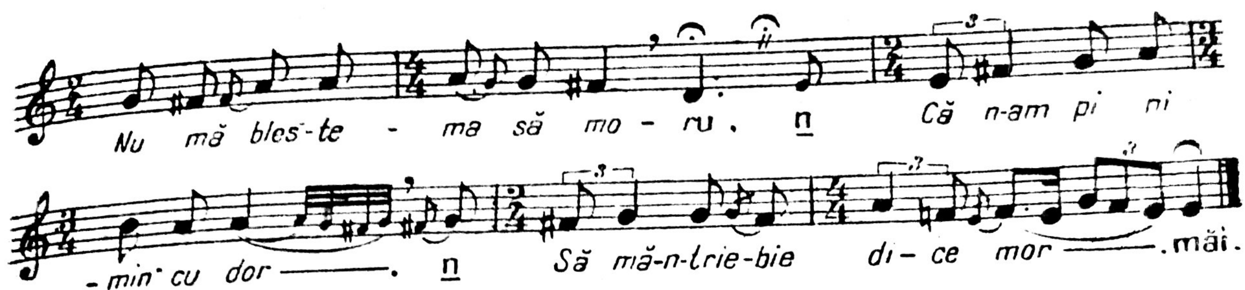
Reg. Suceava, rn. Cîmpulung, com. Sadova

Inf. *Maria Surupat*, 32 a
1939

Moderato rubato (♩ = 96 aprox)

n Cu - cu - şor di pi — o go — ru, n

Cu - cu - şor di pi — o - gor



Cucuşor di pi ogor,
Nu mă blăstăma să mor,
Că n-am pi nimin' cu dor,
Să mă-ntriebie di ci mor

Şi n-am pe nime cu drag,
Să-mi puie mîna la cap,
Să mă-ntrebe di ci zac.
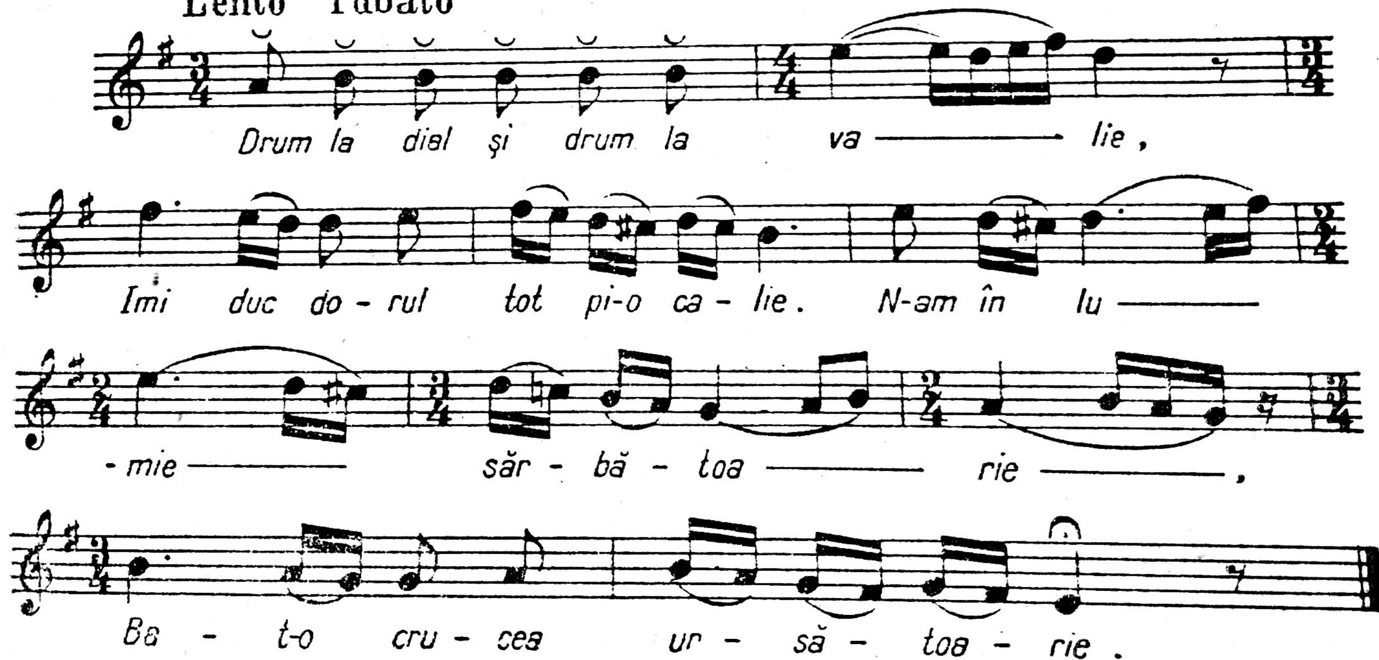
130

DRUM LA DEAL ŞI DRUM LA VALE

F. A. 1606

Reg. Banat

1920



Drum la dial şi drum la valie,
Îmi duc doru tot pi-o calie.
N-am în lumie sărbătoarie,
Bat-o crucea ursătoarie.
Săraca inima mia,

Iar mă prinde-a mă duria.
Săraca inima mia,
Nu mă doare dă duriere,
Mă doarie dă vorbie grelie,
Dăla drăguţălie mielie.

131

MĂ MIR, CODRULE, DE TINE

F. A. 1663

Reg. Banat, rn. Oravița, sat Ciclova Montana

Andante rubato

Mă mir, co - dru - le, de ți - ne ——.

Mă —— mir, co - dru - le de ți - ne:

Dum - ne - zeu cum te mai ți - - ne, ——

Dum - ne - zeu cum te mai ți - ne.

Mă mir, codrule, de tine,
Dumnezeu cum te mai ține,

Că iarna îmbătrînești,
Primăvara-ntinerești.
Eu cînd oi îmbătrîni
Nu oi mai întineri.
Fost-am fost eu ca și măru,
Acum mi-o-ncrănuțit păru;
Fost-am fost eu ca și para
Dar m-o-ncărnuțit și barba
Și m-o părăsit și mîndra.

132

MĂRIE, MĂRIE
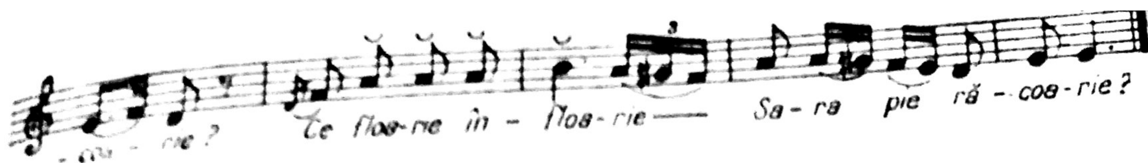
F. A. 1661

Reg. Banat, rn. Oravița, sat Ciclova Montana

Moderato rubato

Mă - ri - e, Mă - ri - e, Spu - ne-mi, dra - gă,

mi - e: Ce floa-rie în - floa - rie —— Sa - ra pie ra -



— Mărie, Mărie,
Spune-mi, dragă, mie,
Ce floarie înfloarie
Sara pie răcoarie?

— Bădiță, bădiță,
Tineria mlădiță,
Floarea crinului,
Spicul grîului;
Aia floarie-nfloarie
Sara pie răcoarie.

— Mărie, Mărie,
Spune-mi, dragă, mie
Ce frunză să zbate
Cînd vîntu nu bate?
— Bădiță, bădiță,
Tineria mlădiță,
Frunza plopului,
C-aia mi să zbate,
Cînd vîntu nu bate.
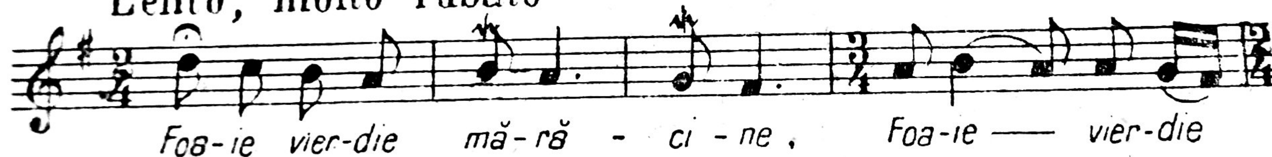
133
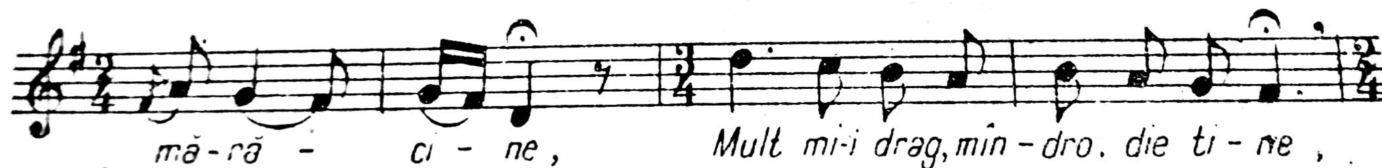
MULT MI-E DRAG, MÎNDRO, DE TINE
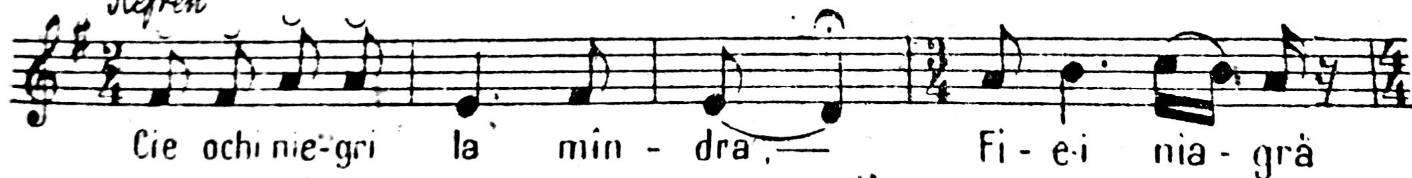
F. A. 1638

Reg. Banat, rn. Oravița, sat Ciclova Montana

Lento, molto rubato









Foaie verdie mărăcine,
Mult mi-i drag, mîndro, die tine,
Cie ochi niegri la mîndra,
Fie-i niagră inima,
Cum mi-i niagră mie-acuma.

C-o n

Die cînd tot străjăsc pe-afară,
În bătaia vîntului
Şi-n lătratul cînelui.

134

MÎNDRO, LA VOI ÎN GRĂDINĂ

F. A. 1643

Reg. Banat, rn. Oraviţa, sat Ciclova Montana

Allegretto

Mîn - dro, la voi în gră - di - nă,
In gră - di - nă O prins do - ru ră - dă - ci - nă
O prins do - ru ră - dă - ci - nă

Refren

Mîn-dri-s o - chii mîn - drii mie - lie.
Cînd se ui - tă pe sub ge - nie

Mîndro, la voi în grădină,
O prins doru rădăcină.
Mîndri-s ochii mîndrii mielie
Cînd se uită pe sub genie.

Şi eu vreau să-l duc cu minie,
Doauă rădăcini îl ţănie;

Şi ieu vriau să-l duc acasă,
Doauă rădăcini nu-l lasă.

Cinie nu ştie ce-i dragu,
Poate crieşte ca şi fagu,
Dar ieu di-aia n-am criescut
Că die tinăr l-am ştiut.

135

SPUNE, MÎNDRO, ŞI GHICEŞTE

F. A. 1191

Reg. Banat, rn. Oraviţa, sat Sasca Romînă

Inf. *Vasile Buică*
1925

Andante

Spu - ne , mîn - dro , şi ghi - ceş - te

De ce co-dru-n găl - be — neş - te ? Şi voi - ni - cu-n-

-bă-trî - neş - te ? Şi voi-ni-cu-n -' bă-trî - neş - te ?

Spune, mîndro, şi ghiceşte
De ce codru-ngălbeneşte
Şi voinicu-nbtrăîneşte ?

Codru pică brumă grea,
Voinic de inimă rea.

136

LEGĂNA-M-AŞ, LEGĂNA

F. A. 1190

Reg. Banat, rn. Oraviţa, com. Răcăjdia

Inf. *Maria Crăciunel*
1925

Andante

Le - gă - nc - m-aş. le - gă - na - re

Mur - gu - le pe coa - ma ta - re. Le - gă - na - m - aş

ca bu - jo - ru, Pe bra - ţe - le cui mi-i dor- u

Legăna-m-aş, legăna-re
Murgule, pe coama ta-re;
Legăna-m-aş ca bujoru
Pe braţele cui m-i doru,

Legăna-m-aş ca *cocia*,
Pe braţele lu Măria;
Legăna-m-aş ca şi pana
Pe braţe la doda Ana.

137

BADEA ARĂ CU PLUGU

F. A. 3323

Reg. Banat, rn. Bozovici, com. Rudăria

Inf. *Justina Anton*
1935

Andante, molto rubato

Ba - dea a - ră cu plu - gu, măi,
Mîn - dra mer - ge cu prîn - zu, măi.
Ie, le, le, le, le, le, le, le.
Ce-ai a - dus, mîn - dro, de prînz? măi
le, le, le, le, le, le, le, le.

Badea ară cu plugu,
Mîndra merge cu prînzu,
Ie, le, le, le, le le, le, mă,
— Ce-ai adus, mîndro, de prînz?

Ie, le, le, le, le, le, le, le

— Cocoşele-n
blidurele,
Vinuşeli-n
păhărele.
— Pune, mîndro, să prînzim.

— N-am venit ca să prînzesc,
Ci-am venit să-ţ' povestesc
Că cu soacra rău trăiesc,
Ies afară,
ca şi-o pară;
Intru-n casă,
mînioasă
Şi strigă că nu-s frumoasă.
N-ai văzut tu, bade, bine
Că nu-s frumoasă ca tine?

138

ŞTII TU, BADE, CE ŢI-AM SPUS

F. A. 3324

Reg. Banat, rn. Bozovici, com. Rudăria

Inf. *Justina Anton* 1935

Allegretto

Ştii tu, ba - de, ce ţi - am spus, mă —. Ştii tu, ba - de ce ţi - am spus, mă, Refren: Cu - cu - ruz ca ie - de - ra. Ba-dea-mi ru-pe i - ni - ma. Ba-dea-mi ru - pe i - ni - ma

Ştii tu, bade, ce ţi-am spus,
Cucuruz ca iedera,
Badea-m' rupe inima.

La cules de cucuruz,
Unde-or fi oameni mai mulţi,
La mine să nu te uiţi ;
Unde-or fi mai puţinei,
Ochii tăi să fie-ai mei.
Tot mă mustră iedera
De ce nu-s verde ca ea.
Ea poate să fie verde
Că la umbră groasă şede.
Şi e-ntinsă pră pămînt
Şi n-o bate niciun vînt,
Ca pe mine vîntu-ăl mare ;
Ăla mă pişcă mai tare
Ca şi-a lui bădiţa jale.

139

FLORICICĂ GALBENĂ

F. A. 3321

Reg. Banat, rn. Bozovici, com. Rudăria

Inf. *Justina Anton* 1935

Andante rubato

Flo - ri - ci - că gal - bi - nă ——— . mă.

Allegretto

Refren

Rup-sei floa - re, lu - mi - na - re. Io-s li - li - ța lu ba - dea.

Ba - dea poa - te fi . fă - los, of! Că ——— mă ——— a - re.

Andante rubato

Floricică galbină,
Rupsei floare,
luminare,
Io-s liliţa lu badea,
Badea poate fi fălos, of!
Că mă are.

Ieşi, mîndro, mă leagănă.
Şi mă leagănă frumos,
Să nu cad din leagăn jos.
Că aşa mi-s învăţat
Să n-adorm nelegănat.

140

HAI, MĂI BABO, SĂ JUCĂM

F. A. 3320

Reg. Banat, rn. Bozovici, com. Rudăria

Inf. *Justina Anton* 1935

Allegretto

Hai, măi ba - bo, să ju - căm, of! *Hai, măi*

ba - bo, să ju - căm, of! *Că ——— fa - ta ne-o*

mă - ri - tăm, of! *Că ——— fa - ta ne-o mă - ri - tăm*

Hai, măi babo, să jucăm
Că fata ne-o mărităm.

Fata noastră cea lăudată,
De-mbrăcat, ar fi-mbrăcată,
Că chimeşi are destule,
Nu le are und'le pune;
Că chimeşa a de june,

Pră mosor acu o pune;
Iar chimeşa pentru socri
E plin podu de *motchi*;
Că chimeşa pîntru soacră,
După uşă într-o troacă;
Obieli pîntru cumnat,
Să le căpătăm din sat;
Iar cîrpe pîntru cumnate,
Stau la *grec* necumpărate!

141

BADEA NU MAI VINE

F. A. 3297 — Reg. Banat, rn. Bozovici, com. Rudăria

Inf. *Ofelia Dumitru*
1935

Allegretto

De trei ani de zi - le, Ba - dea nu mai vi - ne,
Nu ştiu cum aş fa - ce Să-l a - duc în - coa - ce.

De trei ani de zile,
Badea nu mai vine,
Nu ştiu cum aş face
Să-l aduc încoace.

Şi-o vinit odată
Şi-o bătut la poartă,
N-am ieşit afară,
Badea s-o dus iară,

Nu ştiu cum aş face
Să-l aduc încoace,
Să-l aduc pe lună,
Cu capela-n mînă,
La guriţă bună;
Să-l aduc pre-o stea,
La guriţa mea;
Să-l aduc pre soare,
Inima mă doare.

BATĂ-TE, MUICHIŢĂ, BATĂ

F. A. 3292

Reg. Banat, rn. Bozovici, com. Rudăria

Inf. Katy Kubiş 1935

Andantino, poco rubato

Ba - tă - te, mui - chi - ţă, ba - tă, Ba - tă - te, mui - chi - ţă, ba - tă La ce mă fa - cu - săşi fa - tă,

Refren

Ma - mă ma - mă, ma - mă, şi-a mea ma - mă.

Bată-te, muichiţă, bată,
La ce mă făcusăşi fată,
Mamă, mamă şi-a mea mamă,

Să mă fi făcut o piatră,
Să mă fi zvîrlit în apă,
În apă la rădăcini,
Decît să mă dai la striini,

Că casa striinilor
E albită,
văruită,
Pe dinluntru e-amărîtă.
Dar casa muichiţii mele,
Lipită cu băligele,
Pe dinluntru faguri şi miere.

143

EU MĂ DUC, CODRUL RĂMÎNE

F. A. 1612
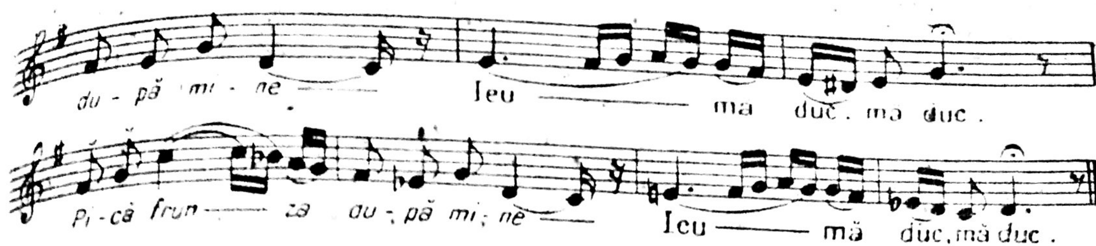
Reg. Banat, rn. Reşiţa, sat Biniş

Inf. Petru Borcan 1920

Lento rubato

Ieu mă duc, co — dru — ră - mî - ne.

Ieu mă duc, co — dru — ră - mî - ne. Pi - că frun - za



Ieu mă duc, codru rămîne,
Pică frunza după mine.
Ieu mă duc, mă duc,

Că domnii s-or înmulţit,
Nu e modru de trăit:

Vine judele cu caru,
Îţi ia tot şi-ţi lasă-amaru;
Îţi ia vaca din ogradă
Şi viţălu din poiată;
Îţi ia caii şi cocia
Şi îţi lasă sărăcia.

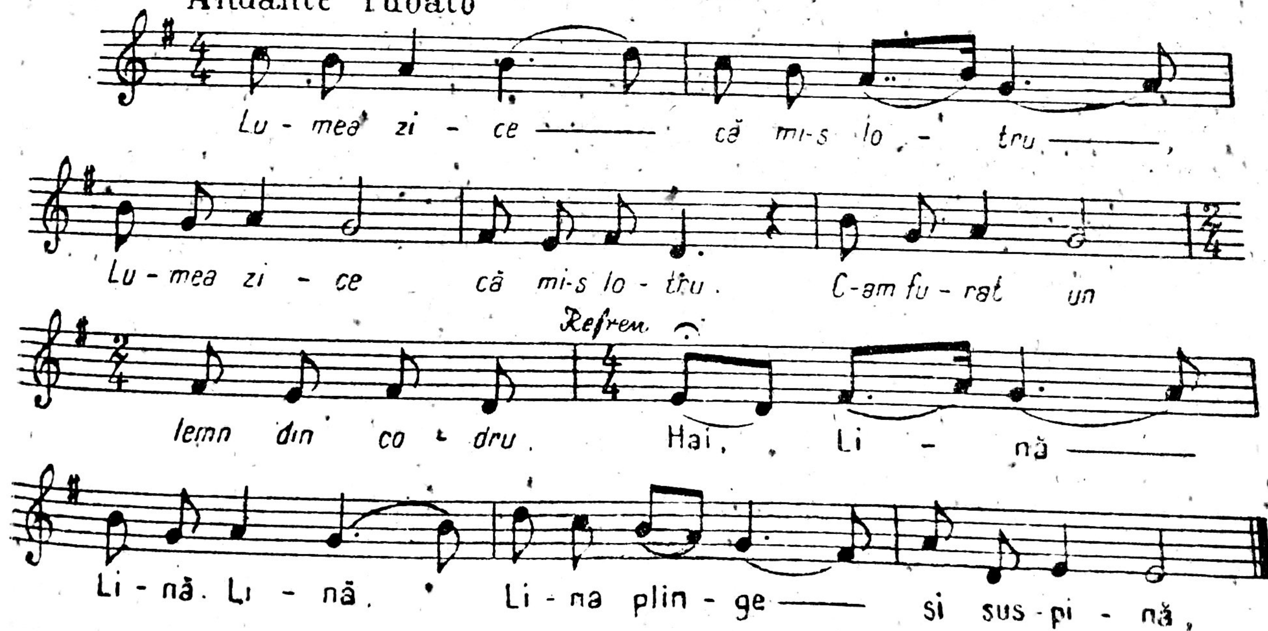
144

LUMEA ZICE CĂ MI-S LOTRU

F. A. 1632

Reg. Banat, rn. Reşiţa, sat Biniş

Inf. *Petru Borcan*



Lumea zice că mi-s lotru,
C-am furat un lemn din codru,
Hai, Lină, Lină, Lină,
Lina plînge şi suspină,

Dar eu lemnul n-am furat,
Ci o scîndură de brad,
Ca să fac Linuţii pat,
Să doarmă în el cu drag.
În el să se odihnească
Şi la mine să gîndească.

145

'NALTĂ-I MÎNDRA ŞI SUBŢIRE

Fgr. 5860 b

Reg. Banat, rn. Reşiţa, sat Soceni
Inf. *Cornelia Maghiar*, 30 a
1936

Moderato, poco rubato (♩ = 100)

i, Nal - tă-i mîn - dra şi sub - ţi ——— re

-Nal - tă-i ——— mîn - dra şi ——— sub - ţi - re

-Nal - tă-i ——— mîn - dra şi ——— sub - ţi - re.

Dră - gă - la - şe la ——— iu - bi - re.

'Naltă-i mîndra şi subţire,
Drăgălaşă la iubire;

'Naltă-i mîndra ca secara,
Frumoasă ca primăvara.
Genile, sprincenile,
Stau *chită* ca florile.
Faţa ei, vărsat în sînge,
Cînd o văd inima-m' frînge.
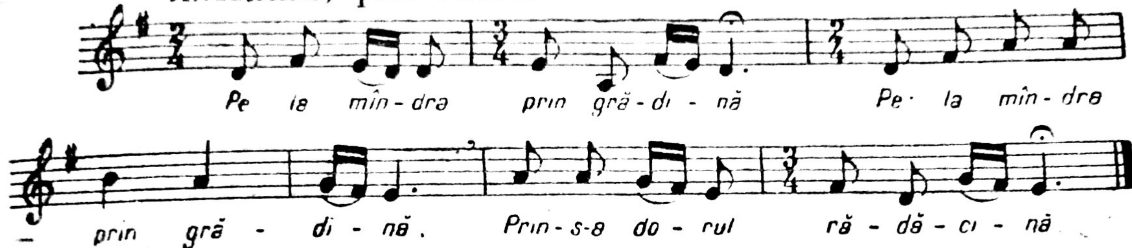
146

PE LA MÎNDRA PRIN GRĂDINĂ

F. A. 1189

Reg. Banat, rn. Reşiţa, com. Bocşa Romînă

Inf. *Gheorghe Şătir*
1925



Pe la mîndra prin grădină,
Prins-a dorul rădăcină:

Eu aş vrea să-l iau cu mine,
Două rădăcini îl ţine,

Eu aş vrea să-l duc acasă,
Două rădăcini nu-l lasă.

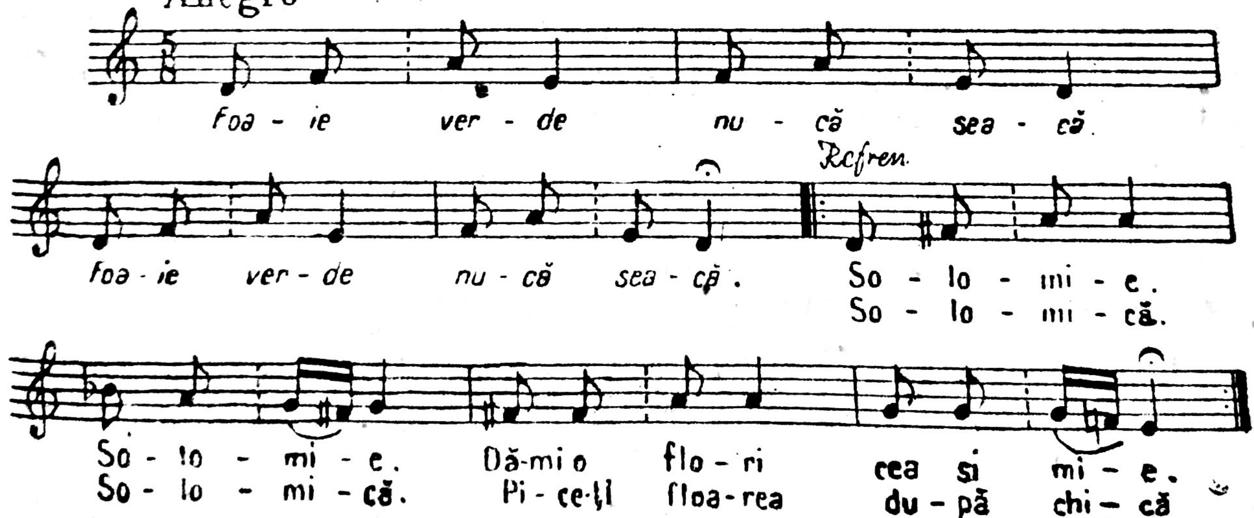
147

DRAGĂ MI-E FATA SĂRACĂ

F. A. 5642

Reg. Banat, rn. Reşiţa, com. Figeş

Inf. *I. Măcieş*
1932



Foaie verde nucă sacă,
Solomie, Solomie.
Dă-mi o floricca şi mie,
Solomică, Solomică.
Pice-ţi floarea după chică,

Dragă mi-e fata săracă,
Că cu mîna ei se-mbracă:
Dar fata bogatului,
Dă-o-n mîna dracului,

Vinde brînză, vine zăr
Şi-şi ia năframă de păr;
Cămaşa din brîu în sus,
Făcută-i pe cucuruz;
Poalele din brîu în jos,
Făcute-s pe grîu frumos.
Dar fuiorul cum l-a tors?
Scoborînd pe scară-n jos,
Cu *dărabe* de slănină
Şi cu oale de făină!

148

NECĂJIT CA MINE NU-I

Fgr. 5866 a

Reg. Banat, rn. Reşiţa, sat Soceni

Inf. *Cornelia Maghiar,* 30 a
1936

Andante rubato (♩ = 66)

Ne - că - jit ca mi - ne nu - i.

Ne - că — jit ca mi - ne nu - i

Nu - mai — pu - iul cu - cu - lu - i.

Nu - mai — pu - iul cu - cu - lu - i

Necăjit ca mine nu-i,
Numai puiul cucului,

Cînd îl lasă mama lui
În mijlocul codrului.
Şi zboară din creangă-n creangă
Şi cîntă pe a lui mamă.

149

DU-TE, IOANE, DU-TE

F. A. 5765

Reg. Banat, rn. Reşiţa, sat Remetea-Pogănici

Inf. V. Cătană

Moderato

Du - te, Ioa - ne, du - te, Du —— te, Ioa - ne,
du - te, Du —— te, Ioa - ne, du - te
Cu o - i - le-n mun - te, Cu o - i - le-n mun - te - e.

Du-te, Ioane, du-te.
Cu oile-n munte
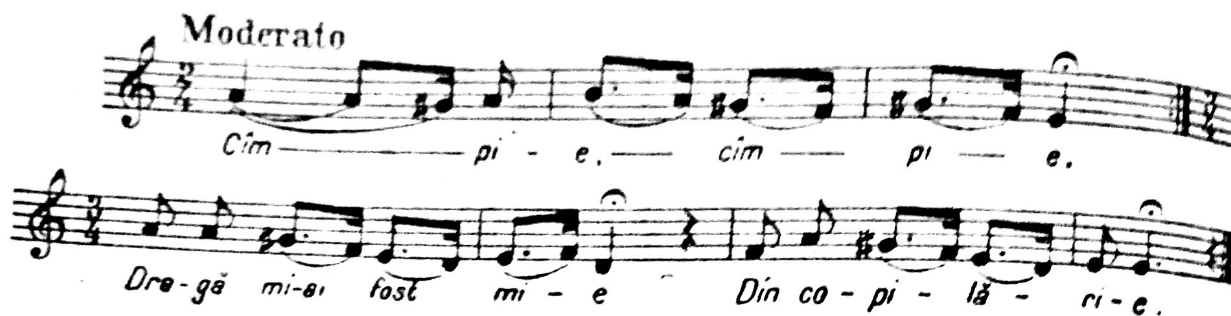
Şi-ţi adă aminte
Unde m-ai lăsat,
Delături de sat.
Cu furchiţa-n brîu,
Cu secera-n grîu.
Puţin secerai
Şi rău mă tăiai:
Puţin sînge-mi curse.
Mare dor m-ajuse.
Vine mica turturea
Şi se pune-n brazda mea
Şi plînge de mila mea.
Taci tu, mică turturea.
Nu plînge de mila mea.
Vin să-ţi scriu o cîrticea
Să o duci la maica mea.

150

CÎMPIE, CÎMPIE

F. A. 1667

Reg. Banat, rn. Reşiţa, sat Moniom
1932



Cîmpie, cîmpie,
Dragă mi-ai fost mie
Din copliărie.

Cîmpie, cîmpie,
Ugire-ai pustie,
Numa să-m' rămînă,
Fir de stejăriel,

Să mă sui în el,
Să-nvîrt ochii roată,
Să văd lumea toată,
Să văd a mea ţară,
Dulce ori amară,
Să văd ş-a mea mamă,
Cu furca la brîu,
Cu secera-n grîu.
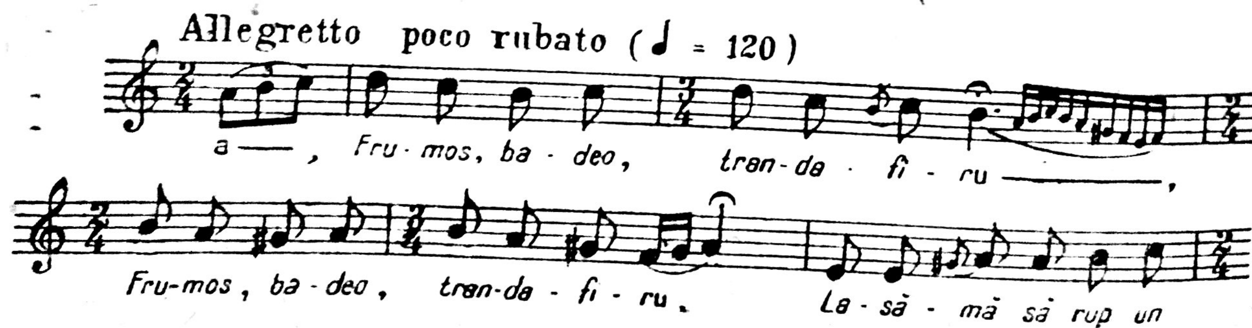
151
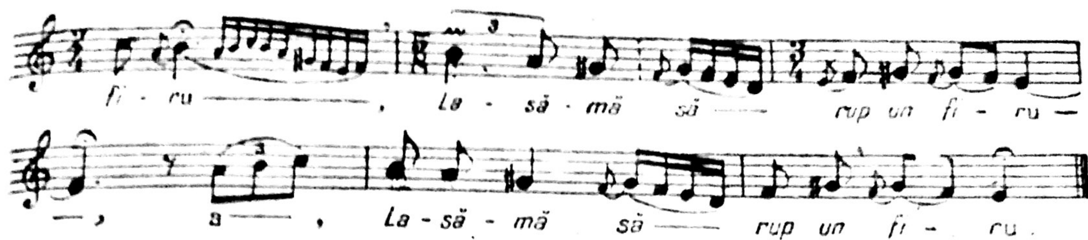
FRUMOS, BADEO, TRANDAFIR

Disc 807 a

Reg. Banat, rn. Caransebeş, sat Jupa

Inf. *Caterina Zgăvirdea*
1938





— Frumos, badeo, trandafir
Lasă-mă să rup un fir.

— Rupe, mîndro, cît îi vria,
Numai nu te mărita,
Că și io oi mai juni,
Amîndoi noi tot om fi.

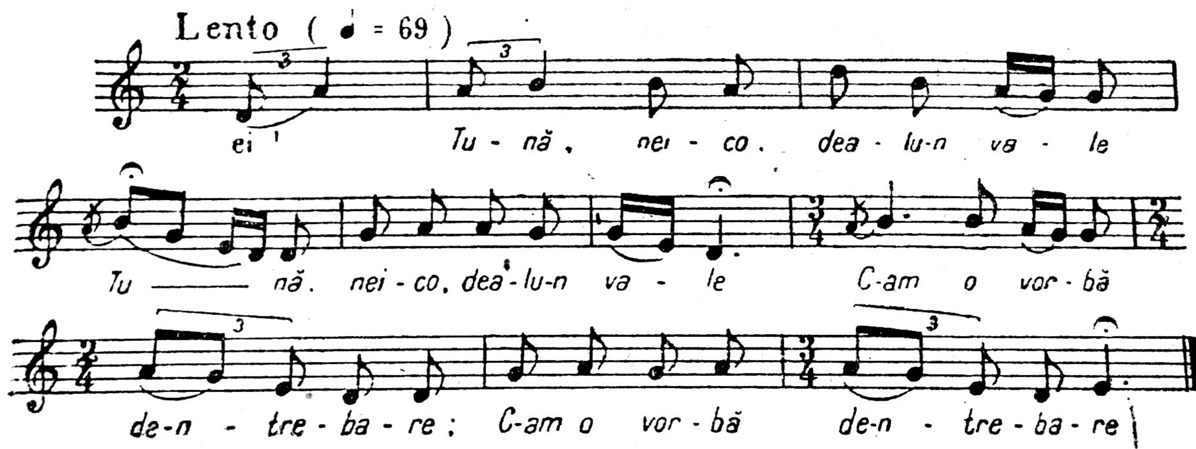
152

TUNĂ, NEICO, DEALU-N VALE

Fgr. 6033 b

Reg. Banat, rn. Caransebeș, sat Măru

Inf. *Brîndușa Popovici,* 38 a
1937



Tună, neico, dealu-n vale
C-am o vorbă de-ntrebare;

O vorbă și trei cuvinte
De dragostea dinainte:
Cum trăiam de cu iubire,
Fără leac de despărțire?

153

MÎNDRUŢĂ LA PĂR NEGRUŢĂ

F. A. 5704

Reg. Banat, rn. Lugoj, com. Boldur

Inf. *Constantin Golaşic*

Moderato

Mîn - dru - ţă la păr ne - gru - ţă.

La mai mulţi le-ai fost dră - gu - ţă. De mi-ai fi le-

- le, şi mi - e. Aş fi mai de o - me - ni - e. . .

Mîndruţă la păr negruţă,
La mai mulţi le-ai fost drăguţă.
De mi-ai fi, lele, şi mie,
Aş fi mai de omenie.

Hai, mîndră, să trecem culmea,
Să nu ne mai rîdă lumea;
Hai, mîndră, să trecem dealu,
C-amîndoi ne ştim amaru.
. . . .

154

NEICO, DE DRAGOSTEA NOASTRĂ

Disc 1321 I b

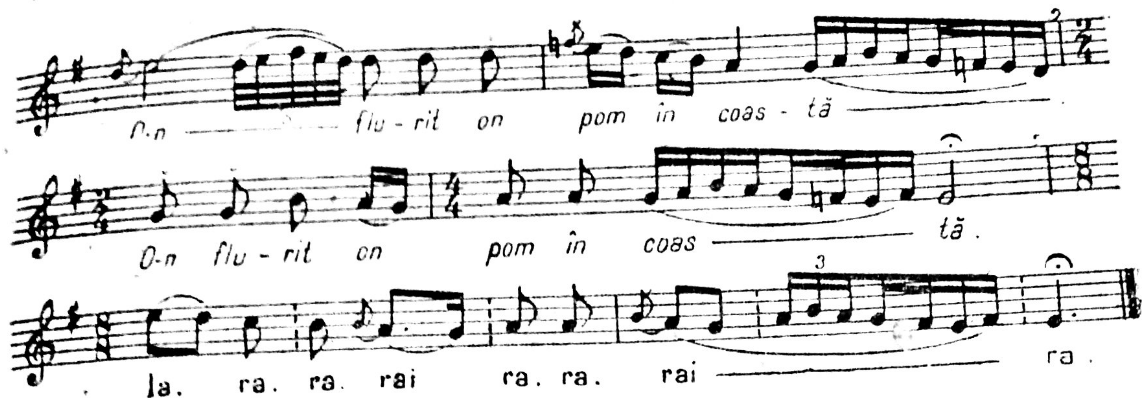
Reg. Banat, rn. Caransebeş, com. Marga

Inf. *Lena Preda*
1940

Allegretto (♩ = 120)

Nei - co, de dra - gos - tea noas ——— tră.

Nei - co, de dra - gos - tea noas ——— tră,



Neico, de dragostea noastră.
O-nflurit on pom în coastă.
Ia, ra, ra, rai, ra, ra, rai, ra.

O-nflurit şi n-o rodit,
O gîndit că ni-am urît.
O-nflurit şi rod n-o dat,
O gîndit că ni-om lăsat.
Atunci, neico, ti-oi lăsa,
Cînd oi lăsa lingura;
Cînd oi lăsa post de pînie,
Atunci ti-oi lăsa pă tinie.
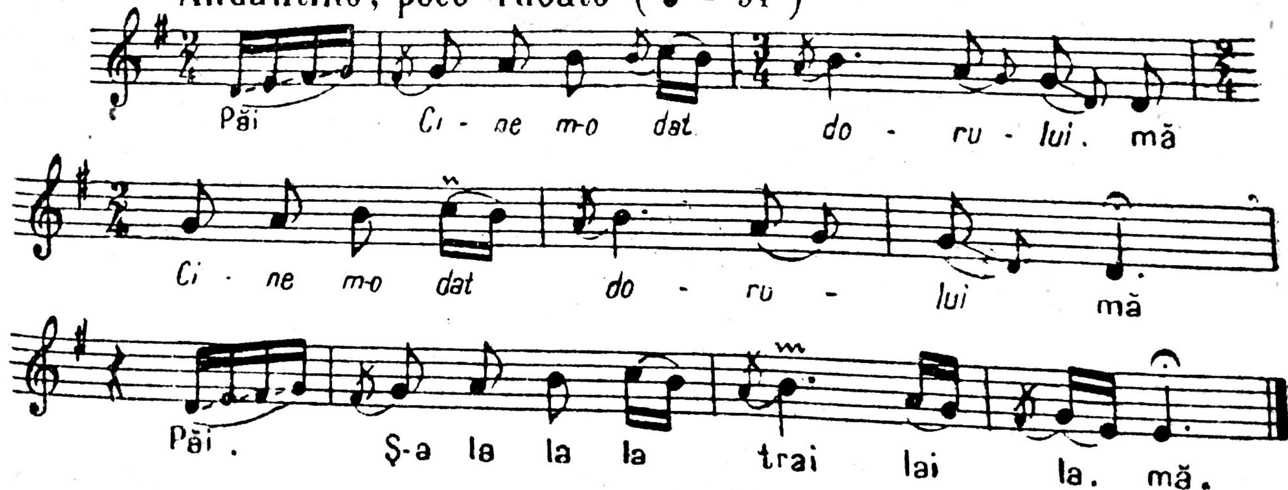
155

CINE M-A DAT DORULUI

Fgr. 6859 c

Reg. Hunedoara, rn. Haţeg, com. Rîu Bărbat

Inf. *Vasile Făgaş*, 27 a
1938



Cine m-a dat dorului,
Tra, la, la, lai, trai, lai, la,

Aibă casa cucului
Şi hodina vîntului.

Că nici cucu n-are casă,

Nici vîntu ţară aleasă.

156

MĂI BĂDIŢĂ, SPIC DE GRÎU

Fgr. 5798 a

Reg. Hunedoara, rn. Haţeg, com. Clopotiva

Inf. *Oana Păsconi,* 35 a
1935

Andante poco rubato (♩ = 76)

Măi bă - di ţă. spic de grî - u

Măi bă - di - ţă spic de —— grî - u

Hai. hai. hai. da, do - ru - le - re

Măi bădiţă, spic de grîu,
Hai, hai, hai, da, dorule-re,

Fire-aş vrut să nu te ştiu,
Că de cînd te ştiu pă tine,
Moarte-m, *trăbă,* altu nime;
Pîn'te ştiu pă dumneata,
Moarte-m'trăbă, altu ba.
Frunză verde de trifoi.
Să vini, badeo, pă la noi;
Să vini, badeo, sările,
Nu *zoita* cărările.
Nu lăsa sară zoitată,
Gura mea nesărutată.

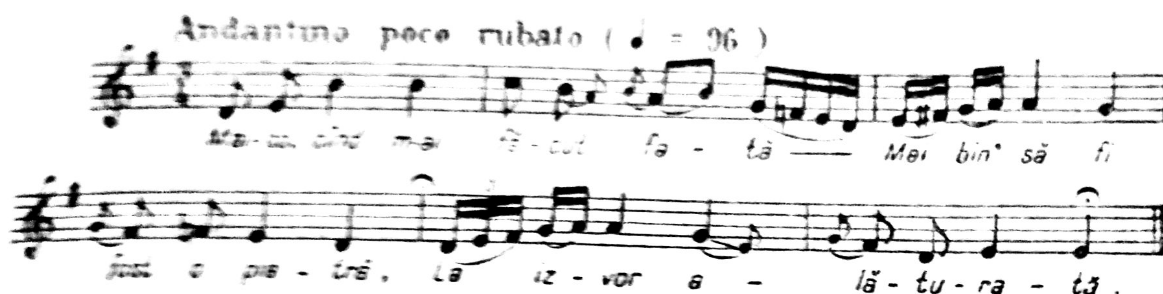
157

MAICO, CÎND M-AI FĂCUT FATĂ

Fg. 32265 b

Reg. Hunedoara, rn. Hunedoara, com. Cerbăl

Inf. *Solomie Ianc*
1946



Maico, cînd m-ai făcut fată
Mai bin' să fi fost o piatră,
La un izvor alăturată;

Cîț' drumaş pă drum or trece,
Tăt să beie apă răce,
Pă piatră să hodiniască
Şi maichii să-i mulţămiască.
Arde lumina-n părete,
Badia meu departe şăde
Şi vorbă tăt im'trimete
Şi pă ficiori şi pă fete.
— Măi bădio, bădiţa meu,
Ce vorbe tăt im'trimeţi?
Şi vină tu şi mă vezi.
Rujuliţă din rozor,
Cu mijlocu gălbenior,
Pă dilături mai închis,
Tinărel bade m-am prins.
Da l-am prins într-o cercare,
Să vedem ce minte are:
Di-o avea o minte bună,
L-oi iubi on an ş'o lună;
Di-o avea o minte slabă,
L-oi lăsa, dracu să-l aibă.
Măi, badio, mîndrele tăle,
Să mă poată prinde iele,
Să mă prindă sara-n drum,
M-ar bate, m-ar face scrum.
Cu scrumu ce-ar face ele?
S-ar unge pe la sprîncene,
Să samene cu a mele;
Cu-a mele n-or sămăna,
C-a mele le-o uns maica
C-on firuţ di busuioc,
Să fiu dragă cu cin'joc;
C-on firuţ di iarbă verde
Să fiu dragă cui mă vede.
Ci-ai gîndit, badio, gîndit
Că io-s floare de găsit,
La tin' de ciufuluit?
Da io-s floare di pă luncă,
După tin' dracu să uită;
Şî io-s folare di pă *laz*
Şî-s ca *ruja* la obraz
Şî di tine tăt mă las.

158

TOATĂ LUMEA ŞTI' CÎNTA

F. A. 3505

Reg. Hunedoara, rn. Ilia, sat Tîrnova

Inf. Catița Onoiu
1946

Andantino poco rubato

Şi Toa - tă lu - mea ști cîn - ta, mă, Li - no Lea - no,

Toa - tă lu - mea ști cîn - ta, mă —— Şi ia - ră do - ru - le, dor, mă.

Toată lumea şti cînta,
Şi iară dorule, dor, mă,

Numa' nu şti *trăgăna*
Ca mine şi ca badea.
Cîntă cucu-n poienită,
Mînduța la fîntîniță,
Bea la apă şi sughiță.
'Nciape badia a-ntreba:
— Dice sughiţi, mîndra mea?
— Taci, bade, nu mă-ntreba,
Că iubitu nu-i aşa.
Că iubitu pă di-ascuns,
Cine ni-o văzut, ni-o spus.

159

DAT-AI, DOAMNE, BINELE

Fgr. 4959 b

Reg. Hunedoara, rn. Alba, com. Cricău

Inf. *Valeria Popa*, 42 a
1936

Moderato rubato

n, Da - ta-i, doam-ne, bi - ne —— le ——, măi, n,

Da - ta-i, doam-ne, bi - ne —— le —— măi —. La toa - te ne -

- bu - ne —— le, ai, La toa - te ne - bu - ne - le, măi.

Dat-ai, doamne, binele,
La toate nebunele,

Numai mie nu mi-ai dat,
Gîndeşti că nu m-am rugat.
Ba io, doamne, m-am rugat:
M-am rugat de dimineaţă,
Mi-ai dat rău ca şi viaţă;
M-am rugat pîn' la prînz,
Mi-ai da' lacrimi şi cu plîns;
M-am ruga' pîn' la amiaz,
Mi-ai da' lacrimi pe obraz;
M-am ruga' pîn' la *ojină*,
Mi-ai da' năcaz la inimă,
Ba mi-ai da' năcaz să-l am,
Să nu scap de iel *şohan*:
Şi m-am rugat în miez de noapte,
Mi-ai dat năcaz pîn' la moarte.

160

MAICĂ, INIMĂ DE PIATRĂ

Disc 731 b

Reg. Hunedoara, rn. Alba, com. Galda de Jos

Inf. *Anuţa Medrea*, 30 a
1936

Moderato rubato (♩ = 96)

Mai - că: i - ni - mă de pia - tră. Mai hai şi la mi-ne-o - da - tă. Mai hai şi la mi - ne-o - da - tă.

Maică, inimă de piatră,
Mai hai şi la mine-odată,

De mă vezi: vie-s ori moartă,
Ori străinii cum mă poartă;
Cum mă poartă ca pe-o floare,
De mă usuc de pe picioare;
Cum mă poartă, ca pe-o cruce,
De-acuşi nu mă mai poci duce.

161

CUCULE, PASĂRE MICĂ

Fgr. 6805 a

Reg. Hunedoara, rn. Brad, com. Țărățel

Inf. *Floarea Iga*, 37 a
1938

Moderato, poco rubato (♩ = 90 aprox.)

şi Cu - cu - le, pa - să - re mi - că, şi

Cu - cu - le, pa - să - re —— mi - că.

Zboa-ră-n co - dru fă - ră fri - că.

Cucule, pasăre mică,
Zboară-n codru fără frică,

Şi resfiră-ţi penile,
Ca mîndra sprîncenile.
Pădurice, diasă ieşti,
Mîndruţo, diepartie ieşti.
Io să ştiu că ti-aş vedia,
Păduricea o-aş tăia,
Nici o *cloambă* n-aş lăsa.
Nici cucului die cîntat,
Nici mîndrii die trăgănat.

162

ȚIE, MÎNDRĂ-ȚI CÎNTĂ CUCU

F. A. 3503 — Reg. Hunedoara, rn. Brad, com. Rişculiţa

Inf. *Sabin Ciau*
1946

Moderato

Ți - e mîn - dră-ți cîn - tă cu — cu.

Li - no, Lea - no şi *Ți - e. mîn - dră-ți cîn - tă cu - cu.*

Dar mi - e-mi bu - bu - ie tu - nu, Lea - no.

Ţie, mîndră-ţi cîntă cucu,
Lino, Leano,
Dar mie-mi bubuie tunu,
Leano.

Ţie-ţi cîntă păsărele,
Mie puşti mitraliere.
Foaie verde de-un bujor,
M-o făcut mama ficior;
Lăsai satu, lăsai vatra
Şi mă duc să lupt la Tatra;
Tatra mică, Tatra mare,
Multe vîrfuri 'nalte are.
Badia ici, badia colea,
Pe duşman mi-l fugărea,
De nu se mai întorcea.

163

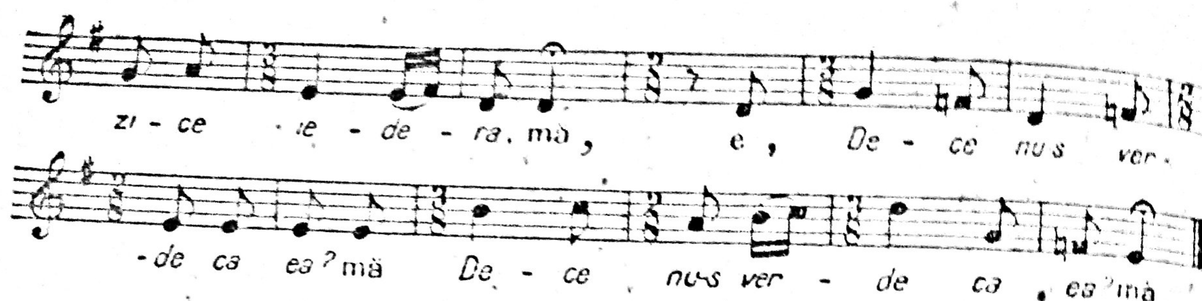
Ş-AŞA-MI ZICE IEDERA

Fgr. 3463 a — Reg. Braşov, rn. Făgăraş, com. Berivoii Mari

Inf. *Gheorghe Jugan, Victor Ganca,* 24 a
1937

Allegro (♪ = 168)

Ş-a - şa-mi zi - ce ie - de - ra, mă, *Ş-a - şa-mi*



Ş-aşa-mi zice iedera,
De ce nu-s verde ca ia ?

Iedera poate fi verde,
Căci tot în pădure şede ;

Stă-n pădure su' copaci
Şi-i umbrită de doi fagi.
Şi n-o arde soarele,
Ca pe mine gîndurile.

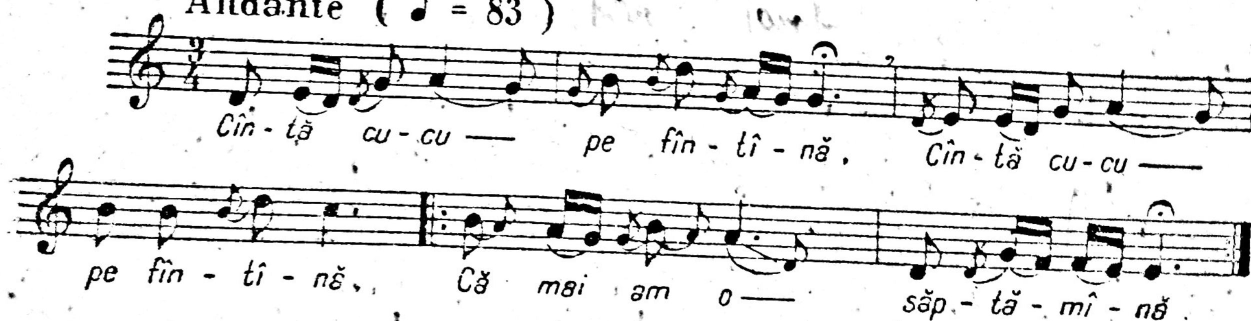
164

CÎNTĂ CUCU PE FÎNTÎNĂ

Fgr. 7687 b

Reg. Braşov, rn. Făgăraş, com. Voila

Inf. *Ion Gabor*, 23 a., *Nicolae Dobrin*, 22 a
1939



Cîntă cucu pe fîntînă,
Că mai am o săptămînă.

Cîntă cucu pe găleată,
Săptămîna mi se gată.
Nu-mi pare rău că mă duc,
Da-mi pare rău după plug ;
După plug şi după boi,
După părinţii-amîndoi ;
După plug, după rotile,
După dragile copile ;
După plug, după tînjală,
După mîndra de-astă vară.
De unde cătana pleacă,
Rămîne casa săracă :
Rămîn boii înjugaţi
Şi părinţii supăraţi ;
Rămîn boii în restele
Şi părinţii-n dor şi jele.

165

PE ULIȚA NOASTRĂ-N SUS

Fgr. 1176 a

Reg. Brașov, rn. Făgăraș, com. Drăguș

Inf. *Constanța Luțian,* 11 a
1932

Allegretto (♪ = 138,)

ă, Pe u - li - ța noas - tră-n su - su,
Pe u - li - ța noas - tră-n su - su. Pin crean - ga de —
pom s-o pu - su — Pin' crean - ga de pom s-o pu - su.

Pe ulița noastră-n sus
Pin' creanga de pom s-o pus

'Nt-una mere,
'nt-una pere,

'Nt-una buze subțirele
'Nt-nua mere, 'nt-una nuce,
'Nt-una buzițe dulce.

166

EU PLEC, SATULE, DIN TINE

Fgr. 3471 a

Reg. Brașov, rn. Făgăraș, sat Dejani

Inf. *Ana Mailat* 40 a., *Ion Mailat* 27 a.,
Elvira Mesaros, 20 a
1937

Andante (♪ = 96)

Eu plec, sa - tu - le, din — ti - ne. Eu plec, sa - tu -
-le, din — ti - ne. La duș — mani le pa - re bi - ne.

Ieu plec, satule, din tine,
La duşmani le pare bine.

Numai mie-m' pare rău,
Căci mă duc din satul meu.
Satule, grădină dulce,
Din tine nu m-aş mai duce
De mirosu florilor,
De dragul fetiţelor,
De mirosu la o floare,
De dragu la şăzătoare.

167

AZI E SĂRBĂTOARE MARE

Mgt. 1786 s

Reg. Braşov, rn. Făgăraş, com. Viştea de Jos

Inf. *Aurelia Şandru*, 31 a
1960

Andante ♩=cca 76

Frun-ză ver-de — de — ci-coa — re Azi e săr-bă-
toa — re ma — re Au-gust do-uă-zeci şi trei —
Li-ber-ta-tea pa-tri-ei Do-ru-le şi
do-ru-le — ţu-le, mă, — Do-ru-le-ţu-le măi, —
Au-gust — do-uă-zeci şi trei — Li-ber-ta-tea
pa-tri-ei Do-ru-le şi do-ru-le-ţu-le, — măi.

Frunză verde de cicoare,
Azi e sărbătoare mare:
August douăzecişitrei
Libertatea patriei.

168

TRAGE, MÎNDRO, TRĂGĂNAT

Fgr. 7722 a — Reg. Braşov, rn. Sibiu, com. Scoreiu

Inf. *Elena Streza* 28 a
1939

Andante, molto rubato (♩ = 84)

e, Tra — ge, mîn - dro, tră - gă - na - tu, e —, Să te-a - uz de - la Bă - nat, Să — te-a - uz de - la — Bă - nat.

lunga

Trage, mîndro, trăgănat,
Să te-auz de la Banat,

Trage, mîndră, cum îi şti,
Să te-auz de la Sibii,

Din fundul Americii,
Din mijlocu fabricii.
Cînd, mîndro, te-oi auzi,
Lucru mi l-oi arunca
Şi la tine-oi asculta.

169

AMERICA-I PESTE-O MARE

F. A. 4964 — Reg. Braşov, rn. Agnita, sat Retişul

Inf. *Silvia* Cocişiu
1929

Andantino

A - me — ri - ca-i pes - te-o ma - re, Do - ru - le, do - ru - ţu — le —, A - me — ri - ca-i pes - te-o ma - re, Vai, do - ru - le, vai.

America-i peste-o mare,
Dorule, doruțule,
America-i peste-o mare,
Vai, dorule, vai,

Trandafir roșu răsare,
Dar cine l-o sămănat ?
Șoțul meu cînd o plecat.

Dar cine mi l-o sădit ?
Soțul meu cînd o pornit.
Cine nu știe ce-i dorul,
Treacă numa cu vaporul,
Că-n vîrful vaporului
Șade mama dorului,
Încălțată cu opinci
Și tot trece la voinici.

170

BADE, OCHIȘORI DE SPIC

F. A. 4978

Reg. Brașov, rn. Agnita, sat Retișul

Inf. *Maria Cocișiu* 1939

Moderato

Ba - de, o - chi - șori de spic ——, Ba - de,
o - chi - șori de spic. Șe - de - re-aș cu
ti - ne-un pic ——. șe - de - re-aș cu ti - ne-un pic.

Bade, ochișori de spic.
Ședere-aș cu tine-un pic.

Aș ședea ș'oi zăbovi
Și maica m-o *sudui,*
C-am mai *șăst* cu tine-odată
Ș-o vrut maica să mă bată.
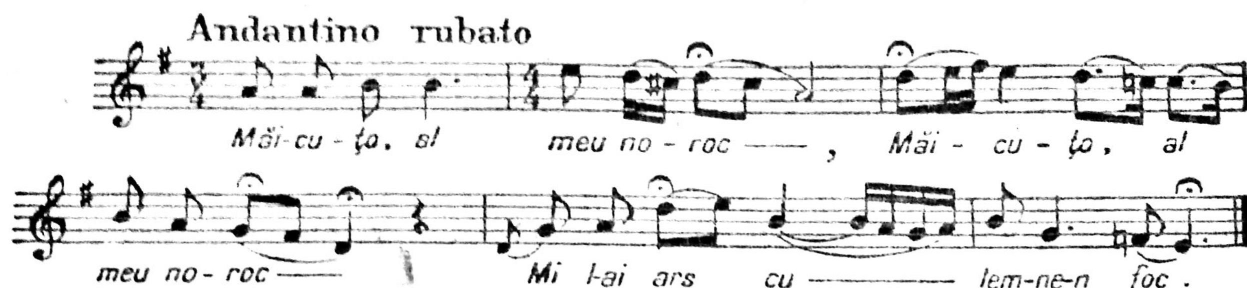
171

MĂICUŢO, AL MEU NOROC

F. A. 1911

Reg. Braşov, rn. Agnita, sat Retişul

Inf. *Silvia Cocişiu*
1930



Măicuţo, al meu noroc
Mi l-ai ars cu lemne-n foc.

Şi dedesub' ai pus pae,
De l-ai ars cu *hobotae.*
Măicuţo, cînd m-ai făcut,
Mai bine de-ai fi zăcut ;
De zăcut ţi-ar fi trecut,
Dar de mine nu mai trece,
Că ţi-i inima tot rece.
Măicuţo, cînd m-ai avut,
Mai bine ai fi făcut
Două fîntînele reci
Între două dealuri seci.
Dintr-a mele piciorele,
Să fi făcut scăunele ;
Şi din mîna mea cea dreaptă
Păhărel de băut apă.
Cîţi pe-acolo-ar fi trecut,
Pe scaun ar fi şezut,
Apă rece ar fi băut,
Ţie ţi-ar fi mulţumit.
D-aşa, maică, pentru mine
Nu îţi mulţumeşte nime.

172

DUNĂRE, APĂ VIOARĂ

F. A. 4988

Reg. Braşov, rn. Agnita, sat Retişul

Inf. Maria Cocişiu 1929

Moderato

Frun - ză ver - de săl - ci - oa - ră
Frun-ză ver - de săl - ci - oa - ră. Du - nă - re a
- pă vi - oa - ră Du - nă - re, a - pă vi - oa - ră

Frunză verde sălcioară,
Dunăre, apă vioară,

Face-te-ai neagră cerneală
Să te scriu pe-o hîrtioară,
S-o trimit la maica-n ţară,
Să-mi dea bani de cheltuială
Şi haine de primeneală,
Ş-un cal de călătorie,
Să mă duc la bătălie.

Foaie verde busuioc,
Toată ţara stă pe loc,
Numai Plevna arde-n foc,
La margini şi la mijloc.
Osman Paşa stă pe loc,
Strigă tare-n gura mare :
— Săriţi, turci săriţi, tătari,
Că ne-ncunjură muscalii
Şi ne omoară romînii ;
Romînii din Romînie
O-au luat cu vitejie !

Sub răchita roşioară,
Trage-o cătană să moară,
D-aşa trage de cu milă,
Că moare fără lumină ;
D-aşa trage de cu jale,
Moare fără lumînare.

173

USCĂ, DOAMNE, CE-I USCA

F. A. 4958

Reg. Brașov, rn. Agnita, sat Retișul

Inf. *Ana Șchiopotă*
1929

Moderato

Us - că, doam-ne, ce-i us - ca —, Us - că, doam - ne.
ce-i us - ca, Us - că fi - rul pa - iu -
lui — și con - de - iu neam — țu - lui.

Uscă, doamne, ce-i usca,
Uscă firul paiului
Și condeiu neamțului.

Să nu poată neamțu scrie
Feciorii la cătănie.
C-o scris cărți
în toate părți

Și-o scris cărți *încornorate*
La *ghirău* de pe sate,
S-aleagă boii de grași
Și feciorii de *cinași ;*
S-aleagă brazi din munte
Și feciorii ăi de frunte

174

BATE VÎNTUL, BATE VÎNTUL

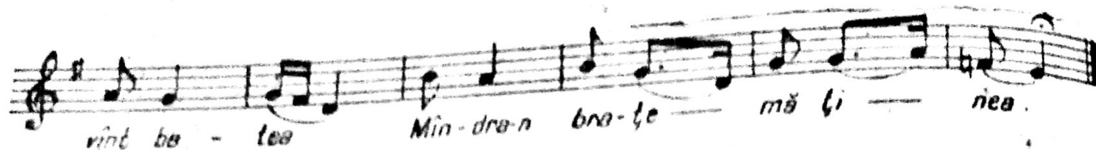
F. A. 4961

Reg. Brașov, rn. Agnita, sat Retișul

Inf. *Ilarion Țint*
1929

Allegretto

Ba - te vîn - tul —, ba - te vîn - tul — De se
lea - gă - nă pă - mîn - tul. Că ș-a - sa - ră



Bate vîntul, bate vîntul
De se leagănă pămîntul,
Că ş-aseară vînt bătea
Mîndra-n braţe mă ţinea.

— Sară bună, mîndra mea,
Mă duc, nu mai pot şedea.
— Da stai, bade, nu te duce,
Că te ţin cu gură dulce.
— De m-ai ţinea cu zahar,
Că mi-am pus şaua pe cal.
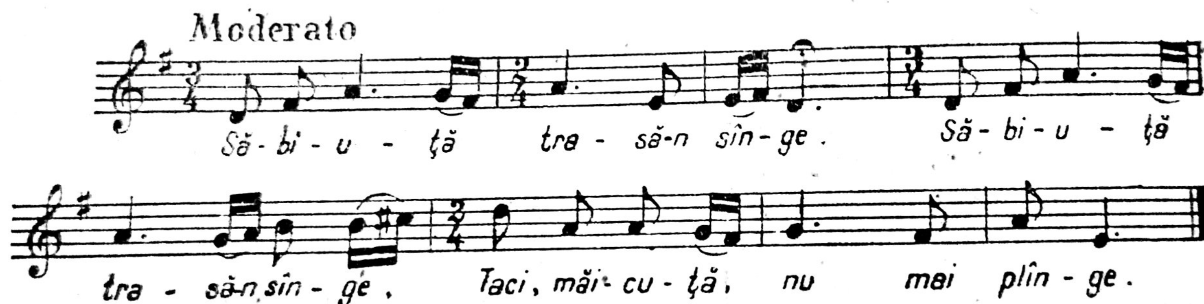
175

SĂBIUŢĂ TRASĂ-N SÎNGE

F. A. 4990

Reg. Braşov, rn. Agnita, sat Retişul

Ihf. *Gheorghe Şchiopotă*
1929



Săbiuţă trasă-n sînge,
Taci, măicuţo, nu mai plînge,

M-oi duce şi n-oi veni,
Vede-oi cin' m-o jeli:
Jeli-m-or fraţi şi surori
Şi cîmpul mîndru de flori;
Jeli-m-or surori şi fraţi
Şi codru verde de brazi;
M-o jeli frunza de fag
Şi cu mîndra mea, cu drag.

176

PLÎNGE-MĂ, MAICĂ, CU DOR

F. A. 1863

Reg. Braşov, rn. Agnita, sat Retişul

Inf. *Gheorghe Şchiopotă*
1930

Moderato poco rubato

Plîn - ge - mă, mai - că ——— . cu dor.

Plîn - ge - mă mai - că ——— . cu dor Că ţi-am fost voi-

- nic fe - cior . Că ——— ţi-am fost voi - nic fe - cior

Plînge-mă, maică, cu dor,
Că ţi-am fost voinic fecior

Şi ţi-am luat boul de corn
Şi ţi l-am dus la ogor;
La ogor, din jos de sat,
Brazdă neagră ţi-am arat,
Grîu frumos ţi-am semănat.
Şi-o ieşit secară vara,
Mă duc, maică -ntr-altă ţară.
Cînd am fost la secerat,
Neamţu carte mi-o băgat;
Cînd am fost la pus în claie,
Neamţu m-o dus la bătaie.

177

RĂU-I, DOAMNE, DACĂ N-AI

F. A. 4962

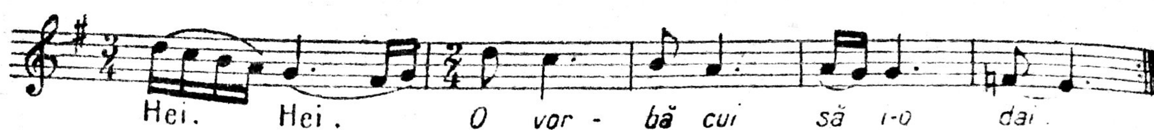
Reg. Braşov, rn. Agnita, sat Retişul

Inf. *Ilarion Ţinţ*
1929

Moderato

Rău îi ——— . Doam-ne, da - că n-ai ———

Rău îi ——— . Doam-ne, da - că n-ai Hei ——— .



Rău-i, doamne, dacă n-ai
O vorbă cui să i-o dai ;

Rău-i doamne, dacă nu-i
O vorbă cui să i-o spui.

Că dacă-o spui la strein,
Pînă mîne satu-i plin ;

Dar dă-o la omul tău,
Nu te şti' făr' dumnezeu.
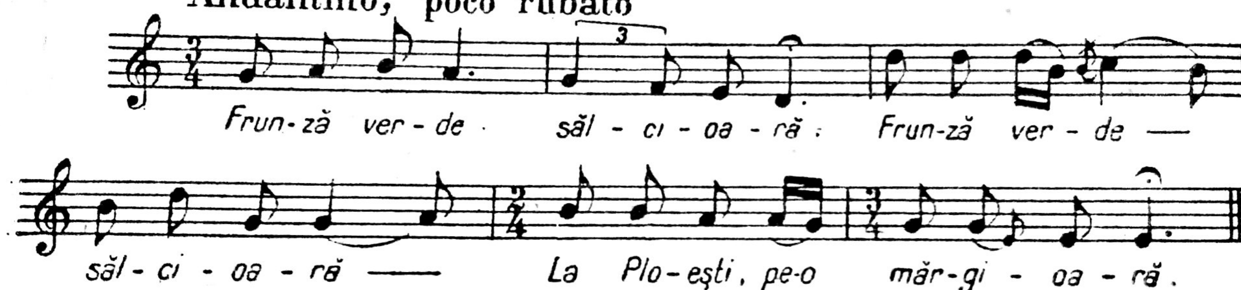
178

LA PLOIEŞTI, PE-O MĂRGIOARĂ

Fgr. 5129 a

Reg. Braşov, rn. Agnita, sat Retişul

Inf. *Gheorghe Şchiopotă*
1930



Frunză verde sălcioară,
La Ploieşti, pe-o mărgioară,

Zace-un voinicel de-o boală,
Pe cearceaf şi plăpămioară,
Cu capul la mîndra-n poală.
Nu ştiu, zace ori să face,
Dar guriţa nu-i mai tace :
— Mîndruţo, cînd oi veni
Desară să-mi tai tri pui :
Unu să mi-l faci friptură,
Să-l avem la beutură ;
Unu să mi-l tai în ciorbă
Să-l avem cînd stăm de vorbă ;
Unu să-l faci ciulama,
Să-l avem cînd oi pleca.
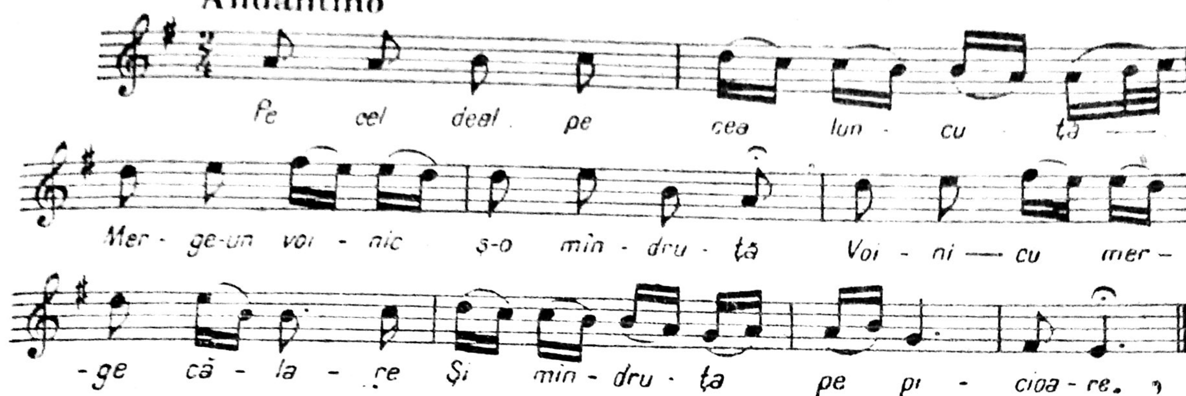
179

PE CEL DEAL, PE CEA LUNCUȚĂ

F. A. 4966

Reg. Brașov, rn. Agnita, sat Retișul

Inf. Irina Moldovan 1929



Pe cel deal, pe cea luncuță,
Merge-un voinic ș-o mîndruță :
Voinicu merge călare
Și mîndruța pe picioare.

Și el din grai îi grăia :
— Ce ți-i, mîndrulița mea,
Ori tu rău te-ai ostenit,
Ori pe mine m-ai urît ?
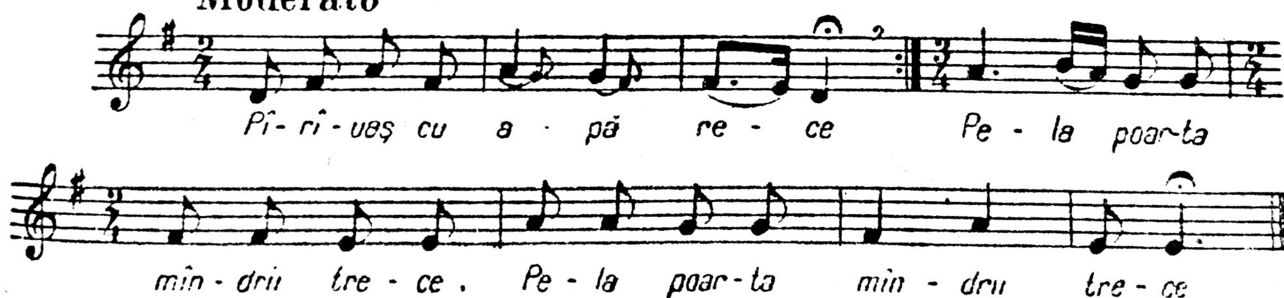
— Ba eu nu m-am ostenit,
Nici pe tin' nu te-am urît,
Da as'noapte ce-a trecut,
Am visat un vis urît,
Că, cămașa ta a nouă
Era ruptă, badeo-n două.
— Nu-i ruptă cămașa mea,
Da-i ruptă inima ta,
Că mă tem că te-oi lăsa.

180

PÎRÎUAȘ CU APĂ RECE

F. A. 1133

Reg. Brașov, rn. Mediaș, com. Vorumloc



Pîrîuaş cu apă rece
Pe la poarta mîndrii trece,

Lasă mîndra să se spele,
Vede lacrimile mele.
Lelițo cu ochii verzi,
Ieşi afară de mă vezi.
Ieşi afară, pîn' la poartă,
De vezi neamțul cum mă poartă,
Mă poartă din sat în sat,
Ca pe cînele turbat.

181

CULCĂ, CULCĂ, COPIL MIC

Fgr. 5404 b

Reg. Braşov, rn. Sighişoara, com. Albeşti
Inf. *Floarea Vîrvara*
1935

Allegretto rubato (♩ = 124 aprox.)

Cul — că. cul — că, co - pil mi - cu. Că — mai - că - ta-i la cîş - tig. Ta tă — tu-i la io - bă - gi — tu.

Culcă, culcă, copil mic,
Că maică-ta-i la cîştig,
Tată-tu-i la iobăgit.

Inimă supărăcioasă,
Ce să-ți dau să fii voioasă?
De mi-ai da bunu lumii,
Io voioasă tot n-oi fi.
Io-s aproape de năcaz
Ca năframa de obraz.
Şi-s aproape de urît
Ca picioru de pămînt.
De cînd trăiesc cu urît,
Prins-am față de pămînt;
De cînd trăiesc cu cîrteală,
Prins-am față de cerneală.
Decît cu urîtu-n casă,
Mai bine cu boala-n oase;
Decît cu urîtu-n curte,
Mai bine cu boale multe.
Că cu boale fac ce fac,
De urît nu mă mai scap;
De boale mă mîntuiesc,
De urît, pînă trăiesc.
Fugi, urîte, d'îngă mine,
Că lucru şi pentru tine;
Fugi, urîte, de la spate,
Că lucru şi a ta parte.

182

CUM SĂ N-AM EU SUPĂRĂRI

F. A. 3509

Reg. Braşov, rn. Mediaş, com. Blaj

Inf. *Grup de ţărani*, în tren
1941

Moderato

Cum să n-am eu su - pă - rări, măi, ei Cum să n-am —— eu
su - pă - rări ? Doi băr - baţi în do - uă ţări . măi

Cum să n-am eu supărări ?
Doi bărbaţi în două ţări :

Stanciu la Italia,
Petre în Galiţia.
Trag la rău ca altu-n bine

Şi nu mă mai ştie nime ;
Trag la rău şi supărare
Ca bou la dealu mare.
Boul trage şi cîrneşte,
Suie dealul, hodineşte ;
Dar eu trag şi nu cîrnesc,
Sui dealu, nu hodinesc.

183

TOT MI-AI ZIS, MAICĂ, SĂ-ŢI SCRIU

Disc 691 b

Ardeal

Înreg. prin 1936–1937 (disc comercial)
Inf. *I. Ruse*

Andante, molto rubato (♩ = 76)

Tot mi-ai zis ——, mai - că . să-ţi scriu ——

Tpo giusto (♩. = 52)

Tot mi-ai zis , mai - că , să-ţi scriu ——
Da - că io-n . Bu - cu - reşti viu . mă

Tot mi-ai zis, maică, să-ţi scriu
Dacă io-n Bucureşti viu,

Că, cum îi lumea pe-aici,
Cum lucrează prin fabrici.
Io ţi-oi scrie, maica mea,
Numai nu te supăra :
Lucru-i greu, periculos,
Scoate măduva din os.

Pentru-un pol şi douăzeci,
Mult rădici la fiare vechi.
Toate fabricile-s pline
De băieţi tineri ca mine.
Intri-n lucru dimineaţa,
Nu eşti sigur cu viaţa.
Mai veni-vei cum te-ai dus
Ori aduce-te-or pe sus ?

184

TRENULE CU ROATE LATE

Fgr. 824 a — Reg. Mureş-Autonomă Maghiară, rn. Tg. Mureş, com. Pogăceana

Inf. *Vasile Ormenişanu*, 21 a
1932

Andante rubato (♩ = 62)

e, Tre - nu - le cu roa - te la - te,
ei, şi, Nu - mă-n stră - i na de - par - te,
Că n-am mai - că să mă ca - te.

Trenule cu roate late,
Nu mă-nstrăina departe,
Că n-am mamă să mă cate.

Surorile-s mititele,
Nu ştiu cărările mele,
Neamţule, mă iei, mă duci,

Pînă-n graniţă la turci,
Să ţii caii turcilor
Că duc doru mîndrelor ;
Să ţii caii dă curele,
Că duc dorul mîndrii mele ;
Să ţii caii dă căpestre,
Că duc dorul la neveste.

185

PĂDURICE-NALTĂ, MÎNDRĂ

Fgr. 11662 b

Reg. Cluj, rn. Năsăud, com. Coşbuc

Inf. *Saveta Ştefan*, 24 a
1950

Allegretto (♪ = 144)

Pă - du - ri - ce nal - tă, mîn - dră, m

Pă - du - ri - ce nal - tă, mîn - dră, Pă - să - ri - le-n

ti - ne cîn - tă. Pă - să - ri - le-n ti - ne cîn - tă.

Pădurice naltă, mîndră,
Păsările-n tine cîntă,

Vin maicile şi le-ascultă.

Num-a mea mamă nu vine
Să-mi asculte pasărea,
Cum îmi cîntă patima.

186

MĂ LUAI PE LÎNGĂ RÎU

F. A. 1941

Reg. Cluj, rn. Cîmpeni, com. Bistra

Inf. *Lucreţia Albu*
1939

Andante

Mă lu - ai pe lîn - gă rîu ——. Mă —— lu ——

ai —— pe lîn —— gă rîu ——, La hol - da mîn -

- dră de grîu ——, La hol - dă mîn - dră de grîu

Mă luai pe lîngă rîu,
La holdă mîndră de grîu,

Draga mea holdă de grîu,
Cum mă scol, la tine viu,
Mă luai pe rîu în jos,
La holdă de grîu frumos;

Iar la ceia de săcară,
Nu mă duc pînă deseară;
Iar la ceia de ovăs,
Mă duc tot mai somnoros.
Marișcuță, draga mea,
Ia tu-n mînă secera,
Și te ia pe lîngă rîu,
La holda mîndră de grîu.

187

O! SĂRACĂ NIGÎRLEASĂ

Fgr. 11468 b

Reg. Cluj, rn. Cîmpeni, com. Mogoș

Inf. Deoanca Florian, 53 a
1950

Moderato rubato (♩ = 100)

O! să-ra-că Ni-gîr-lea-să, O! să-ra-că Ni-gîr-lea-să, Bu-n-ai fost de car-ne gra-să, Bu-n-ai fost de car-ne-gra-să.

O! săracă *Nigîrleasă*,
Bună-ai fost de carne grasă

Și de neveste frumoase!
O săracu de *Vîlcoi*,
Bun-ai fost de-ngrășat boi
Și de-a da pe *husoș* noi,
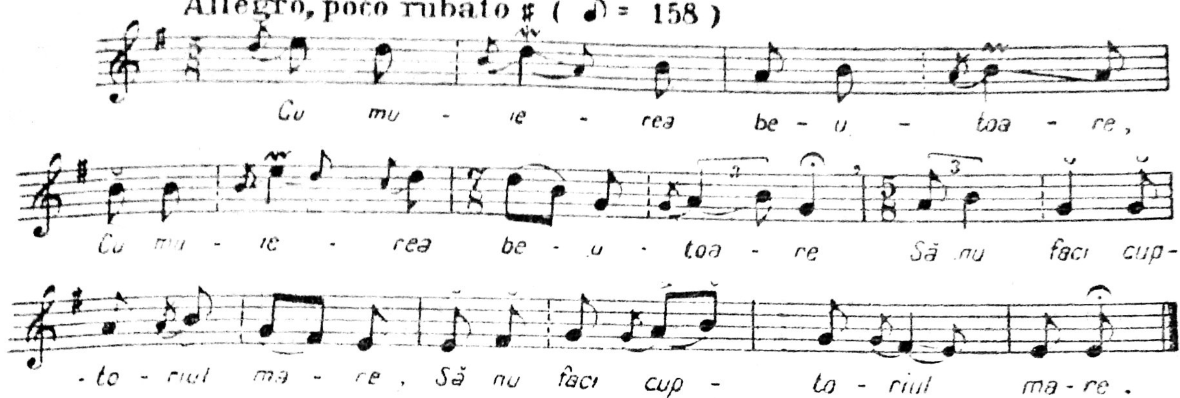
Și de-a strînge doi cu doi!
O! săraca *Geamăna*,
Bătrînă-i ca vai de ea!
O, săraca *Căpățînă*,
Mult îi neagră și bătrînă!

188

CU MUIEREA BĂUTOARE

Fgr. 11357 a | Reg. Cluj, rn. Cîmpeni, sat Muşca

Inf. *Ioan Fonoage*, 60 a
1950



Cu muierea beutoare,
Să nu faci cuptoriul mare

Şi-l fă numai din trei feli,
Că banii-s băuţi de ieri,
— Măi muiere, măi muiere,
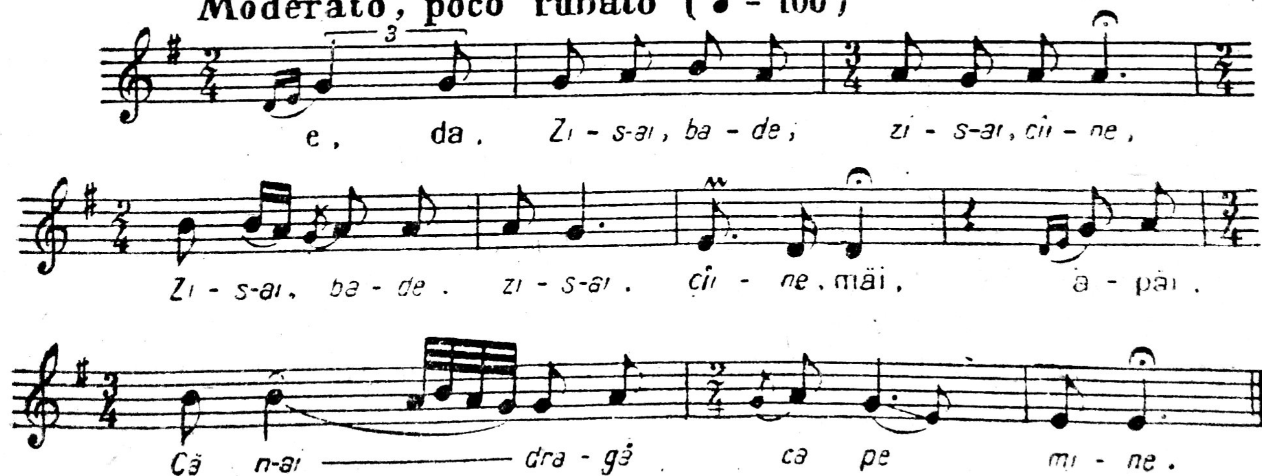
Las-o dracului şedere,
Că cînepa noastră piere!
— Las-o dracului, bărbate,
S-o lege la tine-n spate,
C-om vinde-o *ghioabă* de brînză
Ş-om cumpăra un val de pînză.

189

ZIS-AI, BADE, ZIS-AI, CÎINE

Disc 1358 I b | Reg. Cluj, rn. Dej, com. Dobric

Inf. *Maria Juga*, 28 a
1949



Zis-ai bade, zis-ai, cîine,
Că n-ai dragă ca pe mine.

Eu văd bine c-ai mințit
Și mai dragă ț'ai găsit,
Lasă, bade, că-i vedea
Ce-o plăti gurița mea.

190

HORĂȘTE-ȚI, FATĂ, HORILE

Fgr. 7231 a

Reg. Oradea, rn. Aleșd, sat Butan

Inf. *Lenuța Moga*, 25 a
1939

Allegro (♪ = 208)

Ho - răș - te-ți, fa - tă, ho - ri - le, Ho - răș - te-ți, fa - tă, ho - ri - le, Tran - da - fi - ru - le ———, Pî - nă ieșți cu su - ro - ri - le.

Horăște-ți, fată, horile,
Trandafirule.
Pînă iești cu surorile,

Că dacă ti-i mărita,
Toate horile-i uita.
Cîte știi, n-ai cuteza,
De gura lui soacră-ta ;
Șede-n vatră
și tot latră,
Ia vătrariu să mă bată
Și eu iau secera-n brîu
Și mă duc și secer grîu.
Secerai pîn'la prînzuț
Cu lacrimi și cu plînsuț.
Toate soacrele veneau,
Cu hirbic îmbăierat,
La nurori, cu dă mîncat.
Numai una nu venea,
Nici venea, nici trimitea,
Dacă văzui că-i așa,
Pusei secera-n pămînt
Și mă duc la dealu-n vînt.
Mă făcui o păsărea,
Zburai pîn' la maica mea.
Cînd maica afar' ieșea,
Pe mine mă hîșiia :
— Hîș, tu hîș, pasărea mea,
De cînd fata io am dat
Și numele i-am uitat.
— Nu mă hîșii, măicuță
Pînă-nainte ți-oi vesti
Cum trăiesc cu străinii ;
Cîndu iei să pun la masă,
Eu suspin pe după casă ;
Cîndu iei să pun la cină,
Eu li-s feșnic de lumină.

191

CINE-O-NDĂRĂDIT HORILE

Disc 1023

Reg. Crişana, rn. Aleşd, sat Butan

Inf. *Lenuţa Moga*, 25 a
1939

Allegretto, molto rubato (♩ = 132)

Cine-o *-ndărădit horile*,
Margă-n rai ca şî florile;

Că horile-s stîmpărare
La omu cu supărare;

Că şi io cîn' mă supăr,
Cu horile mă stîmpăr,

192

TODERAŞ, GURĂ DE CAŞ

F. A. 2466

Reg. Crişana, rn. Aleşd, sat Lugaşu de Jos

Inf. *Irina Ştef* (a lui Mitru)
1940

Allegretto, poco rubato

Toderaş, gură de caş,
Pită dalbă dă oraş.

Clisă friptă, pipărată,
Gură dulce cîtiodată.
Toderaş, gură dă miere,
Hai la maica dă mă ciere,
Dacă nu m-o da maica,
Da-m-a codru şi frunza
Şi iarba ni-o cununa;
Tot cu *bumbi* şi cu mătas'
Fără ştirea lor d'acas':
Tot cu bumbi şi cu *fitău,*
Fără ştirea tatii mieu.

193

DUPĂ CASĂ LA BADEA

Mgf. 51 i

Reg. Baia Mare, rn. Lăpuş, sat Suciu de Sus

Inf. *Anica Bud,* 16 a
1951

Moderato (♪ = 154)

î, Du - pă ca - să la ba — dea, măi, Li - no Lea - no î, Du - pă ca - să — la — ba - dea Su - flă — vin - tul cî - ne pa

După casă la badea,
Măi Lino, Leano
Suflă vîntu cînepa.

Cînd o suflă rumpe-o floare,
Badea după mine moare.
Cîn o suflă, rumpe-o ruje,
Badea după mine plînje.

194

MARĂ, PE MARGINEA TA

Fgr. 1844 b

Reg. Maramureş, rn. Sighet, sat Hărniceşti

Inf. *Ioana Vişovan*, 23 a
1948

Moderato, poco rubato (♩ = 88)

Ma - ră, pe mar - gi - nea ta. Ma - ră - mu - reş,
Ma - ră —— pe mar - gi - nea ta. măi,
a tempo
Creş-te plo - pu şi sal - ca. măi, Ma-ră - mu-reş

Mară, pe marginea ta,
Maramureş,
Creşte plopu şi *salca*,
Maramureş,

Creşte plopu, ş-o sălcuţă,
Mîndrului să-i fiu drăguţă.
Cucule, ce pene porţ'?
Te-ascultă oamenii toţ'.
De-aş cînta şi eu ca tine,
Asculta-m-ar şi pe mine.

Foaie verde ca nalba,
Să trăia' Republica,
Să trăiască, să-nflorească,
Ciocoii să 'nnebunească.

195

CODRULE CU FRUNZA-NCHIS'

Fgr. 1841 a

Reg. Maramureş, rn. Sighet, com. Vad

Inf. *Anuţa Chendriş*, 19 a. *Maria Arba*, 18 a
1948

Allegretto (♩ = 120)

Co - dru - le cu frun-za-n - chis' Co - dru-le cu frun-za-n - chis'
Am vi - sat azi noap-te-un' vis Am vi - sat azi noap te-un vis

Codrule cu frunza-nchis',
Am visat azi noapte-un vis.

Că grăiam cu mîndru-n rîs.
Eu grăiam, el mă-ntreba
Uitatu-i-am dragostea ?

Dar eu-i spuneam, şi mă jur,
Nu i-o uit pînă ce mor,
Că i-o fost gura izvor
Şi ochii două *ruji* pline,
Cum n-o fost în sat la nime.

196

HAI, MÎNDRĂ, DAC-A-NSERA

Fgr. 1846 a **Reg. Maramureş, rn. Sighet, sat Hărniceşti**

Inf. Ioana Vişovan, 23 a
1938

Moderato poco rubato

Hai, min - dră, da - c-a-n-se - ra, Hai, min - dră, da-
-c-a-n-se - ra, măi, Do-ru - le, Hai, pî - nă-n gră - di - na
mea, măi Hai, pî - nă-n gră - di - na mea, măi, Do-ru - le

Hai, mîndră, dac-a-nsera,
Dorule,
Hai, pînă-n grădina mea,
Dorule,

Şi m-aşteaptă sub un prun,
Două vorbe ca să-ţi spun,
Că-n casă nu poci veni,
Că mă pîndesc vecinii.
Vecini-s mînioşi pe mine
De ce mă iubesc cu tine.
— Pot vecinii străjui
Că pe mîndru nu l-or şti ;
Că nu-i zic pe nume lui
Numai puişor şi pui :
El a meu şi eu a lui.

197

CA Ș-AIASTĂ VESELIE

Fgr. 11630 c

Reg. Maramureș, rn. Vișeu, com. Ieud
Inf. *Năstaca Petrăuș*
1950

Allegretto (♩. = 80)

Ca ș-a - ias - tă ve - se - li - e Ca ș-a - ias - tă ve - se - li - e ai Nu s-a po - me - nit să fi - e, Nu s-a po - me - nit să fi - e Hai . la . la . la , la , la . la , la .

Ca ș-aiastă veselie
Nu s-a pomenit să fie
Hai, la, la, la, la, la, la, la,

Pîn-amu-n gospodărie.
Nu s-o pomenit să fie,
Ca ș-aiastă veselie:

Toată ziua să muncim,
Sara să ne veselim.
Să ne-adunăm cu toții frați,
Care sînteți democrați,
Proletari și mijlocari,
Nu chiaburi cu burte mari.

198

NU GÎNDI, MÎNDRUȚ, CĂ-MI PASĂ

Fgr. 14341 a

Reg. Maramureș, rn. Vișeu, com. Ieud
Inf. *Chiliana Danci*, 20 a
1951

Moderato (♩. = 80)

Nu gin - di , min - druț , că-m' pa - să . la , la , la . la . la , la , la , la *Și de-ai zis că nu-s fru - moa - să Și de-ai zis că nu-s fru - moa - să ,* la . la , la . la , la . la , la . la .

… *la, la,* … pasă,
… de-ai zis că nu-s frumoasă,
la, la, la, la, la, la, la, la,

Nu-s frumoasă, nici m-oi fa,
Om *hireș* oi înșela
Cu ochii și cu gura
Ca altele, cu zestrea;
Cu gura și cu ochii
Ca altele, cu boii.
Batîr nu-s în sat întîie
Înscrisă-n gospodărie
Și întîia-n sat n-am fost,
Da amu-s prima-n colhoz.
Șî și fetele din sat
Mi-o dat un frumușel sfat
Și la joc m-o-naintat
Ca cum aș fi de *giurat*
Și-m cinstește drumul mieu
Ca cum aș fi de *bgirău*
Și pă drum cum am plecat

De mine firea o dat
Și amu îs prima-n sat.
Amu nu îi cum o fost
Cel din frunte *so-să* jos
Cum ne așeza pe noi,
Chiaburii și cei ciocoi.
Amu timpu s-o schimbat
Pă săraci o ridicat
Și nouă, cinste ne-o dat.
(Nu gîndi, mîndruț, că-mi pasă).

199

CÎTE HORI LE ȘTIU DIN VIE

Fgr. 11627 a

Reg. Maramureș, rn. Vișeu, com. Ieud
Inf. *Ioana Kiș*, 60 a.
1950

Andante (♩. = 78)

Cî - te hori le ști din ji - e
Cî - te hori le ști din jie. Nu-i scri-e - tariu
să le scri-e. Nu-i scri-e - tariu să le scri-e

Cîte hori de ști' din jie
Nu-i scrietariu să le scrie,

Nici om în cap să le ție.

Eu le scriu și le-oi citi,

Și din gură le-oi hori.

Cîte hori le ști din *jie,*
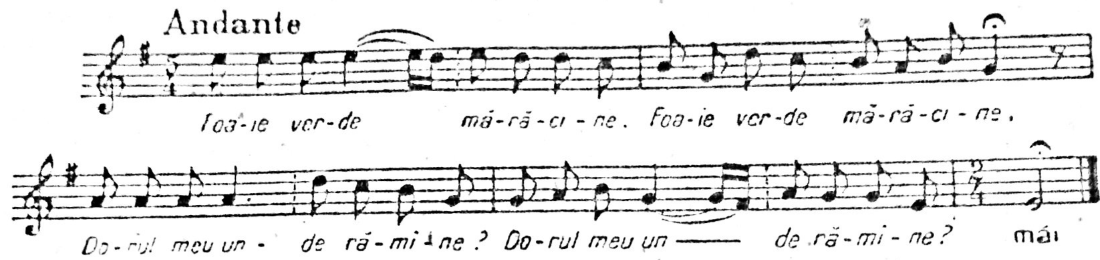
200

DORUL MEU UNDE RĂMÎNE

F. A. 2491

Reg. Maramureş, rn. Oaş, com. Cămîrzana

Inf. *Grigor Călin*
1937



Foaie verde mărăcine,
Dorul meu unde rămîne ?

Rămîne, Leano, la tine,
Să-i cînţ', Linuco, bine.
Să-i pui stînga-n căpătîi
Şi cu dreapta să-l mîngîi.